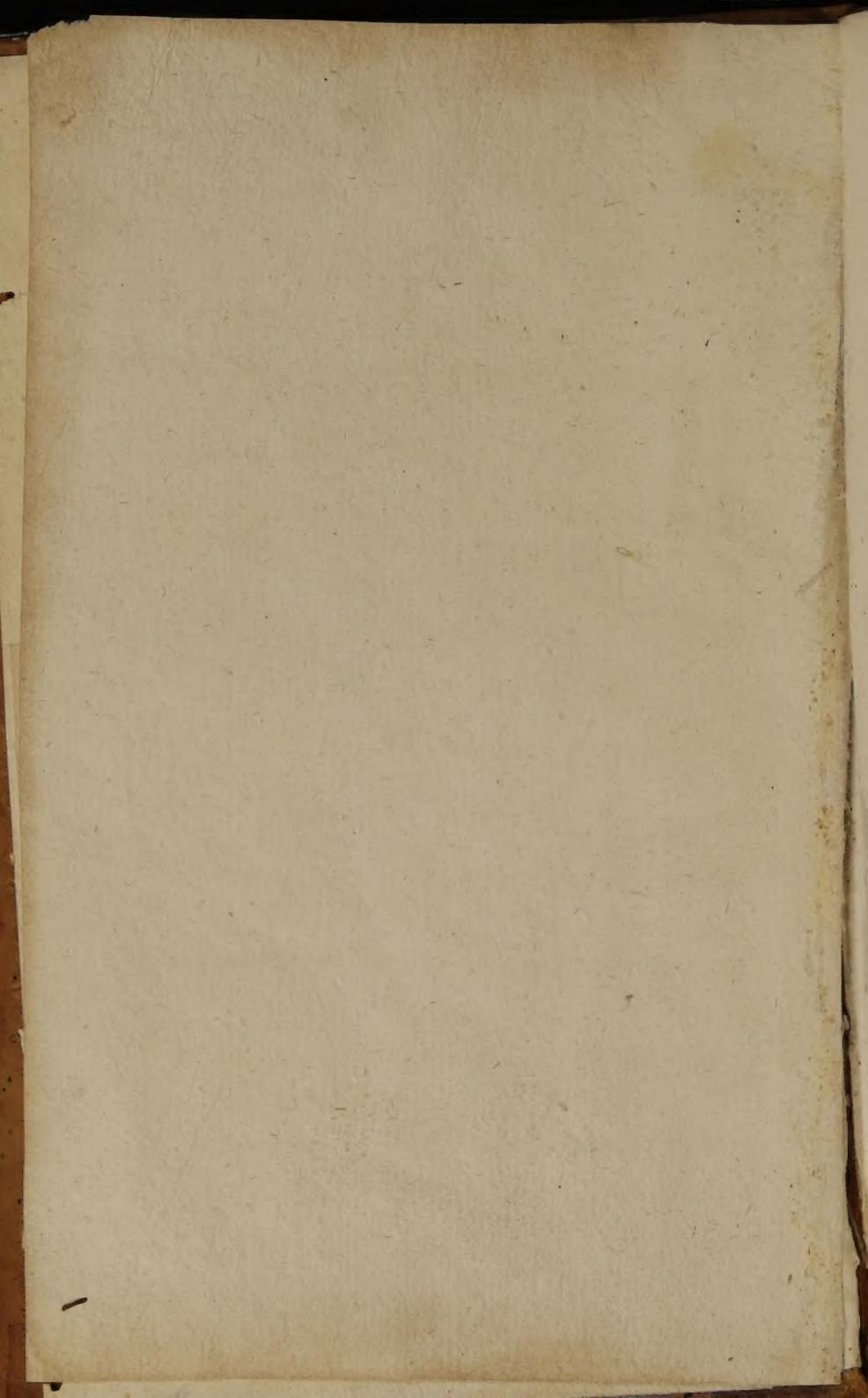


KN 14666



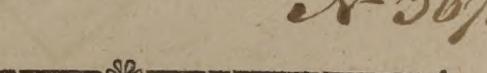
БИБЛІОТЕКА

УЧЕНАЯ, ЕКОНОМИЧЕСКАЯ, НРАВОУЧИТЕЛЬНАЯ, ИСТОРИЧЕСКАЯ И УВЕСЕЛИТЕЛЬНАЯ,

> ВЪ ПОЛЬЗУ И УДОВОЛЬСТВІЕ

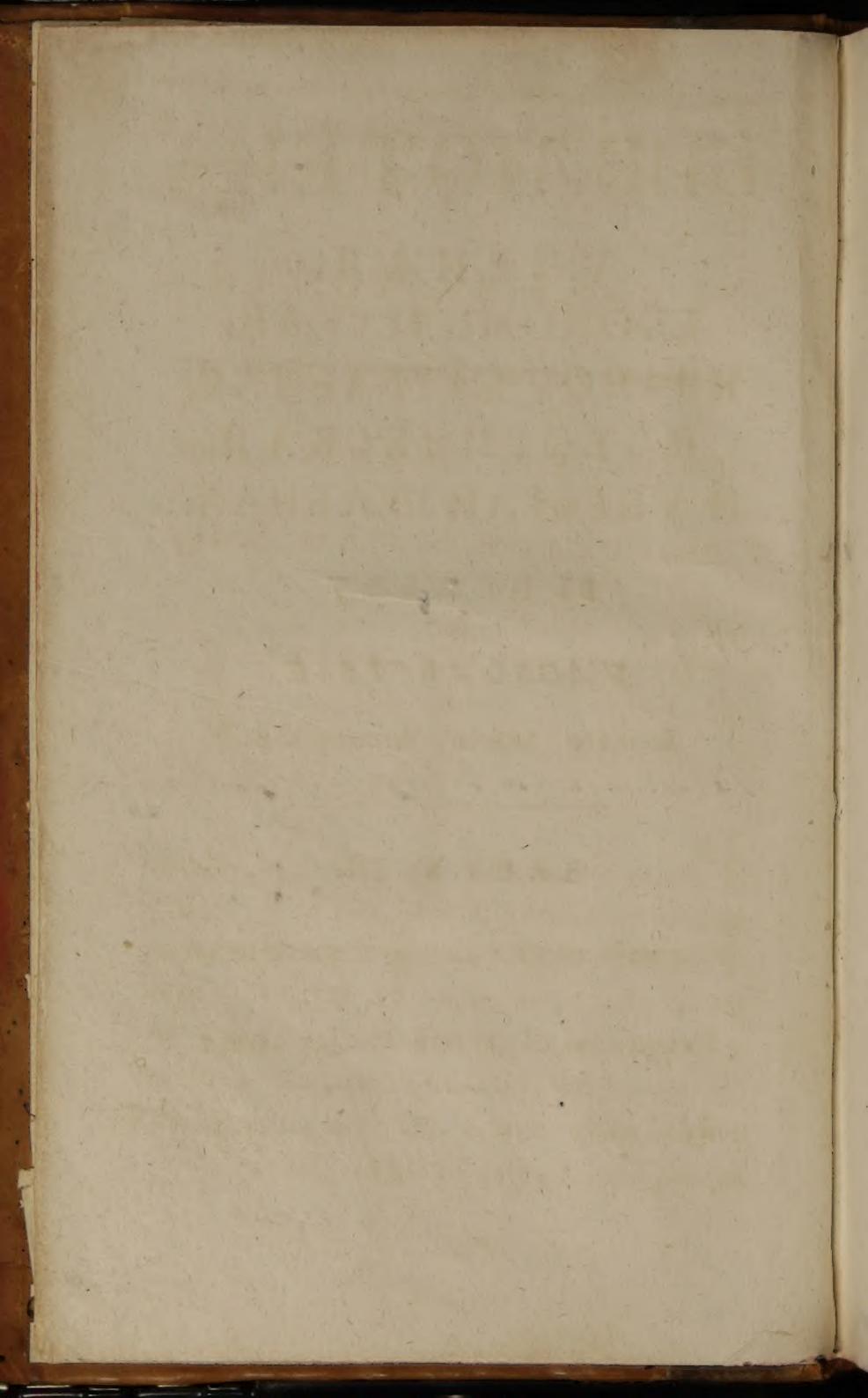
Всякаго званія Читателей.

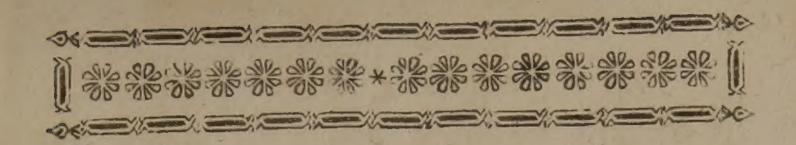
YACT BIX.



Печатано сб указнаго дозволенія Въ ТОБОЛЬСКЪ,

Во Типографіи у В. Корнильева.





статья ученая.



продолжение повъствования о произхождении художествъ.

ОРБЗНОМЪ ИСКУСТВЪ ИЛИ ГРАВИРОВАНІИ,

Рызьба раздыляется на два рода: бите медалей и печатание картинь.

Искуство бить медали издревле было уже приведено вы совершенство: о семы можемы мы заключить по стариннымы медалямы, а особливо по тымы, кои были сдыланы при перьвомы Римскомы Кесары. Но сіе ху-

дожество подобно прочимъ подвержено было своему затмѣнію, и надлежить восходить до шестаго столътія, дабы найти совершенныя медали. Достопамятный вѣкъ Лудовика XIV, Короля французскаго, изобиловалъ превосходными рѣшиками, равно, какъ и прочими великими художниками во всякомъ родъ.

Рѣзьба каршинъ изобрѣшена не давно. Перьвые шому опышы учинены были во Флоренціи на деревянныхъ доскахъ. Чрезъ нѣсколько лѣшъ послѣ шого начали упошреблящь мѣдныя доски, и каршины ошъ шого учинилися нѣжнѣе и совершеннѣе. Наконецъ изобрѣшена рѣзьба крѣпкою водкою; чрезъ что рѣзьба учинилася столь же богатою и красивою, какъ и живопись.

Славнъйшіе граверы суть: ле Клерк'ь, Пикардь, Нашиюль, Каллошь, Скородумовь, Ейзен'ь и множество другихь, коихъ картины по всему свъту разсъяны. MA.

01%

egg.

BUKS

110-

BHO,

ON.

189

dal

100-

剧

HI.

oll a

Ю;

Cb.

28

11.

O APX HTEKTYPE.

Воть что подало мысли объ Архитектуръ и о четырехъ главнъйшихъ ея орденахъ.

Дорій построиль храмь Юнонъ въ городъ Аргосъ. Зданіе сіе показалось столь красиво, столь соразмърно, украшенія же споль хорошаго вкуса, что въ послъдствіи начали брать сіе зданіе за образецЪ, и сей перывый строенія способъ названъ былъ Дорическимъ орденомъ: онъ-то нынъ употребляется въ пространныхъ и огромных в зданіяхв, коимв щонкость украшеній не приличествуеть. Орденъ сей познаещся по его простоть; онь не имъеть ни какихъ украшеній ни на базист, ни на верхушкъ сщолбовЪ.

Посав сего, когда Іонійцы построили славный храмъ Діянинъ; що захощъли къ величавости присоединить болъе пріятности и тонкости вкуса: слъдствіе чего украсили они столбы завищками, и карнизы зубцами; чрезъ что и произвели новый ордень Ар-

Калимахъ, славный ръщикъ Авинскій, вздумаль сдёлать нёкоторую отмъну въ сихъ двухъ орденахъ, а особливо украсить столбы Акантовою въпвію: къ чему подала ему мысль корзина, поставленная на гробъ одной молодой дъвушки Коринеской, около коей обвилося Акантовое деревцо; сей случай родилъ претій орденъ Архитектуры, названный Коринескимъ. Сей ордень есть изъ встхь красивтиши и богатьйшій. Верьхушки столбовъ онаго украшены двумя рядами листьевъ, осмью большими завишками и малыми. Карнизъ его украшенъ модилыонами.

Наконецъ Римляне учинили четвертый орденъ изъ смѣшенія трехъ перьвыхъ, убавя от одного, занявъ от другаго и прибавя нѣчто къ обѣимъ. Сей орденъ называется Композито или смѣшанный, по тому, что онъ заимствуетъ от Тоничес-

1.3.

. 2

000

Teil

7-

Ti-

12.

Ö

1

каго и Коринескаго. У сего ордена верьхушка сполбов украшена двумя рядами листьев, взятыми из Коринескаго ордена и завищками из Гоническаго ордена; столбы его имъютот вышины десять своих поперечников, а карнизы украшены простыми зубцами.

Красивтишія и совершеннтишія произведенія Архитектуры, по крайнъи мъръ изъ оставшихся намъ, есть храмъ Полія Цесаря, видимый еще ощь части въ Римъ. Оставшіеся цълые столбы Коринескаго ордена подають почятие о красоть, благороднои простоть и величавости всего зданія. Театръ Марцелловъ и Панееон'в почитаются еще совершеннъйшими произведеніями сего художества. Храмъ Юпитера Анскура, построенный Витрувіем'в, есть въ томъ же вкусъ. Храмъ мира, воздвигнупый по приказанію Веспасіяна, и которой укразиль онь добычами Герусалимскаго храма, есть также богаптишни и пространнъишни в В Римъ.

ВЪ новъйшія времена для возспановленія Архипектуры посыланы были Архипекторы вЪ РимЪ и во все прочія мѣста, гдѣ осталися нѣкоторые слѣды древняго Зодчества. Они увидѣли соразмѣрность частей сихЪ зданій, и умѣренное употребленіе украшеній, и возвратилися сЪ истиннымЪ понятіемЪ о вкусѣ и красотѣ, кои потомЪ показали вЪ построенныхЪ ими зданіяхЪ.

омузык ф.

Музыка есть подражаніе звукамь, кои природа употребляеть на выраженіе своихь чувствій; и поелику природа краснортчивте изъясняется воплями горести и радости, нежели витіе ваттишими словами: то изъ того естественно слъдуеть, что музыка трогательнте и нтжите поезіи.

Рагсказываемое нам о сил фаревней гармоніи весьма удивительно. Она утишала гнтв и даже самое изступленіе и бъщенство; умъряла

17

Oaa

Topin alara

Sept.

(Pip

73.

17.71

14.4

Mg

T.C.V

6172

CeB.

, Oi

1,02

19.1

или умножала по желанію своему жар'в сражающихся. Тиреей, для учрежденія порядочнаго шествія войск'в своих'в, принуждал'в каждаго солдата означать ногою м'вру своих'в п'всен'в, шествуя на сраженіе, и один'в из'в Пророков'в Господних'в для утишенія волненій, в'в кои повергало его пламенное его усердіе, приказывал'в играть при себ'в на арф'в, и немедленно приходил'в отів того в'в себя.

Сіи удивительныя дъйствія должно приписывать отмѣнному дарованію и искуству древних музыкантов в и живости чувствія, кое умѣли они выражать в в своих в сочиненіях в, поелику древняя музыка не имѣла акордов в, и слѣдовательно была не способна сама собою производить сіи удивительныя дъйствія, ей приписываемыя.

Новая музыка превосходить древнюю акордами, кои изобръдь вы одиннадцатомы стольтіи одины Италіянской Венедиктинской монахы; повио. Учен. Час. Іх.

средством в чего музыка может подражать всему, что есть величайшаго и ужаснъйшаго в в природъ, какъ то, грому, воплю сражающихся и умирающих в и реву раздраженнаго Океана.

Перьвый, употребившій музыку при сраженіяхь, быль Озиридь Царь Египетскій, коему приписывается изобрѣтеніе литвры и трубь. С. Амвросій вы четвертомы по Христъ столітіи, перьвый ввель пѣніе вы церьквахь.

Сначала, для означенія различных вирыкальных голосовь, упощреблялися начальныя буквы из Азбуки. Послі шого Гюнд' Арецо, монах венедиктинской, выдумаль означать их вточками на паралельных вличнях вирент на паралельных времени
пошем одинь Парижанинь, по имени мань де Місрь означиль міру и
продолженіе оных черными и білыми щочками и крючками.

ЗАКЛЮЧЕНГЕ.

01

96

Художества достигли до высочаишей степени своего совершенства немедленными шагами, но почти вдругъ, и сей свѣщлый день насшалъ безъ всякаго разсветма. Въ Авинахъ одинъ и топть же самой человъкъ могь слушапь наставлентя Сократа и Платона, Софокловы и Аристофановы піесы и ръчи Демосееновы. Авгуспть хвалился, что онъ перемѣнилъ всю фассаду города Рима, и одълъ его марморомъ: сіе значить, что при немь возродилися ръщики, живописцы и Архиптектюры, тэкъ, какъ Спихотворцы и Историки. Въ началъ пящагонадесять стольт всь славныйн школы жигописи образовалися въ одно почти время въ Римъ, въ Генуъ, въ Венеціи и во Флоренціи. Наконецъ опто 1630 года до 1680 появилися въ царстованіе Лудовика XIV превосходнівшіе художники и славнъйшіе во всяком'ь родъ писатели.

Причины цветнущаго состоянія наукъ и художествъ во времена Автустовы, Папы Льва Х и Лудовика XIV должно опнести ни кЪ чему иному, какъ къ тому, съ каковымъ стараніем в прилъжали к в подражанію встмь древнимь памящикамь живописи и Архитектуры. Сіе рвеніе возторълося въ сердцахъ отъ успъха въ преслъдующих войнах вой котораго душевозвышенія, причиненнаго птыми же самыми успъхами. Котда Римъ, говоришъ Горацій, пересталь опасапься Карфагенянь; по начали чиппать Греческія творенія, и подражать имЪ. Во время же Льва Х изобретеніе типографіи умножило копіи ходоших в сочиненій, кои по причинъ ръдкости своей были уже почти неизвъстны: и съ тъхъ поръ начали стараться перенимать оныя, и подражать имб. Что касается до ТрековЪ; то они обязаны были совершенствомъ своихъ художествъ сиав своего ума, подкръпляемаго еще

сверьх в того великостію мыслей, кои раждало в в них в цвътущее состояніе их в Государства, и блистательные успъхи их воружія.

le.

11.3

Wh.

Oli

0.

33.

B

g.

Причиною же многокрашных упадковъ наукъ и художествъ было въ разныя времена ничто иное, какъ недостаток в нъкоего жара, коим в воспламеняющся умы при царствованіи Великих В Государей. Желаніе опличишься от наших предшественниковъ, и вкусъ лучшихъ вещей, ком становятся нелюбопыщными, когда не содержащь въ себъ ничего новаго, надмъру разборчивое сщарание в'b поправленіи слога, дабы замѣтить недостатокъ великихъ вещей и чувствій красивостію выраженій. ТакимЪ то образомЪ, когда Греція учинилася данницею Римлянъ; то поелику Ораторы не имъли болъе случая подавашь военных в совышовь, или исправляшь законы гражданскіе; то и начали они упражняться въ щакихъ предмещахъ, кои мало заключали въ себъ важности: что примътя, начали они стараться украсить, елико
возможно слогъ свой, для приданія
большей цъны, тонкости и новости
мыслямъ.

Для пред Бупрежденія упадка вкуса и изящных в художеств должны мы обращать умъ нашъ къ великимъ предмещамъ. Законъ Христіянской, естьли хотя мало устремишь кв нему вниманіе, имфешь чемь поддержать и возвысить слабтиніе умы. Паче всего должиы мы остерегаться оть обманчивых в примань ногости и соблазнищельнаго блеска Краснословія. Не надлежить намь совращаться съ пуши, по коему шли писащели, съ давияго времени почищаемые образпами совершенства, и источниками истиннаго вкуса; изъ новых в же подражить только тумъ, кои прежнимъ подобны, и пишуть столь же, как в и пть, есщественно, то есть, кои бли-. इंस्ववंत्रवा त्र त्यारम्वा

конець.



Н В Ч Т О относящееся къ ЕСТЕСТВЕННОЙ ИСТОРІИ.

Hy.

()'4'

1224

Eliza

173

a)

) ij.

Tip.

Tr. 19

ary is

200

r'h

3.1

ria.

1, 1

M.

Въ 1620 году нашли близь острова Корсики кита, въ коемъ было сто футовъ длины; изъ него вынули 135 тысячь фунтовъ жиру, и семнадцать человъкъ едва могли вытащить изъ тъла его большую кишку, которая столь была широка, что человъкъ верьхомъ на лошади могъ въ нее въхать. Хребетъ сего животнаго состоялъ изъ 32 позвонковъ. Ето была самка, и брюхатая: зародышь изъ нее былъ вынутъ и свъшенъ: въ немъ нашлося 1500 фунтовъ въсу, и 30 футовъ длины.

Сколь ни велико было сіе животное, но пущешественники придаюто еще болье величины находимымо мми китамо, которая превосходито почни въроятность: говорято, что во китайскомо морь видали китово длиною 900 футово: иные приравнивали

ихъ къ островамъ, къ подводнымъ камнямъ, и изъ сего-то видно родилась у Съверных в рыболовов в мысль о Крагент, или горт сыбт, которая по сказанію их воздымается со дна морскаго наподобіе подроднаго камня, и привлекаеть на срою спину множество морских взврей, кои туть и живушь. Но какъ бы кто не думаль о сихь повествованіяхь; по крайней мфрф то истинно, что киты, ловимые прежде сего въ Съверъ, были гораздо болте, нежели нынтшніе; по той, конечно, причинъ, что ть были старье: ибо почти не возможно назначить предъловъ жизни сих великих в живопных в.

1677 год в славен в в летописях китоловства: 201 корабль различных в народов в, из в числа коих в 129 были Голландских в, поймали 1968 китор в, из в коих в добыли 67,883 бочки масла, кои св продажею усов в доставили 3,794,490 флоринов в. Св того времени ловля сія не была уже столько же изобильна. Богатства Абиссинновь по сказанію отна Лобо, наиболье состоять вы корорахы. Рога ихы быковы суть столь велики, что вы каждый изы нихы вмышаєтся двадцать бутылокы: Абиссинцы дылаюты изы нихы свои бутылки и кувшины.

Выки, говорить Піетро де ла Вале, кои втрягающся въ кареты въ Сурать, суть бълые, большіе и съ горбами наподобіе верблюдовъ: они бъгають и скачуть какъ лошади; ихъ покрывають богатыми чепраками, и навъшивають на шею множество колокольчиковъ, такъ, что когда они бъгуть по улицамъ; то весьма далеко слышно. Сій быки не на одно сіе употребляются въ городахъ Индъйскихъ; но еще и въ сельскихъ работахъ и въ продолжительныхъ путешествіяхъ.

Могольскія порожи, говорить Овингтонь, супь некошорой родь двуколосных в кареть, вы которыя впрягаются также быки, кои хотя сь биб. учен часлями в правотильный в

260486

3197

FICH FOR

blith

locas locas

MEG.

in;

KI.

epb,

YITE

HOEA HOEA

0.7%

bs3.

1968

050

Cd

1 Kê

природы пляжелы и неповоропливы, но пробретающь однако же от в дол-говременной привычки великую способность къ везению сихъ повозокъ, такъ, что ни на какомъ живоплюмъ не можно болъе уъхать.

Тѣ два вола, готоришь Такернье, кои были впряжены въ мою повозку, стоили мнъ около 600 рупій; сему не надлежить дивинься: ибо есть весьма сильные быки, кои дълають шестидесятидневныя путешествія, полагая на каждый день по 15 миль, и безпреспанно бътупъ рысью. Когда они сдълають половину дневнаго пути; то каждому изъ нихъ даютъ по два или по три шара величиною съ коптечную булку, кои сдъланы изъ пшеничной муки съ масломъ и чернымъ сахаромъ, а въ вечеру дають толченаго крупно гороху полчаса моченаго въ горячей водъ.

Во всъхъ странахъ Африки и Южной Азіи находять великое число быковъ дикихъ, коихъ тълята

10,

FO.

111

Ç.

Be

0

ловящся. Они пріучающся сами собою, и бывають столь ручны, чте повинующся всему, что ни заставять ихъ работать: они слушаются голоса своего хозяина; за ними весьма хорошей имъють присмотрь, ласкають ихь, подковырають и кормять весьма сышно и хорошо: Воспащанныя такимъ образомъ сіи животныя совсемъ кажутся быть инаго свойства, нежели наши быки, и становятся такъ умны; что почти могуть быть способны на человъческія дъянія: отб сего-то произходить, что быки суть предмены почщенія и суевърнаго поклоненія Индъйцовъ. Готентоты пріучають быковь своихь кь воинь, и называють ихь бакелейсами, а употребляють вь сраженіяхь почти такимъ же образомъ, какъ Индъицы: слоновъ. Они научають сихъ быковъ стертчь стада, пасти ихъ, пригонять домой, защищать от воров и от диких в звърей; они научають ихъ знать пріятелей и непріятелей, разумъть ихъ знаки, повиноваться ихъ голосу и проч.

Путешественник В Колбъ описываеть весьма подробно и любопытно свойство сихъ рогатыхъ пастуховъ и воиновъ. Гощеншошы, говоришъ онъ, называють сихь быковь бакелейсами, что на ихЪ языкъ значитъ вонна: каждая ихъ армія спабдена хорошимъ стадомъ сихъ бакелейсовъ, кои безъ всякаго труда повинуются, и коихъ начальникъ выпускаетъ на непріятеля, жогда разсудить за благо. Какъ скоро дадущъ имъ волю; то съ бъщенствомЪ бросающся на непр'ящельскую армію, бодають рогами, брыкають, толчуть ногами, растерзывають брюха, и ломають все св ними встръчающееся съ такойо лютостію, что, естьми не успъисть ихъ ствращить; то они разсвиръпъвъ до крайности, разбиважной ряды, и наведя ужасъ на пепріятелей, доставляють своимь мозяерамъ легкую побъду Ихъ также употребляють вместо пастуTOCA

M.

Mig

3 11

OH),

MI

Hill:

HA)

123

137

115

logo

. III-

1330

mb,

PiCo.

WITH

ME;

Bil;

Ch

13

150

ховъ пасти стада; при мальишемъ знакъ ихъ хозяевъ собирають они разстявшуюся скопшину, и нападають также съ яростию на веровъ. Всякои Кралъ, или Гошеншошская деревия, имтетъ по полудюжинъ такихъ бакелеисовъ, кои выбираются изъ сильнъиших в и храбръйших в быков в: когда же одинъ изъ нихъ умрешъ, или по причинъ великой старости не въ состояніи будеть служить; по хозяинъ пакова убиваетъ, и немедленно избираеть на мъсто его другова; сей выборъ поручается обыкновенно какому либо старику, котораго починыють способнышимь кр сему избиранію. Сего нововыбраннаго быка пріобщающь къ старшему, и слъдоващельно искуснъйшему бакелейсу, и научають его слъдовать за его товарищемъ. Сіи насщавленія преподаистся ему, или палочными ударами, или иными способами. На ночь связыважи их вместь рогами, и держащь такимь образомь накоторую

часть дня, до тех порв, пока молодой бык в совершенно научится всему, то есть, до тех в порв, пока
сдълается он в исправным в пастухом в.

Дикіе быки Луизіатскіе вмѣсто короткой шерсти, которую имѣютъ наши Европейскіе быки, покрыты тонкою и длинного волною наподобіе шолку, и завитою, которая лѣтомъ бываетъ гущъ, нежели зимою. Життели весьма много выгодъ отъ нихъ получаютъ.

За 15 миль от Дацкой рвки, говорить путешественникь дю Монть, находится рвка, называемая морскимо волкомо, кои об находятся близь Гудгонскаго залива, и вы сей странь есть роды быковы, называемых быками Мускусовыми, по той причинь, что они весьма много пахнуты Мускусомы вы извёстное время года, такъ, что ихы тогда бсть не льзя. Сій животныя весьма хорошую имъють шерсть, изы которой у меня

:0.

353

17/4

Mi.

0150

(m)

MH.

00:

(W)

Mil.

SK%

Jih.

17.35

375

Ĉi:

100

4

19

были чулки лучше шолковыхв. Сін быки, хотя и меньше нашихЪ, имътот однако же рога гораздо полув и длиннъе: кории имъ сходящся на верьхушкъ головы, и спускают я близь морды, почти къ самому рту; потомъ концы воздымаются къ верьчу и составляють полумъсяць. Есть рега столь толстые и больше, что мнъ случалось виджив, что они свъшенные имъли шеспідесяпів фунповів: ноги у нихъ весьма корошки, шакъ, что шерсть их волочится по земль, когда они ходятів, что учиняетв ихъ весьма безобразными, такъ, что издали не можно различить, гдъ у них восты

Какъ бы еще не довольно было чудесь, разсказываемыхъ о бобрахъ, писатели и путешественники, всегда наклонные къ увеличиванію, говоря о сихъ животныхъ, настраиваютъ басню сверьхъ басни, и бръдни на бръдни. Они говорять, чию и у бобровь есть родъ правленія и свои

законы, они сказывають, что они учиняють невольниками безпорядочных вобровь, заставляють ихв носить гемлю, и таскать лёсь для строенія; чіпо принуждають кв работ лънивых в, хотя и нъть между бобрами таковых в; что они всегда общества свои составляють изъ нечепнаго числа, дабы въ совттахъ их выл всегда превышающій голось; что общества ихъ имфють президента, а каждое кол'вно начальника; что у нихъ есть стража, для общей безопасности установленная; что очи когда за ними гоняшся, то откусывають себъ естество, для удовлетроренія жадности охопниковъ, и щанимъ обратомъ изуродованные, показывающся для возбужденія жалости. Всъ сім сказанія весьма чудесны: но они ни когда не существова. ли индъ, какъ въ воображении писателей. Бобры не имъють инаго искуства, кромъ щого, о коемъ достовърестествоиспытатели ные ушвержда077

179.

Im.

111

E. H.

nen,

12

D,

NEO

71:

T.

10.

1000

160

70-

ip.

13.

тотъ, чего и одного довольно, для возбужденія нашего удивленія: ихъ республика состюнть изъ разныхъ членовъ, гдъ всъ граждане суть счастливы; общество ихъ просто сопряжено чувствіями взаимнаго дружества
и любви, управляеть онымъ сама натура, и въ немъ нътъ блистательныхъ тъхъ совершенствъ, какія есть
у насъ: но за то нътъ и пороковъ
нашихъ.



продолжение

провидънги.

Зеночь утверждаль, что провидьніе или промысль печется о родь человьческомь такимь же образомь, какь присутствуеть на шарь небесномь; но будучи единообразные Аристетеля, отвергаль онь свободное изволеніе человька, и вы томь- то различествоваль сы симь философомь. Биб. учен. час. Іх. Въ прочемъ, какъ одинъ, такъ и другой, признавая существование всеобщаго промысла, отвергали бытие всякаго частнаго провидъния. Сте есть такора свойства провидъние, которое не токмо сообразно съ петъриемъ, какъ наказаниямъ, такъ и наградамъ будущей жизни, но которое даже разрушаетъ совсемъ сей догматъ.

Писагорейцы и Платонисты заблуждалися иначе; ибо сіи двѣ секты вѣрили частному промыслу, простирающемуся на каждаго человѣка особлиго; такой же промыслЪ, по понятію древнихЪ ФилософовЪ, не могЪ существовать иначе, какЪ не имѣя страстей любви и ненависти: вЪ семЪ то и состоитЪ затрудноніе. Сіи секты изключали нзЪ свойствЪ Бэжества всѣ страсти, а наипаче гнѣвЪ; вЪ слъдствіе чего отмітали они вѣрованіе ученію каказаній и награжденій будущей жизни: но однако же совсемЪ тѣмЪ вѣровали провидѣнію,

управляющему родомъ человъческимъ по внушеніямъ страстей. Для изъясненія сего видимаго прошивортчія надлежить прибъгнуть къ одному господствующему началу язычества, то есть къ вліянію, приписываемому онымъ мъсшнымъ и необходимымъ Божествамъ. Пивагоръ и Платонъ учили, что различныя страны свъта были препоручены от Верьховнаго Владыки вселенныя нъкіимъ нижнимъ и подчиненнымъ ему богамъ. Сіе было за долго еще до сихъ философовъ, общее мивніе Язычниковъ; оно произходило от Египпинь, у коихъ Пивагоръ и Платонъ оное заняли. Всъ писанія их в учеников в наполнены ученіемъ о демонахъ и духахъ, и столь явнымъ и точнымъ образомъ, что сей догмать учинился потомъ образовательнымъ ..свойствомъ Богословіи ихв. Они полагали, что сін духи, или подчиненные боги, были подвержены страстямъ, и что посредствомь ихр частный промыслъ

9,9

Zite

ing.

110

SK

Ti-

124

имѣлъ свое существованіе. Надлежить также здѣсь замѣтить, что причина, которая, по сказанію Халкидіаса, заставляла Перипатетиковъ отмѣтать вѣрозаніе промыслу, есть та, что они не вѣровали управленію нижнихъ боговъ; что показывають, что сіи два мнѣнія были тѣсно между собою связаны.

Изъ сказаннаго нами явствуеть, что правиле, полагающее, яко бы Богъ не подверженъ гнъву, правило, кое, по мнѣнію Языческому, испровергало догмать наказаній и наградь будущихъ, отподь не простиралось на провидъніе частное боговъ, и что благоволеніе, приписываемое нѣкоторыми Философами Вышшему Божеству, не была, по мнѣнію ихЪ, страсть подобная гнъву, коего они ему не приписывали, но щокмо простое благоволеніе, котторое въ порядкъ и правленіи вселенныя направляло цёлость кЪ лучшему безъ всякаго наишия вь каждую особую систему. Сіе благоAg.

(III)

(3).

(02)

ems.

0

113

经验

n),

en

133

1.10

45.

(Tr

H).

11

Alb.

No

gj

коленіе не произходило от воли но проистекало из в самой главносущности Вышшаго Бытія. И такъ, почти всъ философы признавали промыслъ, естьли не частный, то по крайней мъръ всеобщій. Демокрить и Левкинъ почищающся перьвыми промыслоборцами; но митие сіе Епикуръ предпріяль ушвердишь. Вст Епикуріянцы мыслили сообразно съ своимъ учителемъ: однако же Лукрещій стихотворець вы той самой книть, въ которой опровергаетъ промыслъ, утверждаетъ быте онаго выразишельнейшим в образом в, сказав в что нъкая скрытая сила имъетъ вліяніе на великія произшествія.

Епикуръ въ самой вещи признавалъ бытіе боговъ изъ политики;
система же его была совершенное
безбожіе. Цицеронъ говорить о томъ
въ книтъ своей о естествъ боговъ.
Мы ръшимъ ниже сего, и постараемся опровергнуть, по чему не върятъ они промыслу.

Вст просвъщенные народы признавали провидъніе: о ГрекахЪ можно бы привести множество тому примъровъ; но мы удовольствуемся однимъ тъмъ, о коемъ повъствуетъ Плупархъ въ жизни Тимолеоновои. Какъ скоро Діонисій прибылъ въ Коринов; то не было ни одного человъка въ Греціи, которой бы не желалъ шуда жашь, дабы съ нимъ видъться и говорить: одни ъхали, весьма радуяся его нещастію, такъ, какъ бы попирая ногами того, кого щастіе низвергнуло; столько-то они его ненавидъли! Другіе, тронутые столь великою перемѣною, смотрѣли на него съ нъкоторымъ родомъ сожалънія, размышляя о всемогуществъ сокровенныхр Божественныхр причинъ надъ несмысленными человъками и надъ вещами, ежедневно пред в глазами на--до онжлод --- должно однако же признапься, что правовтріє Плутархово не всегда одинаково, и что он и иногда говорить и языком в Епикуріянцов b.

Man.

MCE.

Mon

Je:::3

ें (ता)

10EOH

bi

0 90

ie ii

D BR

Esti

Kist.

U.M.

H er

CIRCL

1376

ABais

2022

334

Fig.

H Ho

0 0%

catcii

0, 1

1011

Индіицы, Кельшы, Египпяне, Еэтопы, Халдеи, однимъ словомъ, почти всв народы, въровавшіе, что есть Богь, мнили такъ же, что сей Богь печется о вещах в челов в ческих в: тажово- то сильно и естественно убъжденіе въ промыслъ, какъ скоро кто въришь бышию Вышшаго Существа. Очевидность сего догмата нимало не затимъвается множествомъ пустыхъ прошивъ онаго возраженій: единыхъ лучей разсудка довлъетъ намъ, для уразумѣнія, что Создатель сего совершеннаго пворенія, коему не можно довольно надивипься, не мого оставишь, и предащь оное произволу слъпаго случая. Какимъ образомъ представинь себъ, чтобъ чадолюбивъншій изр ошповр осшавиур Чишей своихр безъ всякаго призора? На что бы ему сотворять ихв, естьли бы онв кв нимъ былъ равнодушенъ? Какой художникъ оставляеть и нерачить о своемъ произведении? Какъ можно, чтобь Богь, сопроривь быный, спо-

собных в повнавать своего Согдателя и следовать законамъ, не далъ имъ оныхр ? Но законы не предполагающь ли наказанія злод ямь? Какимъ же образомъ наказывать, не зная что произходить? Все, что есть въ Богт, в в челов ткт и во всем в свтит, ведеть нась къ существованію промысла. Испровертнувъ сію истинну, испровергнешъ законъ; понятие о Богъ изгладишся, и покусишся вфришь, что поелику остался одинъ шагъ, дабы впасть въ совершенное безбожіе, то отмитающие промысли могути быть помъщены вр число безбожниковр. Но дабы учинить сіе ощутительнъйшимЪ; то учиним в сравнение между Богом в закона и Богомъ беззаконія, между Богомъ промысла и Богомъ ЕпикуровымЪ, между Богомъ Христіянъ и БогомЪ нъкоторыхЪ беистовЪ. ВЪ системъ беззаконтя вижу я Бога неприступнаго и гордаго, которои не рачить, забываеть о человъкъ создав'ю его, и боясь унизипься надмъру,

NA.

(11)

T.

Bo.

16.

732181 74. 1.14

YIII

T.

H

113;

11/3

60.

H6+

остьхи станеть о немь пещися, освобождаеть его оть всякой зависимости, предасть его изв презрвнія встмъ заблужденіямъ его гордости, и всъмъ краиностямъ страстей, не пріемля въ немъ ни малаго участія; Богъ, видящи равнымъ окомъ, какъ торжествующій порокъ, такъ и обиженную добродъщель, которой не хочеть быть любимь, и даже знаемь своею прарію, хопія и одарил в понятіемъ, удобнымъ его познать, и сердцемъ, способнымъ любить его. ВЪ сиспемъ промысла я вижу напротивъ того, Бога мудраго, коего неподвижная воля еспь неподвижное прилъпленіе къ порядку, Бога благаго, коего отеческая любовь за удовольспвіе почитаєть возраждать в сердцъ человъка съмяна добродъщели, имъ постянныя, Бога справедличаго, награждающаго безъ мъры, исправляющаго безъ надмѣнности и жестокостиз наказующаго соразмфрно проступкам ь; вижу Бога, желающаго быть знаемым b, Биб. Учен. Час. 1х.

увънчавающаго въ насъ собственные дары свои, дань, воздаваемую нами его безконечнымъ совершенствамъ, и любовь, имъ же въ насъ къ онымъ внушаемую. Предлагается беисту, на-ходящемуся между сихъ двухъ картинъ, принять ту, которой начертаніе наиболъе согласуется съ его разумомъ.

Еспьли бы мы и могли не позмать промысла въ зрълищъ вселенныя; то нашли бы оное познание въ самих в себъ. Не ища убъгающих в отв насъ причинъ, отверземъ слухъ нашъ внупіреннему гласу, спремящемуся кЪ нашему наставленію. Человъкъ есть сокращениая вселениая и подобіе Создашеля. Когда не можемъ мы созерцать сего великаго подлинника; то будемъ довольны разсматриваніемъ онаго въ его образъ. Мы ни гдъ его лучие не можемъ наиши, какъ въ штур спискахь, вр конхр онр хотыть себя изобразины. Усредоточась въ самаго себя, ощущаю я въ себъ

241

, R

消

12

K30.

19p.

670

100

37/

.3.

לות

C III

KO

03.

ep.

M

176

нъкое начало, мыслящее, судящее, хопищее; сверья в пого нахожу еще, что я есмь тъло организованное, удобное къ безчисленности разнообразных движеній, из вкоих в нъкоторыя совершенно от меня не зависять, иныя оть части зависять, а прочія совершенно въ моей власти. Движенія, от в меня независящія, суть на примъръ, крововращение и соковращеніе, изъ чего произпекають питаніе и составленіе жизненных в спиртовъ. Сіе движеніе не могу я остановишь дъйствіем воми воли, и не могу жить, естьли какая посторонняя причина перерветь его теченіе. Я нахожу въ себъ другія движенія, столь же независящія от воли моей, какъ и крововращеніе; но кои могу я на нѣсколько мгновеній остановить, не разрушивъ всеи моеи машины. Таково между прочими есть движеніе дыханія, кое могу я удержапь, когда захочу; но не на долго посредствомъ воли моей, не прибъгая къ инымъ способамъ.

Наконецъ есть во мнъ нъкотсрыя жидкости, блудящія по встмъ различнымЪ протокамЪ, коими тъло мое наполнено, но коихъ течение могу я опредълить дъиствемъ моей воли. Безъ сего дъйств я сіи жидкости, кои назову я жизненными спиртами, текуть съ помощію своей природной дъящельности, безъ разбору по встмъ встръчаемымъ порожнимъ протокамъ; не привязываясь къ одному місту болье, нежели кв другому, подобно служителямъ, ходящимъ нерадито въ задъ и въ передъ въ ожиданіи приказаній господина ихЪ; но смотря по желаніямъ моимъ онъ преносятся въ особливые протоки, по мъръ большей, или меньшей въ томъ надобности, которой я есмь судія. Я вижу въ найденномъ мною во мит самом в справедливое изображеніе всея вселенныя. Мы видимЪ киннкопізоп и кингодкаон йоно бя движенія, от в коим вависять всв прочіе, и кои сущь во вселенной то

(e)

71.

117

159

S.

5.

K.

19.

(L

123

MÓ

110-

Lit

MOK

17:0

самое, что крововращение въ тълъ человъческомЪ. Сего движенія БогЪ не останавливаеть, равномърно, какъ и человъкъ не останавливаетъ движенія крововращенія, съ тою однако же разницею, что въ насъ сіе есть знакъ недостанка могущества, а въ Богъ непреложности. И такъ мы сравнимъ всеобщія движенія нашихъ штур, независящих от насъ, съ всеобщими и непремънными уставами, кои Бого предписаль веществу. Но какъ мы находимъ въ себъ нъкошорыя движенія, хотя от нась и независяція, но коихр шеченіе можемр мы однако же на время остановить, как в то дыханіе; пю равном'їрно вижу я во вселенной движентя весьма порядочныя, произходящія опть всеобщих в движеній, кои Бого можеть остановить на время, не причиня вреда сему удивительному порядку, но которой бы необходимо разстроился, естьли бы сіе оспановленіе долде продолжилося. Таково, на примъри, движение Солнца

и Луны, кои Богъ остановиль, дабы дать время Іисусу Навину одержать побъду надъ возгами его народа. На» конець я нахожу, какъ въ природъ, такъ и въ себъ, безчисленное множестро жидкостей разчаго рода, разлипых во встх в порах в и межупкахъ тълъ, кои сами по себъ, хотя и имъющь движеніе, но такое, которое не имъетъ опредъленнаго направленія въ ту или другую стюрону. Сіи-то жидкости супь въ природъ то, что жизненные соки въ тълахъ человъческихъ, то есть, соки, необходимо нужные, для встх тлавных в. и не зависящих в отв насъ движеній, но сверьх в того подчиненныя нашим в d weint mox

Продолжение впредъ.



Н ТЧТО ОРЫБАХЪ.

123

9:

P33.

I

17.7

remain L. U.

13.

7.

gy)

Г. Пеферь замъчаеть, что нъть ни одной части животнаго царства, гдъ бы разновидность и недознание болье находилися, какъ въ рыбахъ. Старание, ихъ измърять, есть трудъ тщетный: онъ часто бралъ многихъ рыбъ одного рода, одного въса и одной длины; измърялъ ихъ въ разныя времена многократно; и сравнивая сіи измъренія, не могъ найти личего достовърнаго и точнаго.

Есть такія рыбы, как вы на примърв, фрауснфишь Регенсбургская, которая только во время мътанія икры имъсть остроконечную чешую.

Иногда въ рыбахъ одного рода бываетъ менте позвонковъ и реберъ въ одной, нежели въ другой, и прочосте доказываетъ, что простое розрядство (claisification) и обыкновенныя рыбоописанія не весьма полезны, и не могуть довести рыбословіє (ихтіологія) къ нткоторой досто-

въргости, до техъ поръ, пока не станутъ присоединять къ тому рас-крашенныхъ изображеній. Среди сего удивительнаго миожества разнообразія, къ чему можетъ послужить описаніе одной рыбы? Г. Шеферъ онымъ в не ограничилъ своихъ изысканій. Онъ всегда наблюдалъ поперемънно многихъ живыхъ и сонныхъ рыбъ ловимыхъ въ разныхъ рѣкахъ и въ разныя времена, и сіи наблюденія сравныя времена, и сіи наблюденія сравнивалъ съ перьвымъ своимъ описаніемъ.

Большая часть рыбословов утверждають, что рыбы не имфють слуху: Г. Клейнь есть вы томы числь, и Г. Шеферы показываеть наконность върить сему мнанію. Однако же оны обываляеть, что не справедлиго сказано было, будто два главныя косточки, называемыя слухомы, не во всякое время у рыбы бывають. Нашь физикы всегда находилы ихы вы безчисленномы почти томы множества рыбь, коихы оны

13:

[B).

1 19

03.7

077

OPEN!

Na di

100

33 :

1020

(77

ing;

YZ:

) Eli

Qj.

10 h:

0 15

(A)

(Cic)

130

OYMI

OH

разнимахъ. Но заблуждение сие пронеходить от того, что потребно
превосходное искуство для неупущенія ихъ, а безъ того они легко укрываются от тлазъ, и остаются погребенными подъ мозговымъ веществомъ.

ихъ, есть вещь весьма извъстная. Г. Шеферъ щитаетъ ихъ слъдующимъ образомъ. Опъ прежде свъситъ всю икру, или яичникъ простой или двойной. Потомъ беретъ въсъ одного грана, и щитаетъ сколько яицъ содержится въ семъ гранъ; послъ чего весьма удобно узнать, сколько содержится оныхъ во всемъ въсъ.

Рыбы имѣють свои бользни. Но опыть показаль Гну Шофсру, что они имѣють иногда одинакія св человѣком'ь и св четвероногими немощи. На примѣрь, оні находилів віз них согнившую печонку, и наполненчую бѣловатыми шариками, подобными просянымь зернам'ь, изв коихъвыжималь онь нѣкоперой роді жельбиб. Учен-час. Іх.

товатаго гноя. В сих больных рыбах в желчый пузырь был согсем в без в желчи, а пъчонка была желта или блъдна.

Нечаянной случай показаль сему наблюдащелю, какимы образомы самки ытупы икру. Между шты, какы живописецы списывалы одну живую самку; то она выпустила изы отверстия, поды заднимы проходомы находящагося, два ряда икры, кои растянулися вы воды на подобіе лыты, емёсть связанныхы. Гны Шеферы сохранилы сію икру вы воды, и держалы оную вы продолженіе многихы недыль; но поелику не была она напитана молоками, то ссть сымянемы самца; то и осталася безы дёйствія.

Кить есть величайшая изъ морскихъ рыбъ, и перьезя изъ сосцепитательныхъ животрыхъ. Сіи животные дышатъ посредствомъ легкаго, совокупляются и редятъ дътей живыхъ, какъ ченверстогя. Діпородный же китовъ удъ употребляется дамами на зонтики и шнурованья и проч.

Aug.

17°

Si

RE.

[21].

epp.

3 " " "

Esc.

10 10

Ef.

7 -

12.

11

37.

oj.

7.

. 13

125

ij

Прочіе рыбы не совокупляются; но самець безь всякаго къ самкъ прикосновенія, обливаєть молоками выпущенную ею икру.



о тягости воздуха.

Воздухъ есть та невидимая и упругая жидкость, которая насъ окружаєть, и занимаєть вокругь земли пространство, коего предълы намъне извъстиы.

мы не знаемъ также, каковъ есть видъ частицъ, составляющихъ сію текущую массу, поелику онъ надмъру тонки, и слъдовательно не-удобопримъчательны. Стихіи знать иначе не можно, какъ судя по свойствамъ ощутительнымъ, произходящимъ отъ сборища и движенія ихъ частицъ; того ради не возможно ис-

толковать, таким образом он в дыйствують: но когда свойственности их извыстны; то большая часть зависящих от того дыйствы могуть удобно быть истолкованы.

įĮ.

19

11/1

Oï

Надлежинго различать въ воздухъ собсивенную тягость сея чистыя стихіи съ тою, которая произходишр ошр базупанехр пнехр веществъ, оную обременяющихъ, а есобливо по близости отъ земли; безъ сего различія спали бы мы приписыващь собственной плягости стихійнаго воздуха многія явленія, кои она не способна производиль: и дъйствительно, чистый воздухъ столь летокъ, что когда только извлекутъ конкуон от віщоннимопан от водяныя часшицы; то въсъ его будеть весьма малъ; и естьли бы равномърно можно было извлечь изв сея спихіи прочико родовь частицы, коими онъ кромъ водяныхъ еще остается наполнень; то въроящо, что тягость его была бы тогда почти неощущительна.

и такъ воздухъ парокоужний бываетъ болье или менье тя келъ, смотря по тому, сколько наполченъ онъ посторонними веществами: слъдовательно ближайшій къ земль воздухъ есть тяжель дальньйшаго.

103.

M.

13.

esh

C 17.

023

113

24.

m³

131

34

воздухъ также бываетъ тяжелъ или легчъ, смотря по тому, сколько онъ сжатъ стужею, или разжиженъ теплотою.

жубичный футв воздуха, близь земли имъющагося, будучи свъщенв вв умъренную погоду, содержитв вв себъ унцію, или шесть золотниковв. Воздушный столбв, имъющій вв основаніи футв, и простирающійся до высочайщих в предъловв парокружія, въситв надв землею, или надв другим каким втоломв, на которое онв налегаеть, пы яну двъ ти фунтовв. Въсв возд ха, окружающаго средняго роста человъка, и давящаго его, содержить вв себъ около тридщати тысячь фунтовв, когда воздух в легковъсенв, то есть, когда мало вв

немъ паровъ; но сія тягость можетъ увеличиться отъ приращенія паровъ до сорока пысячь фунтовъ.

2

SI

Перемъга воздушнаго въса можеть приключить въ тълахъ нашихъ примъщиое разстройство. Kaзалось бы, что чемъ тяжелъ BO3духъ, пемъ бы более весь его долженствоваль нась угнттать; но напропивъ того мы тогда чувствуемъ великую тягость, когда он легок . Тъло наше наполнено жидкостями, заключающимися въ сосудахъ, коихъ внутреннія стенки суть столь тонки и удоборастиятивательны, что когда онъ не дорольно быраютів сжаты давленіем в внішняго воздуха; то надмъру напряжены и растянуты упругостію воздуха, смъщаннаго съ жидкостями нашими; сіе растяженіе утіснясть дійствіе сосудовь и встхь прочихъ частеи тъла: отъ того - то произходить, что въ дождливое время, когда воздухъ бываеть очень легокЪ, мы чувствуемЪ себя тяжелѣе

3

114

Pro a Aug

P

2-1

Ci.

2.7

100

17

117

) 'S.

Ti.

1.

î

и лънивъе обыкновениато. По сей-то самой причинъ животные подъ Пнев-матическимъ колоколомъ гораздо удобнье выдерживають большое количество невыдерживають большое количество воздуха, нежели малое количество надмъру разжиженнаго. И такъ сіе несомнънно, что воздухъ, надъ нами висящій, препятствующій излишнему растяженію сосудовъ нашего тъла, и коего тягость столь соразмърна, смотря по времени и мъстамъ, не можетъ причинить великихъ перемънъ въ нашемъ здравіи.

Воздух в кажется послъ огня легчайшею из всегда послъ опна оп тому, что оп в помъщен в непосредственно под в мъстозаймищем в Евира; однако же нам в равномърно извъстно, что тончайшія частицы прочих в стихій возносятся к в мъстозаймищу воздуха, когда он в отдълены и сеободны; особливо же вода возносится туда в в большом в количеств ; частицы же масляныя и соляныя всегда разсъва-

ются по оному, какъ скоро отдъ. лятия от других стихій: тончайшія земляныя частицы супь также весьма лётучи, ибо онъ вырываются и остаются как в бы повъщенными вв парокружін, даже и погда, когда онъ соединены съ другими началами. Всъ сіи частицы послъ от того только упадають, что соединясь, составять маленькія ттла, превосходящія тяжестію воздушныя частицы. Мы судимъ о тягости стихій относительно одна кЪ другой пюлько вЪ пакомЪ случать когда атомы одной стихіи собраны вмѣсіпѣ, и тогда, какЪ атомы разных в стихій соединены; но тогда сій соединенныя ашомы могушь составить веська шажелыя шфла, хоша составляющія онья частицы суть и весьма сани по себъ легки: слъдоващельно тягость сихъ тълъ можетъ прегосмодинь піягость воздука, которой имъ равень вы пространствъ. И деиствипісльно они должны быть тяжелъ по пюму, что воздушныя атомы со

втавляють вмъсть только весьма жидкое тьло, весьма ръдкое, и слъдовательно весьма легкое; но изъ сего не можно заключить, чтобъ воздушныя атомы были легче водяныхъ, земляныхъ, желъзныхъ и проч.

съ того времяни, какъ чрезъ многократные опыты убъдилися мы, что воздухъ имъетъ въ занимаемомъ имъ мъстъ давленіе, открыто множество дъйствій, зависящихъ отъ тягости парокружія, и кои нынъ весьма ясно толкуются: таковы на примъръ, висъніе ртути въ барометръ, возхожденіе воды въ насосъ, воздыманіе мяса въ накидываніи горшковъ, вшествіе воздуха въ грудь во время дыханія и проч.



THE

1

1

P.

1.1.

1:

41.

32,1

. ..

11.

151

Çur.

(£2).

The

(i



СТАТЬЯ ЕКОНОМИЧЕСКАЯ.

ОТД БЛЕНІЕ ПЕРЬВОЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ВЪ СЕБЪ ЛЪКАРСТВА ОТЪ РАЗНЫХЪ БОЛЪЗНЕЙ.

OTB KEAYAKA.

Когда боль ощущается въ верьхней части желудка къ лъвому боку, называется Кардіалгія. Острая, накопившаяся въ семъ мъсть мокрота, излишняя желчь, воспаленіе, глисты, контузіи, надмъру кръпкія напитки, натощакъ употребленные, и все то, что кръпко, или способно раздражить сію часть внутренности, можетъ произвести кардіалгію. Естьли причина сей бользни горяча; що больной чувствуетъ жажду, во рту горько, солоно, сухо и горячо: естьли же

къ сему присоединишся лихорадочный жарЪ; то сіе можно приписать разлившейся желчи, котпорая удобла произвести воспаленіе и рожу. Примъ. чають, что чемь сильные жаов, тъмъ менъе крови въ жилахъ, и та оппчасти гнила: и чахотка часто слъдуеть за такою немощію. Мокротная рвота, не сопровождаемая ни разстроиством в такв, ни жаром в, означаеть, что желудочная сія боль произошла от в холодной причины. Иногда объ причины, соединясь вместь, производять спо бользнь, и возвышаются стеченіемъ, свойственнымъ каждой изъ нихъ признакомъ. Во время рвопы, причиненной черною желчью, больной чувствуеть горькость во рту, и вскоръ послъ того почасту тягость въ ипохондрахъ: естьли острота столь сильна, что можеть ободрать кожу во рту и внутренность желудка; то сія немощь становится опасною. Когда мокроппа, остановясь при устьъ желудка, не преодолжения лъкарсшвами;

HE

133

16.

10%

IT

Lait

CON-

723.

1100-

103

٦).

37.

湖

(Did

T.

(11)

9[•

160

illy

ню дълается въ томъ мъстъ нарывъ. Весьма также опасно, когда глистъ причиняють кардіалгію. Внутренность, наполненная вътоами, напряженіе почекъ, частая отрыжка, суть призначин, что боль желудочная произходить отъ вътровъ.

Случается, что беременных женщины выкидывають оть кардіалгіи; многія весьма скоро умирають, когда сія бользнь сопровождается обмороками, трепетаніемь сердца, болью вы головь, труднымь дыханіемь. Сіи знаки слабости суть вы особливости ощупительны и опасны вы престарьлыхы людяхь.

Нѣкоторые наблюдатели увѣряють, что естьли на правой ногѣ сдѣлаются волдыри во время кардіалгіи; то больной умреть въ двадцать седьмой день послѣ того: естьли же на бровяхъ сдѣлаются прыщики, и потомъ загноятся, и сдѣлаются небольшими ранками; то больной прежде осми дней умреть.

Atrapemedi

W

P.

27

E/I

(3)

M

I. От кардіалгій, или желудочной боли, произходящей от жара, должно размѣшать столовую ложку яшной полуизжаренной муки въ рюмкѣ смородиннаго или бербериснаго соку, и принять по утру натощакъ: сіе должно продолжать нѣсколько дней.

Или покушать рыбы съ лимоннымъ сокомъ, или уксусомъ.

Днемъ должно въ жажду пипь лимонадъ. Надлежитъ кушать сочныя мяса и сырыя овощи. Также са-дипься въ холодную ванну.

Однако же, поелику должно опасапься, чтобъ не простудить совершенно желудокъ; то между прохладительными надлежитъ раза по два въ недълю принимать по немногу коралловаго порошку, или изъ раковыхъ жерновокъ, и желтаго сандала.

Можно примѣшать гранъ опіума въ столовую ложку гренатоваго сиро-

соку травы подорожника въ стаканъ воды, примъшавъ къ тому немного сахару.

271

D II

101

i W

1035

3: 3

rei

27.5

n.

1.7

ę (j.

n (

b ::

1 1.

ex.i

77.7

أناآ

ijy

7.

Должно от времени до времени принимать слабительное из в навара двух унцій тамарину, в в котором в распустить драхму ревеню, или одну или дв унціи манны. Естьли с в самаго начала бользни примътят в тошноту; то должно дать рвотнаго, которое полегче, о чем должно посовыновать с в лькарем в посль же рвотнаго принять какое либо сердце-крыпительное лькарство, как в то, Алкермесова конфекту, или розоваго конбула.

Не худо также по часту открывать жилу, но по малому количеству пускать каждой разъ крови: когда къ болъзни сей присоединится большой жаръ, грудные и мягчительные декокты весьма къ тому способны.

II. Когда бользнь сія будеть сопряжена сь рожею и воспаленіемь;

то наблюдать то же самое, выключая рвотнаго, вмёсто коего надлежить ставить больному часто холодищельные клестиры, пускать крови столько, сколько дозволять то силы и возрасть больнаго; вмёсто же ревеню и манны должно въ слабительное примёшать очищенной кассіи.

III. Еестьли же боль прои ходишр ошр мокропы; шо ср начала надлежить принять рвотное; чрезъ деа дни послъ того принять слабительное изъ манны, и въ продолженіе нъскольки дней принимать въ. небольшомъ количествъ вина по двадцати грановъ толченаго въ мълкой порошокъ калгану, и столько же корней зедоарных в съ десяпью гранами шафрана, или приправлять похлебку и мяса мушкаппымъ оръхомъ, перцомъ и геоздикою. Вообще, когда кард алгія произходить оть холодной причины; то надлежить упопребляпь нъсколько горячительную пищу; как в що, баранину, голубей, куропанок»,

M

14

1

NA.

HALL

16.

Karr

(1)

te 1

2.4.

7.1

77

:1917

yei.

- m."

4 1 14 m

5 1.

IN.

ŽVI.

73,

le si

137

il Off

Till

1.5.3

166

Dal:

перепёлокЪ, жаворонковЪ и проч. Простой же народЪ можетЪ довольствоваться обыкновеннымЪ мясомЪ, приправленнымЪ тминомЪ, шалфеемЪ,
чеснокомЪ, лукомЪ, петрушкою и проч.
Послѣ кушанья должно жевать корицу, анисЪ или укропЪ.

ВЪ вечеру ложась спать, или по утру, должно пить по рюмкѣ полыннаго вина, или водки, распустивъ полдрахмы Өеріяка.

въ мѣсяцъ раза по два должно принимать слабительное, какъ то, сабурныя пилюли, или сиропъ изъ блѣдныхъ розовъ, спать мало, сколько можно болѣе имѣть движенія, пить больше вина за обѣдомъ, не много ѣсть фруктовъ, и употреблять при окончаніи обѣда по нѣскольку стараго сыра.

Отв холоднаго желудка.

І. Возми фунть анису, четыре унціи коріандру, и укропнаго сѣмя и столько же сахару. Истолки все био. Учен. час. Іх. з

1)

1

Kr

11

сте въ порошокъ, и просъй сиптомъ. Сего должно принимать по ложкъ послъ кушанья.

II. Пъй всякой день по немногу полыннаго вина, или водки, съ корищею и мозжевеловыми ягодами настоянной. Но должно перестать когда почувствуещь жаръ, и что отъ сего грудь сдълается суха.

Примьчаніе. Холодной и сырой желудок'ь споспъшествуеть желудочным'ь боли вы боку, подагрическим'ь припадкам'ь, и часто причиняеть небольшую безпрестаниую почти лихорадку с'ь неутолимою жаждою. Крыткое вино холодное вино, дыни и прочіе фрукты, салать, зелень, пирожное умножаноть еще сію бол'єзнь. Старое вино вредно таковым'ь желудкам'ь, а новое полезно. Псрець их в не столь горячить, как'ь корица.

Когда желудочная боль произходишр ощр черной желчи; що надлежищр весьма часто принамать сла1.

077

1

Fj.

13

Tu.

9118

1

n.

100

120

N.T.

01.

1:1

H.

17.

501

ī.

121

12.

бищельное изъ взвара многоножника, въ которой на цёлую ночь положить вариться на горячей золё двё драхмы Александрійскаго листа, и драхму корицы; сей взваръ надлежитъ прощедить, и потомъ распустить въ ономъ двё драхмы конфекта hamech съ одною унціею яблочнаго сиропа. Въ похлебки примёшивать ложки по три или по четыре соку изъ травы отуречнаго духу.

Отр боли же, причиняемой глистами, принимать ревень, мятный порошокъ и померанцовую корку.

Во встхъ же другихъ родахъ кардіалтіи весьма полезно принимать рвотное, и потомъ укръплять себя раковыми жерновками, Армянскимъ болусомъ, приготовленнымъ жемчутомъ и олтнымъ рогомъ: примъшивая которое либо изъ сихъ веществъ въ консервъ или розовый, или фіялковый, и проч.

III. Должно выпить три ложки соку пятилистнику съ небольшимъ количествомъ вина.

IV. На тощакъ хорошо жеващь корень зедоарный.

19110

1 13

x.e

mal

raid

[ill]

REST

[B]

Me?

con

HOM

170

NOA!

cb;

BH

V. Были примъры, что мчогія особы, употребляя тщетно всякія лъ-карства, совершенно излѣчилися, поставя себѣ двѣ апектуры: перьвую у верьхней части желудка, а вторую у лѣваго боку.

V1. Возми четыре фунта полынных в листьев в, истолки их в в в ступт, и сдтлай тестом в, и смтиав в оное хорошенько с в двумя против в того долями сахару, сдтлай род в опіата. Высушив в на солицт, употребляй по немногу, когда почувствуещь какую нибудь боль или тягость в в желудкт.

VII. Наполни деревянную чашу горячею золою: смочи ея виномЪ, покрой сверьху холстиною, и завернувЪ оною всю чашу, приложи кЪ желудку.

VIII. Приложи къ желудку подушечку, или мешечекъ, наполненный подогръщою на сковородъ солью. 27.

12

M

it;

(P)

Mi.

bij

1133

R.g)

fill

F10

Boll.

THE

TUSP

10110

ase;

Ki

10.

IX. Возми хлёбнаго мякиша, и намочи его вр романцковом масль; и наблюдая, чтобр очр былр столь же горячь, каковр бываетр вынутой только изр печи хлёбр, заверни ромотно, и приложи кр больному желудку.

Х. Наполни свиной пузырь декоктом из вавроваго листа, дущицы, маюрану, мяты, тмину, ромашки, мелилоту, съмян ваписовых и укропных в, и приложи оной к в больному мъсту: когда же простынеть, то разогръв в, о эть приложи.

XI. Замѣси лепешку изъ горсти полыни, мяты и розовыхъ цвѣтовъ съ яшными дрождями и винограднымъ виномь, и приложи къ желудку.

Пластырь Великаго Герцога Тосканскаго отд желудочной боли.

I. Возми три доахмы гумми такаматака, три драхмы Перуанскаго бальсама и столько водки: чтобъ оная покрывала сіи снадобья, и разогрѣв'ь сіе на шихом'ь огнѣ, пока вся водка пропадетів, прикладывай к'ь желудку.

110

Fe

[iii

III

10

0,

T

11. Возми горсть мяты, размариновых двятовь, и мајорана, истолки их въ въ мраморной иготи съ двумя или тремя яичными желтками, немного розоваго масла и простянной пшеничной муки. Сдълай изъ того пластырь, и приложи къ больному мѣсту. Сей пластырь также помогаетъ отъ колики.

Аругія многія лекарства отб желудка.

- 1. Гвоздичной ессенціи должно принимать от одной до трех вапель.
- 2. Коричневая ессенція, одна капля.
- 3. Коричневая вода, отъ одной до трехъ драимъ.
- 4. Когичневая тинктура, от в полудрахмы до двухъ драхмъ.
- 5. Мушкатный цвёнь, от шести гранов до одного скрупула.

d ::

gan.

3 2

134

E. 7.

I TA

i n

100

CIZ

377

Cla

CIE

(1).

III.

- б. Мушкатное масло; прикладызать съ наружи, и принимать внутрь. Количество пріема должно быть отъ четырехъ до десяти гразовъ.
- 7. Унгарская водка, от полудрахмы до двухъ драхмъ.
- 8. Тинктура соли виннаго камия. Пріем'в отв десяти до придцати каплей.
- 9. Сабурный екстракть. Отв че-
- воленію.
- и. Вода Грецких ор товь. Опродной до семи унцій.
- 12. Вода мелисовая магистральная. Пріемъ оть одной драхмы до унціи.
- 13. Екстракть Грецкихь оръховь от одного скрупула до драхмы.
- 14. Шалфейный консервЪ, или взварЪ.
- 15. Розовый спиршь, оть полудрахмы до двухь драхмь.
- 16. Розовая вода, от одной ун-

17. Ревень, опъ полускрупула до одной драхмы.

18. Ревенный екстракть, оть десяти грановь до двухь скрупуловь.

19. Вода помератиовых вывымов от одной дозямы до одной унціи. 20. Винный мед в полстакана.

Лъкарство отд желу дочной боли причиненной несварениемд, или сопровождаемой рвотою.

Возми лоскуть сапожной кожи съ руку величины, намажь на опую митридату толстой слой, напороши сверьху мушкатнымъ оръхомъ въ довольномъ количествъ, прикрой ее другимъ лоскупомъ кожи, и скатавъ ихъ вмъстъ, приложи къ желудку.

Еспьли желудоко не можето ничего во себъ держать.

Выпусти из вища белокъ, наполни его Французского водкою: остарь его так имъ образомъ несколько времени, и потомъ выпустя проглоти; то вскоръ почувствуещь облегчение. Для укръпленія желудка.

1 5

b!

(E)

1.7

113

ST 1

14

S.C.

07:

....

i) II

155

5, 5

10: [

CAN.

Palie

High

- 1. Принимай по упру натощак водин в разв в в нед влю по ц влой драх-м в уггарской водки в в мясной по-хлебкв. И такою же водкою при желудок в рукою.
- 2. Принимай ежедневно по нъскольку капель полыннаго екстракта въ похлебкъ.
- з. Всѣ горькія вещества весьма удобны укрѣплять желудокЪ.

Похлебка, для з'кръпленія желудка, послъ долговременной бользни.

Возми хорошаго цыпленка, отръжь ему голову и ноги, обдери его еще теплаго. Положи въ горшокъ съ тремя мърами воды, которыя должно уварить такъ, чтобъ только тъ осталися. За четверть часа пр. ъ тъмъ, какъ вынимать похлебку, брось въ нея два финика, четыре себесты (*), четыре ююба, щепоть коринки и доб-

^(*) Роль сливь, привозимыхь изь Египпа. Биб. Учен Час. IX. И

рую горсть ключеваго кресу. Когда все сіе четверть часа покилить; по процъди бульонь, не выжимая ничето, и дай его больному.

Сей похлебки должно теть по цва раза в день по пюрелкт, по утру около семи часов в, и чрез в три часа послъ ужина. Сей вечерній бульень должно разогръвать в в кипяткъ.

галя желудка престарълых влюдей.

Возми сфрой амбры два грана, мушкатнаго ортка и шафрана кажда- го по грану, лабданумъ три или четыре грана; и накатавъ изъ сего тилюль, дай принять въ одинъ разъ.

Какв очистить желудокв отв

г. Положи в стеклянной куб в непосредственно болье цвътов или листьев розмариновых в, прибавь к в тому стелько же мајорану, шесть аппекарских в фунтов в добраго вина, толченой крупно гвоздики и такова же инбирю каждаго по скрупулу, и

таткнувъ плотиве сосудъ, дай девять или десять дней настояться. Послъ чего перегони посредствомъ кипятка, и принимай по столовой ложкъ съ сахаромъ

i.j

2

2. Естьли кто почувствуеть тягость въ желудкъ, боль и переполненіе, кои произходять от изобилія сыростей; то самое легчайшее средство, и скоръйше тому пособить, состоить въ томъ, чтобъ проглостить три цълыхъ зерна чернаго перцу наподобіе пилюль: но послъ сего не должно ни чего употреблять прежде истеченія трехъ или четырехъ часовъ.



ОСОСТАВЛЕНІИ
РАЗНЫХ В ПЛАСТЫРЕЙ.
ото разных допасных донышних доним внутренних допасных дользней.

Пластырь есть вившній медикаментів, густаго и вязкаго сеойства, состав.

ленный из разных воловь, сваренных и смінанных вмісті; его намазырають на холотину или на кожу, и прикладывають къ больному місту.

Вещества, придающія пластырю тустоту, суть: воско, різнга или живина, смолы, жиры, литаргі ріумо мли глето, бълила, миніумо и проч.

Пластырь цефалическій или корональный раззодящій густую мокрот и истребляющій оную сосершенно.

Его унотребляють для укръпленія мозгу, вь разслабленіи и параличъ. Приклады астея же онь ко лбу.

Истолки и разотри вмѣстѣ стираксы, роснога ладану, мастики, та-камагака, ладану, лабданумъ и гумми hederae (*), каждаго по двѣ унціи: еще разотри особливо, и истолки вмѣстѣ въ порошокъ, геоздики, мушикатанаго оръха и корицы, каждаго по

^(*) Пли щовая смола, находищанся во всіхі ап-

C.

; E,

3

The state of

1 , ;

* *

17703

1155

11:

771

0 13

4 1-

ī ...

VII.

7(-

7 .

(x) !

двѣ унціи. Попомъ положи всѣ сім порошки вмѣстѣ въ иготь, и смѣшай ихъ, подливъ туда уни ю Веницайскаго терпентина, и сколько пужно жидкой стираксы самой чистой, дабы придать сей машерін густоту пластыря, и сбивъ все сіе гораздо вмѣстѣ, употребляй.

Пластырь цикутный, еесьма сильно раззодя дй густыя мокроты, а особливо затверделости печенки и селезенки, лупы и проч.

положи въ горшокъ два съ половиною фунца гумми амоніаку, истолченной крупно, нальй около четырехъ фунцовъ цикуповаго соку,
изъ свъжей цикупы выжащаго; дай
смоль настоящься въ семъ соку въ
продолжение шести часовъ на горячий
золь до тыхъ порь, пока сія см в
получить густоту сирола. Потомь
кинышить ее четворть часа полегоньку, дабы смола совершенно распустилася, процьди ея и вышми сквозь хол-

стину, и вари до густоты пластыря. Послѣ чего кладуть въ него восемь унцій желтаго воску, игрѣзавъ его въ куски, и дать ему растопиться въ пластыръ, помѣшивая деревянною легаткою на тихомъ огнѣ. Когда сіе хорошенько смѣшастся; то простуди и храни въ глиняномъ горшкѣ, для употребленія въ нуждѣ.

Пластыры с врный, изльчающій большую часть ранб и чирьевб.

Распусти въ трехъ ущіяхъ сърнаго масла полъунціи желтаго свъжаго воску, изръзавъ его въ малые куски, и три драхмы канифоли. Смъшавъ все сіе гораздо вмѣстѣ, прибавь смирны въ порошкѣ вѣсомъ противъ всѣхъ вышепомянутыхъ веществъ; потомъ вари сіе на тихомъ огнъ, не забывая безпрестанно мѣшать дерегянною лопаткою до тѣхъ поръ, пока все сіе хорошенько смѣшаєтся. Тогда сними съ огня, и давъ простыть, употребляй. Пластырь отб боли вб поясниць или вб почкахв.

006.1

j i.

Time .

13:

13 /

7

1

1000

[]]

(::

6

Mi.

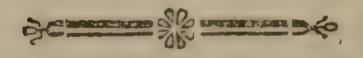
Часто случается, что въ такихъ больняхъ, въ коихъ должно льжать въ постъль, от долговременнаго льжанія больной чувствуеть великой жаръ въ поясниць такъ, что принужденъ поминутно перемънять мъста, ища свъжести, и подкладывать подъ себя кожи, для прохлажденія и проч. Въ такомъ случаь можно єъ пользою употребить слъдующее средство.

- 1. Возми розовато масла (*) три унціи, розовой или придорожниковой воды три унціи: смѣшай ихЪ вмѣсть, обмакни вЪ нихЪ холспину, и потомЪ нѣсколько оную выжавЪ руками, приложи кЪ поясницѣ.
- 2. Оксикрать, или вода съ уксусомъ смешанная, весьма также отъ

^(*) Сте не есть розовая ессенція весьма дороган, по ростое деревянное масло настояннов ср розовими цватами.

сего помогаеть, будучи такимь же образом приложена къ поясницъ. Сей оксикоать еснь смёсь шести частей воды съ одною частью уксуса: онь еще буд ть лучше, есньли вмёсто уксусу с тшарнь съ водою соку изъ неговлаго винограда такое же количество.

Окончаніе будетв въслъдующей части.



is i.

. (1

F.C.

:

Eui:

7 :

1.

ОТДВЛЕНІЕ ВТОРОЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ВЪ СЕБЪ РАЗНЫЯ ПОЛЕЗНЫЯ ПРЕДПИСАНІЯ, ВООБ-ЩЕ ДО ДОМОСТРОИТЕЛЬСТВА КА-САЮЩІЯСЯ.

СРЕДСТВО ОТЪ КЛОПОВЪ.

Возьми зеленой полыни, выжми изъ нее сокъ, смъщай оный съ деревяннымъ масломъ, и вымажь симъ тъ мъста, въ которыхъ ведутся клопы; отъ чего они потъ часъ изчезнутъ.

МЕТАЛЛИЧЕСКІЕ СОСТАВЫ ДЛЯ ФАБРИКЪ.

Медь красная состоить изв 4 час-

Книголечатныя букам издз частей свинца, і части жельза и 2 частей анпимоніи или сурьмы. Биб. ўчен. час. Іх. і Желтал финфть на фаннов состоить извлочастей обожженнаго крарца, 65 частей зоды, 4 частей свинцораго пепла, 6 частей оловяннаго пепла.

Стекло простое и зеленое дълготся изъ пъску, древесной золы и соли.

Бёлое стекло из в чистаго пёску, каленаго кварца, горнаго хрусталю или кремня, поташа и марганца magnesia.

Принца металла і фунть зеленой мъди, 5 лошовь Аглинскаго олова і, лота цинка.

Томбакд. 7 лотовъ красной мъди, 3 лота зеленой мъди и 15 грановъ олова, или 16 частей красной міди, з часть цинка и 1 часть олова.

Аглинское олово. 90½ фунтовъ Агжискато олова и 1½ фунта мъди.

одога в опр 7 до 8 фунтовъ свинцу.

Олого сребровидное. 100 фунтовъ мідь содержили одова м 3½ фунтовъ висмута. Киноварь. 4 части съры и 3д части ртупи.

3:2

- Park

(00)

(),

Pro-

111

(1)

(d.i.

Ni.

151

17

Белый серебреный составь. 10 унцого свинцу, в унцово висмута и 4 драхмы сурьмянага королька.

Бълая мъдь. 4. 5 частей мъди и 1 часть арсенику.

Туттанего. 2 части олова и і часть висмута.

Пушечная мёдь. 100 фунтовъ мёди и 12 фунтовъ олова.

Колокольной составд. 100 фуншювь мъди и оть 20 до 25 фунтовь олова.

мусивное золото. 12 частей олова, 7 частей съры, 3 части салміяка или нашатыря и 3 части ртути.

Пакд-фонгд, Кишайской мешалав, состоить изв мъди и никеля.

Семилорд. 7 лотов врасной мвди, 3 лота зеленой мвди и 15 унцов в чистаго олова.

Пиншбакг, самой чистый изъ медной яри, или медной ржавчины и чистаго сурика (luria), которому, посредством римъси из видь паки возвращается.



КАКЪ ДБЛАТЬ МЫЛО ИЗЪ ПА-ПОРОТНИКА.

Собери сколько пожелаешь папорош. никовой травы, и высуши ее такъ, какъ прочіе роды травъ. При тихои и сухой погодъ вырой въ землъ яму такой величины, какая потребна, смотря по количеству травы, и попюмъ въ ней сожги ее въ золу. Спо золу вынь, и прилъй къ ней столько воды, чтобъ сдълалось тесто. Послъ сего дълай изъ сего тъста такой величины шары, или капыши, чтобъ можно было держать их в в рукъ способно, положи их высуши, и употребляй потомъ при мыть витсто мыла. Такіе мыльные шары же только прочны; но и всякой полсть от него двлается весьма

бълымъ, и не принимаетъ ни какого непріятнаго запаха, какъ отъ другаго мыла, естыли оно хорошо не выполощится.



КАКЪ КРАХМАЛИТЬ БЕЛЬЕ МЭ-ЛОКОМЪ, ОТЪ ЧЕГО НЕ БУДЕТЬ ЕГО ПРОЕДАТЬ, КАКЪ ТЭ ОТЬ О-БЫКИОВЕННАГО КРАХМАЛА СЛУ-ЧАЕТСЯ.

16

13.

Поставь кринку молока на двое сутокъ въ холодное мъсто, чтобъ оно
не скислось и несвернулось, и чемъ
долье оно стоять будетъ не скисаясь, тъмъ гуще будутъ на немъ сливки, и тъмъ синъе будетъ молоко,
что для сего необходимымъ почитается. Потомъ сними съ онаго молока сливки съ такою осторожностію,
чтобъ оныхъ ни чего на молокъ не осталось. Въ такомъ молокъ мочи вымытое бълье, потомъ выжми его, просуши, и гладь обыкновеннымъ образомъ.

PEHEUTT,

КАКЪ СОСТАВЛЯТЬ РАЗНАГО ЦВЬ-ТА ФИНИФТЬ ДЛЯ ФАЯНСЭВЭЙ ПОСУДЫ.

Общее основание встхъ финифией есть свинцовая и оловянияя известь, кои смещавъ вместе, растапливають въ сисллодельной печи съ перезженнымъ кварцомъ или белымъ голышемъ, истолченнымъ и просеяннымъ, въ которой подмешивается соль виннаго камия, для удобнейшаго плавленія. Сія смесь производитъ родъ полукристаллизаціи, и будучи истолчена въ порошокъ, служитъ основаніемъ есякаго цеета финифиямъ.

Воть какимы образомы сте делается: возми тритцать фунтовы свинцу и столько же чистаго олова, преврати его вы известь; потомы простявы ситомы, кипяти вы чистой водь, наполнивы оного глиняной муравленой горшокы. Когда сте немного покипиты: то снявы горшокы сы огня, сати полегоньку воду, которая увлекаеть съ собою тенчайшую часть извести; на оставшуюся въ горшкъ грубую часть наливается свъжая вода, и поступается по прежнему, повторяя до тъхъ перъ, какъ сливаемая вода не станетъ болъе увлекать съ собою извъсти.

Jay

विश

Che :

[]

N. C.

1.

ij.

The .

2011

I.C.

1, 1,

ie !'

Jan de

Cli

1([])

H K

) (i.

Учинивъ сіе выпорожни сосудъ, пережги съ нова известь, и повторяй то же, что и въ первой разъ, и слипыя такимъ образомъ воды, наполненныя тонкими известковыми частицами, выпаряй на огнъ, оставшуюся же по выпареніи всей воды известь, изотри мълко, и просъи потомь оную приготовленную такимь образомъ съ перезженнымъ голышемъ: жа 50 фунтовъ помянутой извести и пикова же количества перезженнаго голыша, кладется пять унцовъ бълато виннаго камня, или восемь унцовъ сколь можно болъе перечищеннаго понашу, коего можно наиши въ апшекахъ.

Смещавь все сін матерія, и положа ихь вь обозженной глинявой новой госшокь, поставь ихь на десять часовь на отонь, и потомь истолокши вь перошокь, храни въ весьма суходів месть для употробленія въ надобности.

Для дъланія белой финифіпи молочного цвета, положи 48 грановъ марганцу на шесть фунтовъ помянутой матерій.

Для бирюзоваго цетта: на такое же количество матеріи, прибавь три унціи мъдных окалинь, троскратно перезженных подмѣшай къ тому еще 96 грановъ зафлору, то есть полуметаллическаго вещества, добываемаго изъ кобольта, или сорокъ восемь грановъ марганца.

Обыкновенной синій цвата далаепіся, когда на чентыре фунта матерін, положено будеть 48 грановь зафлору и двъ унціи перезженной пашали. 11

4

1:

h d

D:

1,...

T.

3:

Небечный цетто. Взяво 4 фунци помянущаго порошка, 2 унцім зафлору и 48 граново (сез uftum) перэзженной міли, копюрая находится во встаб аппекахъ.

Зеленый. На четыре фунта матеріи, двѣ унціи жженой мѣди, и 48 грановъ желѣзныхъ окалинъ.

Черный. Чепыре фунпа машеріи, двѣ унціи зафлору, и столько же Піемонтскаго марганца.

Пурлу, овой. Четыре фунта матеріи и двъ унціи маргачна.

желтый. Шесть фунтов матеріи, три унціи виннаго камня и семдесять два грана марганца.

Фіолепіовый. На шесть фунтовъ матеріи, положи 48 грановъ перезженныхъ мъдныхъ окалинъ и двъ унціи марганца.



МОРКОВНОЕ ВИНО.

Вымой морковь чисто, развари вы большомы сосудь, выжми изы нее тисками сокы, и потомы сваривы не очень сильно, дай нъсколько времени окиснуть, и послъ передвой вы кубъ.



ОТЪГУСИНАГО ПАДЕЖА.

Должно гусямъ мазашь уши льнянымъ масломъ, и по ущрамъ не рано выгонящь.



OTATATHIE TPFTIE OKYMAHSAXS.

I.

3:

55

231

iĝ;

ТЕСТО СЛОЕНОЕ ИЛИ ЗДОБНОЕ ИЗЪ КИСЛЫХЪ СЛИВОКЪ.

Взять муки, сколько кому разсудится, замѣсить оную на кислых воливках положи пять разболтанных вицв и чухонскаго масла; естьли на одинв фунтв муки, то класть четверть фунта масла и не много соли, все сіе должно хорошенько тереть довольное время, потомв положить тъсто на полчаса на пирожной доскъ, накрывши чистымв полотенцомв; и как воно взойдетв нъсколько, терыть его, и послъ дълать изв сего тъста сладкіе пироги, или какіе кому угодно, подобные обыкновенным в слоеным в пирогамв.



2.

CAXAPHBIE BADAW.

Разбей шесть янцъ, положи въ чашку, прибавь къ опому полфунта самаго мёлкаго сачару, сто ько же муки, взбей все хорошенько вмёсти; то
томъ растопи самаго чистаю мас а
четверть фунта, влёй туда, и збёй
еще вмёсте; послё чего, єжели тесто будеть очень жидко, прибавляй
муки по равному количеству съ сахаромъ до тёхъ поръ, пока тесто
будеть соразмёрно, и такъ разогръвъ
доски, вливай его на оныя.



СЛИВОШНЫЕ ВАФЛИ.

На бупылку хороших в сливок в должио велиь полфуниа муки крупичатой, сливки сперьта особо езбить, чтоб выли гораздо густы, попомв всычать муку вы оние збитие сливки, и еще вытель все вёничкомы хорошенько побить, тогда уже изы онаго раствору или тёста можно нечь вафли; и когда они постыють, що сахаромы обсыпать и подаващь.

17.

.

] :

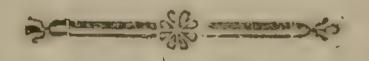


4.

миндальный пирогъ.

Взять одинъ фунтъ миндалю сладкаго, четверть фунта горькаго, кожу
съ нихъ снявъ, толочь мълко съ немногою водою; взять дватцать яицъ
свъжихъ, выпустить изъ нихъ желтки, и бить больше; потомъ положить три четверти фунта толченаго сахару въ оные желтки, и бить
съ сахаромъ; потомъ взять изъ 12
яицъ бъли, и бить, покуда пъна
будеть, з бить все въ одну сторону; потомъ какъ печь готова будетъ, то все смъщать въ одно мъсто,

влить на блюло и поставить вы печь, только смотр*ть, чтобы вы печи какы сверьху, такы и сы низу равены былы жары; когда пирогы наченеть опадать, то вынувы его, пе-давать на столы.



5. ИТАЛІЯНСКІЕ СЛИВКИ.

Свари въ каструлькъ молока, положи туда немного зеленой лимонной корки, коріандрух небольшой кусочикъ корицы, четверть фунта сахару и не иного соли, вари сливки до половины, послъ дай простынуть; потомъ положи въ каструльку щетоть муки, разболітанной съ шестью ямшными желітками, лёй туда мало по малу сливки, помѣшивая, процёди тхъ екроть сито, и перельй на то блюдо, которое должно подавать; дай имъ разогрёться въ горячей водъ

прежде, нежели будешь подавать, свооку поджарь, чтобъ они под-



1 1

VE,

P 112

[::]

173

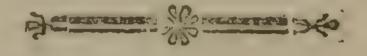
3. 1.

11.

6.

жженые сливки:

Возми десяпь лоповъ сахару, и об мочи его въ воду, послъ влъй двъ ложки воды, чтобъ сахаръ могъ скорће разоипися, вылъй все оное вЪ серебряную или оловянную каспрульку, поставь на огонь, и даи поджаришься; но мѣшай, чтобъ не згорѣло; когда сахаръ пожеливенть, то влый полинофа сливокъ, и мѣшай хорошенько, смотри однако, чтобъ они топчась закипъли; послъ, когда сажаръ разойдется и сливки пожелтъють, що вури пхр вр чашку, чабы простыли; пощом возми десять экеликов'ь, и взбей ихь хорошенько; влей оное молоко шуда, положи He много пюлченой корицы, и сывшай все оное хорошенько вмтстть, потом в влый все оное в сесебряное блюдо и постивеь в печь, и когда сливки стануть гуспты, тогда они и готовы; сстьли же похочень упощоеблять их в в оловянном блюдь, по прежде поставь его с кушаньем в на чашку с горячею водою.



1-19-

КАКЪ ДБЛАТЬ КАРТОФЕЛЬНУЮ МУКУ И ИЗЪ ОНОЙ КИСЕЛЬ.

Рэять картофелю, снять съ него какъ можно тонте кожу, и тереть токою въ родт; потомъ взять наторите яблоки, съ водою хорошенью разывшать и процтдить сквозь полотенно, или сито, и дать процтженному устаяться, послъ слить и оставщуюся на днъ муку перемыть, и дать отстояться, потомъ опять слить и до щъхъ поръ мыть, пока вода

.

-

--

•

1

....

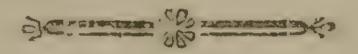
чиста будеть; послъ сливши воду, поставить сущиться на солнце; а как в высохнеть, по изв оной муки дълать кисель таким образом взять четвершь фунта муки, два стакана молока миндальнаго, десяпь зерень горькаго миндалю, четверть сладкаго миндалю и немного положить ванили, и варить все выбств, пока постветь.



кисель молошной овсяной.

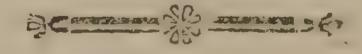
Взять овсяной муки несъянной, намочить въ теплой водъ, и поставишь шакже вр шеплое мфсшо, дапь киснуть сутки, а послъ процъдить сквозь сито, класть во каструльку или кадку, и дать гораздо укиснуть и устояться; потом взять со дна, положить въ кастоульку, палить свъжимъ молокомъ, и поставить на вольной огонь, мъшать деревянною ложвиб. Учен час. Іх.

кою тихо, процеднию склось полотенно, и поставия ва большой оточь, жерошенько мешань, и когда кисель старынся, то выкласть его я в формы, застудить, и подавань на сполъ.



кисель пшеничной.

Реять пшеничной муки св отрубями, напочить вв теплой водь, заквасить гущего, поставив вв теплое мъсто, дать киспуть сутки, послъ выжать, процедить, и класть вв каструльку, налить свъжим молоком варить такв, какв обыкновенно варится кисель, застудить, и подавать настоль.



EXECUTE OF THE PROPERTY OF THE

СТАТЬЯ НРАВОУЧИТЕЛЬНАЯ



O

ВЕСЕЛОМЪ ДУХЪ, которой должно имътъ сб деревнъ и во городъ.

....

....

II.

Человъкъ, которой можетъ избирать свою бесъду, весьма былъ бы хулы достоинъ, когда бы онъ весь свой умъ и опытность не употребилъ на сдъланіе знакомства съ такими людьми, коихъ нравъ наиболъе съ его нравомъ сходствуетъ: но естьли онъ не учинилъ такова выбора, или обманулся въ ономъ, или необходимо долженъ быть всегда въ одной бесъдъ; то безъ сомнъня собственная его выгода требуетъ, чтобъ онъ какъ можно лучше старался принаравливаться къ оному.

1

1.

ſi.

12

[

14

я знаю, что я порторяю сказанное уже миожество разв; но на ито не можеть не принять сего за благо, развъ только топъ, кто всегда по сему поступаль. Безь дальнъшиаго предисловія, поелику нынъ такое время (*) года, что большая часть городских в жителей, наскучив в делами, и пресышясь шумными утвхами, удаляются въ деревню; то мнъ кажется не худо их в пред Бувъдомить, чтобъ они, сколько можно болъе, запаслися веселонравіемъ. И дъйспентельно, хошя городскую жизнь описывають всегда приятивишимь образомЪ, и хотя она и заслуживаетъ сіе назвище; но со встмъ тъмъ сіе неоспоримо, чию она для шехъ шолько пріящил, кон умплощь пользоваться своими досугами и уединеніем в.

Для птах вы кои не могупь, отополь, безб мли безб мли безб мли безб мли безб мли безб мли безб мли

^(*) Іюнь мъсяцЪ.

11)

.

. .

-.

7

.

.

. . . .

. .

многочисленной бестат; птв да благоволять вспомнить, что вь деревав нъть ни биржи, ни театоовъ, ни клубовь, ни маскерадовь, ни прочихъ пому подобных в увеселений, ком забсь обезскучивають ихь оть непріятности_з видёть всякой день то же да то же в. В. Домачь своикь, но чио тамъ большую часть своего воемени должны они проводить въ надоахъ семьи своей, и что сладотать льно их в польза требуеть разсмотовть какое будушь они тамъ вкушать удовольствіе, прежде, нежели остаі вишь сей любезный для них в городъ.

им от домно, Г. Зритель, что мы нѣско времени тому назадь, весьма хорошія получили отів васів нас-; mавленія, когда вы были в'b деревнъ г. Коверли: сіе тъмъ съ большимъ : удовольствіем в привожу на память, что почти не возможно не вести ; пріятную жизіль віз такоміз домі, _ г., в хозянны шаковы, какы вы описали вашего друга, и что по сей самой причить не льзя довольно совыторать другим во подражать ему вы
домашних вого добродьтелях во колико ласкорость сія и благорасположеніе его к в сосыдям в и ко всым восьмы своим всым вы тым видим в напротовы
пого мы почти везды слышим соры, распри, крик в шум в злословіе
и проч: и проч. Я привел пріятеля
вашего в в примыр, дабы лучше доказать, что каков хозяинь, таковы
и всы его домашніе, то есть, каков в
попь, таков и приход в.

Į(

E

61

619

13

Į0

33

05

Согласіс и единодушіе родственниковів и друзей составляють главнійшее удовольствіе жизни, Хотя сіе и неоспоримая истинна, естьли судинь по тому, что произходить вів світі: но кажется, что подумаєшь согсемів тему противное, видя сів какою рачинельностію люди изыскизаить сами себі мученія. Естьли бы сего не было; то что же бы полуCui

177

I.

11.

1

: ',

. .

-17

Ü -

....

ri.

....

[

<u>;.,</u>

1 000

· ·

1.--

Park 4

1...

111

13.

111.

7 7

дило их в ссоришься за всякую бездълицу, завидовать и влословить? Сте мы видимъ всякой день, и есть щакія люди, кои поставляють великимЪ удовольствіемЪ быль неспосными забіяками и задирщиками, и не пропускающіе ни одного случая къ всоращь. Отв сего-то произходить, что въртдкой семьъ не найдешь раздоровъ и непонятной какой - то между родными ненависти, хоппя собстивенная ихъ выгода требуеть, чтобъ они жили согласно, по тому, что ежели я не обманываюсь, ни одинъ изъ нихъ не можетъ огорчить другаго, не почувсивовавь послъ самъ доброй части сего огорченія. — Но я зашель далъе, нежели думаль, и чупь было не забыл в главную мою цъ сь, состоявшую въ томь, чтобъ сказать вамъ просто, что мы, пріобыкшіе большую часть времени провождать во городъ, съ трудомъ можемъ прожинь долго вы деревит, чло тамы спіановимся мы опів того несносны

134

17.

Ė,

1

1

сами себъ и другъ другу, когда наша бестда столь ограничена; такъ, что было бы великое чудо, естьли бы мы около Сентября не объявили открытой междоусобной войны, и не стали бы другь друга въ глаза унръкапь тъмъ, что привыкли мы изъ любви Христіянской гогорищь объ omсупствующих в. Послъ такого признанія, попрошу я васъ снабдъвать насъ отъ времени до времени нъсколькими наставленіями, касательно веселонравія, нужнаго въ доможитіи, и ласкаю себя, что они принесуть нам' в текоторую пользу, по тому, что все наше общество весьма уважасть, какъ гашу особу, такъ и сна итпельныя ваши наставленія.

Поэгольне сверьх в шого, чтобъ я погорориль съ вами о нъкотором в учреждени, постановленном в соществом вом в моих в пріятелей, для предупрежденія встх в тъх в безпорядков в постаном в вам в доностаном в вам в доностаном в станом в собираются

100

Gir:

100

1

1.50

1 1

P. .

0 -

2.

1.40 3

17

1 -

57.

7.

1

въ прексасную деревню одного ошсушствующаго Вельможи, куда и повхаля они числомъ до десяти, или двенадцати, будучи весьма хорошо другъ къ другу расположены, хотя нравы их и дарованія, как в природныя, такъ и пріобрѣтенныя различны; но они ласкають себя, что сте самое различіе послужипів кв умноженію удовольствій; съ другой стороны, будучи увърены, что между многими друзьями, живущими вмѣстѣ, отъ недостанка ли новых в предменюв в, или еть другой какой причины, раждается нѣкоторая постылость, могущая превращиться въ неудовольстве, или даже и въ брюзгливосиъ; по они опредълили одинъ флигель шого дома, для нъкотораго рода больницы. Естьли случится, что одинъ изъ нихр выговоришь какое колкое другова, или обидное слово, или сдълаеть что либо показывающее неудовольствіе, или отвращеніе къ бестать то его немедленно опведуть в одну бис. учен. Час. 1Х.

изъ комнашь помянущого флигеля, и не выпускають оппуда, пока онь не подасть прочимь прошенія вь униженнъйших выраженіях в и тогда они по большинству голосовъ освобождають его, или оставляють еще на нъсколько дней, когда онъ покажет. ся еще не способенъ къ собестдованію съ ними. Сверьхъ того да будешр вамр извъсшно, что всъ злоумышленные обиняки и недогольные кислые виды заслуживають сіе изгнаніе; на примъръ, естьли кто съ сердцемъ скажеть что слугь, принудить человъка поэторить уже сказанное, или покажешр невнимательность или скуку; то сіе почитается у них в непростительными проступками. Когда же кто изъ нихъ увидитъ себя расположенным в угрюмосии, и сам'и добровольно себя изгонить изъ бестды, то по выходт его изъ больницы, принимають его съ распростерпыми руками, и оказывающь ему великое уважение. Они ласкають себя, 18.

i) .

1:

11:

77.

137

11:

Ď:

2.4

31.

7.

1, ,

[1:1] [1:1]

7).

что ежели они отв такого учрежденія не излічатся совершенно отв угрюмости; то по крайней мірі хотя ту выгоду иміть будуть, что угрюмость одного не будеть разстроивать всей бесіды. Есть еще многія другія учрежденія, постановленныя ими для поддержанія спокойствія между ими: я впредь сообщу вамі оныя, рабно, какі и все то, что ст ними случится, естьли то покажется мні полезнымі для публики.

Я есмь и проч.



свойствахъ разныхъ людей,

кои достойны быть помъщенными во вышепомянутую больницу.

Увъдомивъ васъ въ перьвомъ моемъ письмъ о обществъ добрыхъ пріятелей, удалившихся въ деревню, долженъ я васъ извъстить такъ же, что полу-

чилъ я объ нихъ извтение. Ко мнъ пишутъ, что учреждение больницы для тъхъ, кои будутъ не веселы, произвело весьма хорошее дъйствие. Нашлось четыре или пять человъкъ, кои столько были благоразумны, что сами въ оную удалились, и послали письменныя увъдомления къ бесъдъ, означивъ въ оныхъ тому причины. Вотъ они такъ, какъ я ихъ получилъ.

Перьвое из сих увъдомленій от дъвицы Самолюбовой, в котором она съ покорностію представляеть слъдующее:

э, что будучи убъждена въ недостаткъ своего достоинства, и въ тщеславіи своемъ желать того, чтобъ всъ ей удивлялися, она самопроизвольно удалилася въ больницу.

Что она чувствуеть, что тщеславная женщина есть самая несноснійшая тварь, которая когда либо можсть случиться вы бесёдё вёжливыхы и благовоспитанных людей. Что прежде, нежели она отяпь появится въ обществъ, желаеть она быль удостовърена въ томъ, что ей будутъ угождать равно со всъми прочими, не смотря на то, что она весьма пригожа.

1----

...

51, 1

7..

1.00

-10

, 1

.....

T) [

النالم

Что она наконецъ для того удалилась въ больницу, дабы не слыхать похваль, коими осыпаль ее нъкоторой дворянинъ, учинившійся ея обожателемъ.

Чименно честиую компанію объявить, что всякая не у мѣста похрала будеть впредь почитаться обидою, и накажется съ такою же строгостію, какъ и злословіє; поелику сіе послѣднее обвиняеть людей въ порокахъ, а перьвая учиняеть ихъ таковыми....,

Не смощря на искренность, которая, каженся, царспеует в в сем в увъдомления, пишут в ко мнъ, что всъ си представления нашлися без в основания, что мнимое отвращение сея

[0]

1

j,t.

I,

130

61

1.0

дъвицы кЪ похваламЪ, почтено истинною хитростію, дабы болъе тъмъ заставить себя хвалить, и что по сей-то самой причинъ увъдомленіе ся оставлено безъ отвъта, и осталось на столъ.

Второе от Тоспожи Вертолраховой, которая представляеть всъмь членамь общества:

у, Что она дѣвица знатная, выданная замужь за простаго дворянина. Что ей ни хорошо ни дурно.

что мужь ея настоящій степной мужикъ.

что она не расположена быль въ собраніи.

что ота желаеть имѣть мѣсто въ больницѣ во все время пребыванія ея въ деревнѣ.

Чтобъ почтенные Господа члены благоволили забавляться и шутить съ равными себъ.

что мужь ея можеть остапься сы ними, еспыли то ему угодно..... Тотчась было заключено, чтобь Госпожу Вертопрахову починать еще пребывающею въ Лондонъ.

.

Mily .

10

77

0.7

Mark Mark

2000

100

1

Третіе от Господина Адвоката Замыслова, въ которомъ онъ униженно представляеть:

", Что онъ великой охотникъ до Аргументаціи.

что онъ въ бесъдъ говоритъ очень громко.

что онъ непреодолимую имъетъ склонность думать, что нътъ такой вещи, которая бы не подвержена была спору.

Что онъ остался последній въ вестминстерской зале, когда потолокъ въ ней затрещаль, по тому, что нашлись люди, кои утверждали, что онъ обрущится.

что ему не возможно ни какъ, ни въ чемъ и ни съ къмъ согласиться.

что онъ удалился въ больницу, дабы забыть о самомъ себъ.

что, какъ скоро онъ въ томъ услъеть; то присоединится къ членамъ общества.....

71.5

(

(1)

110

(1

M

P

C.

(4

河北

По сему представленно раключили, чтобъ его удалинь отъ бестды.

Чентверное представление отв Господина Деревенщиксва, которой искреньо признавается:

"Что онъ удалился въ больнищу для того, что быгаеть подвержень нъкоторой грубой веселости, которая дъласть его неспособнымь къ собестдованию съ въжливыми и благоростилианными людыми.

чло он вознам вримся пріуготовить себя посредством в строгой дісты учититься их в сочленом в.

чис он'в часто входить вв собраніе, какв будто курьерв св важнъйшими депешами.

Что он' выбрал убитую коврами комнату, дабы учиться в р ней кодить и двигаться, не будучи ни към' слышим р.

Что он кланяется, говорить, пьеть и тередь зеркаломь, дабы пріучить себя кь въжливости. Что он во столь горячее и живос

имтенть свойство, что становится несносень людямь тихаго и скромнаго сложенія.

14.

ii.

· · ·

()

...

11

13.

12 ...

12.

что онъ старается позабыть междумътіе: тьфу ко чорту!

что онъ всячески старается обойтися въ компаніи безъ тоости.

что как' скоро он от нее отвыкнеть; то появится в обществъ....

Пятое было прислано от Гна Ревенникова, которой представляеть слъдующее:

, что онъ удалился въ больницу для того, что хотя онъ и въ совершенномъ здоровьт находится; но что отъ долговременнаго упоспребленія и недостатка къ разговорамъ, привыкъ онъ безпрестанно жаловаться, и говорить, что онъ болтнъ.

Что он вы немь на свыть нужды не имъеть, кромъ того, чтобъ было о чемъ говорить, и что сей единственный недостатокъ причиниль ему спо несчастную немощь. Биб. Учен. Час. 1х. н

Что он во признается добровольно, ни кв чему неспособнымь, как в быть в больниць, и что для сего по он в и не дожидался, чтоб в его насильно туда посадили.

Что ни чего нёть столь непристойнаго и противнаго, какъ толія жалобы въ хорошей компаніи, по томму, что всё должны о немъ сожальть, вёрять ли въ самочь дёль, что онь болень, или нёть, и что жалующійся весьма глупую фигуру представляєть, хотя бы о немъ въ правду сожалёли, или толькобъ что смёллися.

чтобъ благоголено было дать ему время на узнаніе, здоров'ю ли онъ или болінь, и что онъ постарается поскорье явиться в'ь бесьду и проч....,

Сего болізнующаго сначала извинили, -- - съ другой же спюроны, поелику члены вознамбрилися нешолько спокойно наслажданься симъ пріяпнымъ временемъ года, но что бы 77.

445.

1

1.7

11.

11 11

+ ++++ + +++ + +

nî :

ir

1

- 2.

...

Ç.

13 .

100

и пріобрѣсть нѣкоторыя добрыя привычки, могущія впредь приносиць имЪ пользу, дълаются иногда неспособными къ наблюдению своихъ правилъ, дабы не имъть между собою НИ пщеславных в ни вздорных в, ни наглымь людей, кои бы приходили возмущать их в блаженство. Большія несчастія споль ръдки, что почщи ни когда не возмущають хорошую компачію; но снизхожденіе наше къ нъкотирымъ страннымъ прихотямъ, похищасть у нась добрую часть нашего всемени, и приключаешь намь исшинное зло.

Между прочими учрежденіями сей бестды, весьма строго изгнали изд нея вст непріятныя короткости обхожденія. Запрещено встмд появлянься вд собранія неодттымд, или притти вд комнату другова, не преддуващим вд комнату другова, не преддуващим вст столь хорото поступали, что вд продолженіе десяти дней одного телько человтка осудили вд

больницу, за то, что играя въ вискъ, онъ бросилъ карты. Онъ называется Килътково, и поднесъ слъдующее прошение:

8

Хотя нижеименованный бранился, стучаль ногами, и бросиль на поль карты; но со встмы тъмы онь всевозможное имтеть почтение къ дамамь и ко всей честной компаніи.

Онъ покорнѣйше просишь оную принять въ уваженіє що, что въ игръ случаются такія вещи, кои самаго хладнокровнаго человѣка могутъ вывести изъ терпѣнія.

что желаніе выиграть, и сверых в того одержать побъду, часто противоположены проигрышем в.

что вст бестды, сколько ихв ни есть в свтть, снисходять в в семь семь смощи человтческой.

И такъ онъ униженно проситъ, чтобъ было ему позволено явипься въ бесъду, въ той надеждъ, что впредь онъ тверже снесетъ счастие и несчастие, или по краиней мъръ, что выигравЪ, будеть только просто весель; а естьли проиграеть, то только что не много надуещся.

20 2 M

3 1

H21-

1

br

D.

E):

E RO)

GII.

1 1

3 ?

ph 1

1,1

)39ú.

Nev;

1



избранныя мысли СЛАВНБИШИХЪ ПИСАТЕЛЕИ О РАЗНЫХЪ ПРЕДМЕТАХЪ.

о терпвили.

*** Человѣкъ терпъливый стоить больше сильнаго.

Совершенныя произведенія ума человъческого супь плоды перпънія

о л в ности.

. Все движется, все работаеть въ свтить, вст небесныя шта и земныя въ работь; по какой же причинъ намъ пребывать въ подлой праздносии? Тунеядцы только находят я между людми.

Изъ всъхъ страстей неизвъстивной намъ самимъ есть лъность. Она есть жесточайшая и элъйшая изъ всъхъ, хотя лютость ея и не-чувствищельна, и вредъ, отъ нея прочиходящій, есть скрытите.

Афность поддерживаеть честность того, кто родился добрымь человъкомъ, и весьма легко и справляеть того, кто имфеть злыя склонности.

Расторопность дълаеть гораздо надежитина пріобратенія, нежели храбрість; ланость же гораздо болае народовь погубила, нежели оспріє мача.

о упрямствъ.

Твердосны духа и упрямство имъють иъчто сходное; но песывая познается по дъніямъ, а впюрая по словамъ.

Есть такіе люди, кои не умъмоть ни мыслить ни разсуждать; но токмо умъють хопівть.

1 7

, į

):

1 "

1:

3

. . .

Неустрашимость есть упрямство сердца; которое обнаруживается только во время опасности.

Можно справедливо сравнить упрямство съ собакою кузнеца, которая спитъ подъ наковальнею.

оутъх ахъ.

Отягчающая насъ печаль кажется намъ всегда совершенною; по какому же нещастію не можемъ мы сказать того о утъхахъ.

утъхи, оставляя насъ, приключають намь огорчение; но не наполняють сердца нашего, когда мы ихъ вкушаемъ.

ощастіи.

mel

(IV)

SMI

HO!

HET

(FOH

0.51

im

£20

1161

F. . . .

帧

щасте состоинд въ точной соразмърности желаній и нуждь съ способами удовлетворить онымь. Все то, что разрушаеть сіе равновъсіе, все то, что уменьшаеть сію соразмърность, такъ, что желанія становятся пространнъе способовь, уменьшаеть естественно щастіе. Таково то есть дъйствіе приращенія богатотва, по тому, что желанія и нужды съ онымъ пріумножаются; но гораздо болъє превосходять богатство.

Ни что столь ни легко, какъ быть щастливымъ: для сего только стоитъ родиться богатымъ, разумнымъ, здоровымъ, и ни въ комъ не имъть нужды.

Человъкъ говоритъ, что хочетъ быть щастливымь; однако же онъ самъ ни когда о щасти своемъ не печется, а всегда возлагаетъ сей

трудъ на другихъ, чтобъ достачить себъ сіе столь желаемое блаженство.

1.

15,1

P ...

10 -

J. i

ą <u>;</u> .

11

1 3

9 1.

Part .

51.0

0

ОДЕНЬГАХЪ.

Деньги подобны суть навозу, которой тогда только полезень, когда разбросань. Баконд.

мы желаем денего для пюго, чтобо было чемо жить со пріятностію; для пріобратенія сихо денего рады подвергать ежедневно жизнь свою опасности: по пріобратеніи же опыхо, живемо во безпрестанной заботь, како бы ихо сохралить, или еще ко нимо болье присовокупить.

O KPACOTT.

Красота есть перьвый дарь, даваемый намъ природою, и также перьвый отнимаемый ею.

Кажения, чіпо пригожія женщины сопворены кір нашему мученію: Биб. учен час. Іх. ибо мы ни без'ь ничь, ниже съ ни-

облагод втеляхъ.

1

Естьли еще на свёттё такіс люди, кои бы пред рупреждали нужды несчастных в и избавляли бы их в ств стыда такова признанія, котораго единая только смерть несносн'є.

Сод тлать челов тка щастливым в, есть удостоиться самому быть та-ковым в. Истинный благод тель находить в в сердит своем в награду за оказанное ближнему благот вореніе. Ж. Ж. Руссо.

Не должно никогда забывать о полученном влагод тяніи; но не должно никогда помнить объ оказанном в.

Тораздо трудите заплатить за благодтяніе, нежели самому оказапь оное: ибо заплата должна всегда превосходить оказанное намъ добро.

j.

11

1: 1

5 9

il.

29.

. . .

1

3

Мы должны почитать братом'в того, кто нам'в имъніем'в, а не того, кто будучи по крови нам'в братів, нас'в оставляеть.

Случай сдълать зло представляется по сту разъ въ день, а случай къ благотворенію, едва ли одинъ разъ въ годъ бываетъ.



письмо кларинды кь зрителю.

Г. Зритель!

Поелику вы желали, чтобъ читатели ваши дълали журналы своей жизни; то я исполнила сіе ваше хотьніе, и посылаю при семъ цълую недълю моего, по которой вы можете судить и о всей моей жизни. Я имью довольной достатокъ, и не за мужемъ; но уже въ продолжение де-

'n

773

[35

h

(jai

3'-

EON

123

211

7-

4

сяти лёть предлагали мнё множество выгодных супружествь, и есть одинь молодой красатчикь, которой весьма усильно приступаеть ко мтё, чтобь я дала ему преимущество предв прочими. Будучи сама себё госпожно, пріёзжаю я всякую зиму въ Столицу, гдё и прочожу время такь, какь въ журналё моемь означено, которой я предпріяла дёлать, какъ скоро прочитала вами помёщенный въ ваших листахь. (*)

ээ Вторнико ночью. Будучи занята прожектомъ мосго журнала, я не могла лачь спать прежде втораго часа по полуночи. ээ

э, Середа по утру от в часов в до то. Выпила я двв чашки шоколату на постель, и тотчась послы того опять заснула.,

ульба съ масломъ, гыпила двъ чашиль чан и нишала Зришеля.,

^(*) См. часть третія спіран. 171 и следующи

у, От вы до часу по полудни. Сидъла перед в уборныть сталиком в примъривала новой головной уборь. Приказала, чтоб в хорешенько вымыли и вычесали Маркизку. Поим. Синій цвыть ко мнё болбе всёх в поисталь. у

2 :

....

107

17

(in

Î-

i.

15

111

3, :

1

8 5

" От вы наса до половины з. Вздила вы гостиной дворы, гдъ и купила пару опахаловы,

употребила сіе время на объдъ. Прим. Т. Фатюй прошелъ мимо моихъ оконъ, и на слугъ его была новая ливрея. ...

-, Отв д часовь до б. Я одъвалася. Тадила св визи помв кв старушкт Гжт Весельчаковой и кв ея сестръ, услышавь, что онт вв тоть самой день утхали вв деревню.,

"Отъ б до 7 часовъ. Играла въ пикить. Прим. Въ передъ къ бубнамъ прикупать не должно. ",

рашняго вечера же в часов в сего ушра. Видъла во снъз чис понимрую пропив в Тна Фетилича 5,0mb 8 до то часовъ. Пила шоколатъ, и прочитала два явленія изъ Заном на постелъ.,

10

172

11.

1

清 清 3

1001

Bill

PH

G.

TON

P. A.

K

1

Отр 10 до 11 часовр. Просидъла за чайнымъ столомъ. Посылала
къ Гжъ Фирлюфюшкиной за ея кобелькомъ для моей Маркизки. Прочитала театральное объявление. Получила письмо отъ Г. Фатюя. Прим.
Я заперла его въ сундукъ, гдъ лежатъ мои деньги.,

э, Остальная часть утра. Торговка Тряличкина была у меня, и разсказывала, какою водою притирается
Фирлюфюшкина. Выломила зубъ въ
маленькомъ моемъ черепаховомъ гребпъ. Послала Петрушку провъдать о
здоровьъ Тжи Худощавской, по тому,
что на канунъ Мартышка ея выпрыгнула изъ окна, и убилась. Мнъ показалось, что я блъдна. Тряпичкина
сказала мнъ, что зеркало мое меня
портитъ. Одълась совсемъ въ при
часа...

т От в з часовъ до 4. Кушанье

простыло прежде, нежели я съла за столь.

17

331

61.

II:

Π.

13

7 :

33:

1.3

0 17

£ ~ .

9.74.5

57:

"Отв ф до и часовв. Была я вв гостяхв. Мивніе Г. Фатюл о синакотворцахв. Поввсть его о Каннибалахв. Привязанность его кв рожиць, намалеванной на крышкв его пабакерки. Старая Фирлюфюшкина обвщала мнв своего перукмахера остричь волосы. Проиграла пять рублей вв лото.,

ээ ВЪ полночь. Лъгла спашь. ээ

э, Пятница в в в часов в по утру. Была еще в в постель. Перечитывала всь письма Г. Фанюя. Кобел юк в Гжи фирлюфюшкиной и моя Мархизка...,

э, Въ 10 часовъ. Ръшилась пробыть цълой день дома, и никого не принимать.,,

э, От во до 12. Хлопотала съ портнихой о плать в. Купила у разнощика цълой картонъ лентъ. Разбила синюю свою фарфоровую чашку. э

Отр 12 часовр до втораго. Заперлась одна вр своей комнать, и передр зеркаломъ старалась перенять ухватки молодой Гжи Модновой.

80,

313

1 2 2

10 }

13

NA!

ogo

H

çõŧ

7. (

ÇC:

1.4

17.

ээВЪ и часъ по полудни. Велъла подать скои пяльцы. Вышила листочекъ розовой на платкъ, которой вышиваю. Глаза мои устали, голова отяжелъла. Бросила пяльцы и прочитала остатокъ Запры.,

э, Отв з до 4 часовв. Объдала. э, отв 4 часовв до полуночи. Перемънила намъреніе, по утру при-

нятое. Одълась и повхала съ двора. Играла до полуночи въ лошо. Застала дъвицу Злословину дома. Съ неи довольно поговорили. Узнала от нея, что каменья в складн ф двицы Блистаевой фальшивые. Спарая Гжа Беззу 606а выходить за молодаго повъсу, у котораго нъпъ не полушки. Дъвица Благоразумова повхала въ деровню. У Г. Вертушкина волосы рыжіе, онь ихъ подкрашиваетъ. Прим. Дъвина Злословина шепнула мнъ на ухо, что имлето нѣчто мнѣ сказать о Г. Ф. тюв. Я увърена, что ето He правда. ,,

ээВЪ перьвомЪ часу по полуночи.

Видъла я во снъ, что Г. Фатюй стоялъ предо мною на колъняхъ, и называлъ меня Заирою.

1 1

10

Tr.

. .

T. .

1

1

M.

edi e

суббота. Встала въ 8 часовъ по утру и съла за уборной столикъ.,

"Отв в часовв до 9. Целые полчаса налепливала и снимала муш-ку; но наконецв прилепила, какв мне хотелось, то есть надв левою бровыо.,,

"Отъ 9 до 12 часовъ. Пила чай, и одълась.,

э, От 12 до 2 часовь. Была у объдии. Собраніе было многочисленное и блистащельное. Прям. Гжа Фирлюфюшкина была одъта, как' чучела.

у Отъ з до 4 часовъ. Объдала. Дъвица К. завхала за мною, чтобъ ъхань въ театръ. Я еще не опобъдала.

Отв 4 до 6 часовв. Пила чай. Согнала со двора Тришку за по, чло онв наступилв на лапку Маркизкв.,

въ 6 часовь. Прихала въ оперу. Гна фатюя видъла я только при биб. учен. час. 1х. началь вторато дъйствія. Оно разговаривало со какимо-то ненапудренныто деоряниномо. Оно поклонился какой-то дамь, сидьвшей напротиво его ложи. Во третьемо дъйствіи много они со пріятелемо своимо хлопали. Фатей закричало фера! Проводило меня, и посадило во карету. Мнь кажется, что оно пожаль мнь руку.,

ВЪ 11 чатовъ. ВЪ постелъ. Печальтой сонъ. Мят приснилося, что шутъ, которато я вЪ оперъ видъла, навывалъ ссбя Гномъ Фатюемъ. 190

110

pf

101

193

I I

11

. .

Воскресенье. Не здорова.,,

Пснедельнико, въ 8 часовъ по утру. Дъвица Вертопрожова меня разовима. Занра лешала разовнута на геридонъ подлъ моей кровани. Вертоприжова прочитала наизусть восемь прекраснъмшимъ стихозъ изъ всей піссы. Мы ноїхали въ дезавилье къ Хиромаї таку, какъ о томъ прекраснъе къ стоворились. Овъ сказалъ мнъ, что имя моего любовника начинается съ у.

Онъ чуть не угадаль, по тому, что одного только буктого ошибся и пр.,

(1)

1:

. С .

7 %

1. .

1

j:

121

i

Прочитавь сей журналь мой, не могла я разсудить, хорошо, или дурно я провождаю время; и признаюсь вамЪ, что сіе любопытство ни когда мив и въ голову не приходило прежде прочиенія разсужденія вашего о томъ. Изъ встяь деяній семи днеи, кои я вамъ о псала, едва я могла начин одно достойное одобрвнія, еспьли в починь тоть розовой листокъ, которой я вышила въ пяльнахъ, и я намърена за ещотъ платокъ опять приняться, когда удосужуся. Что касается до Г. Фаноя и до Мар.изки; то я бы никогда не подумала, чтобъ они могли столько раз'ь меня запять, сколько я нахожу ихъ въ моемъ журналъ. Я сгоню послъдиюю, естьли вы того непремънно потребуете; естьли же Г. Фатюй еще будеть мішкаль рішительно открыть мив свое намереніе; то я не потверилю, чтобъ жизнь моя прошла въ одних в пюлько снахъ.

ринди въ добромъ ся наизреніи; то я прощу ся подумать, какія мысли булеть имёть о ней потомство, сетьли испорія всей жизни ся будеть обчародована пикъ, какъ сіи семь дней. Я заключу сіе надгробною надписью, сочиненною безъимяннымъ арторомъ одкой госпожъ, совсемъ различнаго съ Клариндою свойсита, и которая была сестра Филиппа Сиднел. Послъдняя мысль опой падписи столь благородна, что я думаю читателямъ не противно будеть здъсь оную найти.

13

W

(7)

Надгробная надпись вдовствующей Графииз Пемброкской.

подъ симъ марморомъ лежить предменть боличаннико похталь, сестра Сиднтева и мать Пемброкова. О смерть! ты сама скорбе падешь поль косою времени, прежде, нежели поравниь контемъ навоимъ другую женщигу, подобную ей въ шллосии, внани, добродъщели и красотъ.

кларинда! заслужи такую Епи-

7: .

()

. .

١,

1

ОЕОФРАСТОВЫ (*) ХАРАКТЕРЫ или свойства людей.

опритворствъ.

Притворство трудно хорошо определить: есть и же просто сдълать оному описаніе; то можно сказать, что сіе есть нькоторое искуство располагать как слова свой, так и дъйствія на худой конець. Притворщик и поступаеть слъдующим образомы: подошедь кы своимы непріятелямы, оны разговариваеть сы ними, и заставляеть их заключить изы сего поступка, что оны ихы не ненавидить; оны хвалить открытымы образомы и вы глаза тыхы, коммы го-

^{(*):} Древній Греческій писатель.

r#I

...

; ;

110

(F.)

(8)

1,0

13

13.

117

D'A

2:

1,.

i ...

товить стин, и показываеть, что весьма объ нихъ сожалъетъ, естьли приключится имъ что либо бъдственное. Онъ кажотся прощаеть обидныя ему слова: храднокоовно повторяеть ужаснъйшін ругательства, кои ему нанесены, и самыя ласковыя слова употовблясть для умягченія твхв, кои на него жалуются. Естьли случится, что помдеть къ нему кто съ торопловымъ видомъ; то онъ припроряется, что занять дъ ами, и говорить ему, что в оны пришель въ другой разъ. Онъ рачинельно скрываеть все, что даласть, и естьли втрить ему, що подумаешь, что овъ все въ нертшимости находится. Онъ ни слова не скажеть безъ умысла; но вседа имтешь срои причины сказать, что онь тдеть вы деревню, или что онр только что прітхаль, иногда, что оны слабы здоровьемв. Онв скажень пому, кто у Hero reocumib Aeherb, and He nintemb ни полушки; а другимъ скаженів, что

01

17.

10.

1

1.7

1. 1

per.

Pr.

1

• 1

1:

1.11

j, '

1

1.

1

, 11

7.5

пысячами ворочаешь. Часто выслушавь то, что ему сказали, хочеть онь увърчив, что ни одного слова не слыхаль: притворяется, что не видаль техь вещей, на которыя уст. ремляль глаза. Тъ, кои говорять съ ним в или просять о дълахв, получають только врошв, пр сіп слова: н объ етомо подумаю. Словомъ сказать, онь всв свим слова и дъйствія располагаемъ по выгодамъ своимъ, всегда гогоришь двусмысленно, и его должно осторегаться, как в язвы. Яд в аспидовь не столь опасень, какы такои человък в.

опустословіи.

Тлупое желаніе говорить произходить отр сдъланной привычки говоришь много и без вразсужденія. Такой человъкЪ, сидя близь особы, которую онб ни когда не видываль, нем дленно заведешь съ нею разговорь, распрашиванть его о жень, о

детяхъ, хвалитъ самаго себя, разсказываеть ему какой онь видель сонъ, описываетъ ему подребно великолъпнои объдъ, на которой онъ былъ приглашенъ, не забывъ ни одного блюда; пошомъ разгорячась, начнеть хулипь настоящее время, и упперждаеть, что въ старину люди были лучше нынтшнихъ. Опппуда бросипся онъ говоришь о цвив товаровь, сътстныхъ припасовъ, хлтба и о великомъ числъ иногород цовъ, живущих'ь въ Сполицъ. Онъ скажеть, что рѣки скрываются весною, что надобно бы немного дождя, для хлвба и прочихъ плодовъ земныхъ; что на будущій годо оно постепо свой овесь на другомъ мъстъ; жалуется, что трудно стало нынъ жиль. Олъ сказыгаеть сему незнакомому, что лучшая въ госодъ въшчина у Дамилла: спрашиваеть у него много ли аршинъ сукна входишъ ему во кафтани; которое число, и сказывасть ему, что не давно быль онь больнь

700

52.

181

£:M

:7;

10 h

Sal

17

i)

1 4

1 ;

Buli

300:

10ff F

H2 1

the

beat.

7 1.

1...,

1 :

1

1 . . .

X.

Ni.

in

животомЪ, и ежели сей человъкЪ, съ которымъ онъ говорить, буденть имѣть терпѣніе его слушать; то онъ отв него не отвяжется, но скажетв ему за новое, что Рождество бываеть дватцать пяпаго Декабря, что въ Февралъ только 28 дней что въ мѣсяцѣ 4 недѣли, и что на всякои недълъ бываеть Середа и Пятница и проч. Съ такими безъ человъчными болтунами не чего инаго дълать, как в только бъжать не оглядываясь, естьли кто хочеть избъжать горячки; ибо естьли средство сносить таких в людей, кои не умъють разсудипь, досугь ли вамь ихь слушать, и не занящы ли вы какимъ важным в делом в.

о невъжливости.

Невѣжливость есть ни что иноер как и незнаніе людскости и пристоиности свѣтскаго обхожденія. И дѣйствительно случается, что пакой чебио. учен. час. 1х. ловъкъ, нажравшись чесноку, идетъ смѣло въ гости, и задушаеть всѣхь симЪ запахомЪ; для него все равно, нюхать протухлую рыбу, или розу; чулки на немъ всегда спущены, или надтивы на изнанку, говоришь громко, и ни какъ не можетъ умърить голоса своего, не дов'бряеть другьямь своимъ въ малтишихъ вещахъ, между тъмъ, какъ разговариваетъ съ ихъ служителями, какъ съ равными себъ, и разсказываеть имь все св нимь случиешееся. Онъ садишся, развалившись непристойным в образом в. Такой человъкъ ни чему въжизни своей не удивляения, даже самым в стираннымъ случаямъ, встръчающимся ему: но еспьли попадется ему на дорогѣ быкЪ, оселЪ, или старой козелЪ; тогда онв оспановясь, радв целон день смопіртть на него съ удивленіемъ. Естьли случится ему быть въ гостяхъ, когда поставянъ на сиолъ закуски то онъ все одинъ повсть, общьргеть губы руками, а руки о 76.

Bot.

533

3 1

27

T:

777

111

01

H.

1

. . .

1.5

Ņij.

13 1

X.:

5 !

50

23.

3 1.

камболь. Изв за стола вставь вл срединъ объда, поиденть за нуждою, или поидеть дать кусокъ хлъба любимой лошадкъ, или коровъ. Вы всегда наидете у нихъ подъ столомъ большую деорную собаку, которая на приходящих в даеть, а иногда и кусаеть; чему хозяинъ только что смвется. Сфера разума ихв не просшираения далбе сохв, боронв, косъ, лопатъ и прочихъ земледъльческих в орудій, котпорыя они и во снъ видяшъ. Сіи-то самые люди, подбивають сапоги свои гвоздями, финовлада и деланопив прочія подобныя тому невъжества.

© НЕДОВЪРЧИВОСТИ.

Недовёрчивый человёко думаето; это весь свёто хочето его обмануть. Естьли, напримёро, пошлето оно на рыноко слугу своего купить собстрыноко припасово; то во слёдо за нимо пошлето другова, которому

in I

101

" B(

15.7

123

1,01

7.3

:400:

计诗

1(1

(E)

17/1

4,73

велить за нимъ присматривать; и съ точностію увъдомить его, чего они будутъ стоить. Естьли случится ему ѣхать въ дорогу съ деньгами; то онъ на всякой верств ихъ щитаеть. Иногда легши съ женою спать, спрашиваеть у нея, кръпко ли запершы сундуки, замкнуша ли шкапулка съ деньгами, и запершы ли сънныя двери; и хошя она его всячески увърясть, что все заперто; но онъ не утерпить, чтобъ самому всего не осмотръть: онъ встаеть въ одной рубашкъ и босикомъ, беретъ ночникъ, и бродитъ съ нимъ по всему дому, и сдълавъ спрожайшій осмопръ, съ великимъ трудомъ можетъ заснуть. Естыли случится ему отдарать красить холспину; по онъ не опдасить ея безъ порукЪ. Естьли кто попросить у него на подержанье серебряных в ложекъ; то онъ не опдастъ ихъ не свъсивъ: посылаетъ слугу за тъмъ кто ихъ понесъ, и назавтра же тре151

q.

11/2

10 at

3:

Z;

No.

7 :

וָדָן.

11:

m'

7:

24

CI:

177

E

्रा है

N,

JIJ)

T. 1

E (

буеть ихь назадь. Когда онь ходить по городу со слугою, котораго отмънно оть прочихь любить; то велить ему итпи передь собою; боясь, чтобь онь не ущель.

О ЧЕЛОВЕКЪ нетерпимомо во обществъ за неопрятность свою.

Такова человъка увидите вы въ бесъдъ вымараннаго, обросшаго боро-дою, съ длинными ногтями; онъ весь въ коростъ и въ чирьяхъ. На рукахъ у него бородавки, которыя онъ согнать и не думаеть, или вздумаеть тогда, какъ пройдеть уже время, и бользнь сдълается неизлъчимою. Зубы у него чорны и всъ выкрошились, такъ, что къ нему не льзя подойти: но сте еще не все. За столомъ харкаетъ и плюеть имянно на стоящаго за нимъ слугу; сморкается въ салфетку; говорить, набивщи ротъ, и брызгая всъмъ въ

глаза, на тарелку и на хлъбъ, сидящихъ по нещастно близь его. Кафтанъ на немъ такъ замасленъ, какъ на блинникъ. Входя въ домъ не обтираетъ онъ ногъ, хоня онъ и всъ въ грязи. Словомъ сказать, такой человъкъ совершенно неснесенъ въ обществъ.

(I

12

100

Łï,

Продолжение спредъ.

恋うならならな ならならならな ないならならな 「**郑参**探参探参探参探参探参探参探参探参探参探参

CTATES INCTOPINGECKAS.



ПРОДОЛЖЕНІЕ ДОСТОПАМЯТНЫХЬ ДБЯНІЙ И СКАЗАНІЙ ЗНАМЕНИТЫХЬ ЛЮ-ДЕЙ НОВБЙШЕЙ ИСТОРІИ.

продолжение анекдотовъ о Госпожъ Ментенонъ.

Сія славная женщина желала быть обожаема всею вселенною; но не почувствовала бы благодарности ни къ одному изъ своихъ обожателей, будучи, какъ она говаривала- столь же чувствительна къ одобренію пастуха, какъ и къ преданности Царя. Она имъла столь добрую славу, что нъкоторой придворной сказалъ: я скоръе сдълаю дереское предложеніе Королевъ, нежели етой женщинъ. А дъ

175

,;;

1117

1

4 1

1 5

, m. 19

112.

", l.

1,3

Jan.

in the

14

1.3.7

1315

t.,

1:0

14.7

вица Скюдери, сія славная писательница романовъ, говаривала своимъ витіеватымъ наръчіемъ: воздухъ, которымъ близъ ея дышутъ, кажется внушаеть добродътель. Сіе обыкновенное состояніе души ея, къ коему она привыкла, и которсе вселяло ей въ мысли, члюбъ есъмъ безъ исключенія нравипься, избъгая склонности къ кому нибудь одному, не препятиствовала однако же ей имъть ото природы сердце нъжное и благодарное. Можеть быть она внуптренно и боролася съ чувствіями своей души; ибо не возможно, кажется, чтобъ изъ такого большаго числа любви достойных в людей, ко. имъ она нравилася, ни одинъ ей не понравился. Маршалъ д' Албреть не мого не влюбится во нее, видя ее всякой день. Онв ей пожерпвоваль встми своими любовницами, и ни кіпо больше его оных в не имълв; но чрезвычайно удивился, когда вмъсто по--тор чтобъ оптевнять на сій пожебщ100

The same

. . . .

in the second

Ī, ,

1 100

261

CL1

1 (1

2 de 9

22 - 25

05

1

رايل المراد

вованія лестными объщаніями, Іжа Скарронъ поедложила ему мужественное отръчение от женщинь, въ награду же за такое опръчение сулила ему блаженство въчной жизни. Ей хотблося имбив слазу, учинить набожным в человъка, коттором был в до крайности склоненъ къ любовной страсти. Албреть все ей объщаль, началъ иметь любовниць украдкою отв публики, и возчувствоваль неограниченное почтеніе кЪ точ, которая исправила его нѣкоторымЪ образомЪ, и почтеніе сіе сохоанилЪ онь кр ней чо конпа своей жизни. Онь увидёль, что лучие быть другомъ швердой женщины, нежели любовником в слабой. Онв любиль бозв надежды, был в любим в без в слабоспи, и былъ щастливъ безь престиленія Слава Гжи Скаррон'в пронеслася ко Двору, гдъ не взирая на шупинваго ея мужа, всъ ее уважали. Между штмъ Скарронъ умерь, и жена Биб. Учен Час. ІХ.

оплакивала его, какЪ будию что она поипъряла.

. 01

1370

10

58

·7 (O

y (E

1031

7337

."...!!

i Mi

12.57

"BjiK

123

1.3

in

1111 11

..)

По смерии своего мужа увидъла она себя подверженного всёмъ ужасностямь неимущества. Скарронь оставиль ей вр изсурчения очин шолько шунки и долги. Пр'янвам ся не оставили ея, и она пользовалася предложеніями ихв св умъренностію. Люботники ея начали основывань великую надежду на бъдности ея; по умыслы ихЪ тщетно скрывалися подЪ наружностію сожальнія и добродытели. Сердце ея съ великимъ нехотъніемъ принимало сій услуги. Чемъ болте кто щадиль ен нъжность; тъмъ бол ве возбуждал в самолюбіе, которое заслуживало сіе уваженіе. Красота ен находилась погда в самом в лучшемъ своємъ блескъ. Она являла ту величественность, которую кажется бракъ придаетъ женщинамъ, и ту свтжесть юности, которую цтломудріе сохраняеть. Укватки ся имъли нъчто восхитительное, улыбка 70.

1 ...

P a s

11

1 0 e

į., [']

1

1,000

ią. į

...

3 5

11

ся очаровывала сердна, видь ея быль благороденъ и прелестями наполненъ, чего не могло лишинь ея въ послъдствія и время. Мысли ея столь были согласны съ языкомъ, что всъ слова ея, подобно стръламъ, поража. ли сердца. Она имъла нъкоторую склонность къ задумчивости; но задумчивость сія заключала въ себъ непоняшную нѣкую пріятность, и вмѣсто того, чтобъ учинять ея угрюмою, разсыпала на всѣ ея слова неизЪяснимую нъжность, и влекла къ ней глаза и души всъх в присущентвующихъ. Самыя даже шутки ся были благоразумны, а умЪ столь естественный, что можно бы поклясться, чию то не умъ. Маркиза де Моншевойсль сжалилася надъ поликими прелестями и добродътелями. Она спасла ее от опасностей, конк Тжа Скаррон'в не опасалася, предложыв в ей убъжние въ своей деревив. Гжа Скаррон в столько старалася ей угодинь, чио увидя одна пды изъ словъ

ii (

5

.:'a,

_lgA

1129

AST. A

e dia

igh

735

1 11p.

L....

71.79

10 m

ея, что ей хотвлося имёть шитый кочерь, вставала она вы продолжено четь оехы мёсяцовы вы четыре часа по утру, и упражнялася неусыпно вы сей работь. Одины изы состдей, видя всякой день открыпое такы рано окошко, и сидящую у онаго женщину сы иглою, сказалы Гжё де Моншеврісль: какая у васы, сударыня, трудолюбивая горнишная дёвушка! На семы- по произшествій основано находящееся во многихы тогдашнихы руколисяхы сказаніе, что будто бы ова была горнишною дёвкою.

ВЪ намтреніи выйти изъ посредственнаго состоянія тьм в способомв, чтюбь сдтать себт славное имя, она вміщала въ поступки свои нткоторыя стратности. Ей не довольно кагалось быть прекраснійшею женщиною сросто времени; но желала сще прослыть женщиною чрезвычайиою и птордою: она простирала добродітели своего пола даже до излишества; но хотта инать еще и

ть, коимъ и въ нашемъ полъ удивдяются. Бдучи однажды въ Поату со многими особами, случилось, что одинъ изъ путешественниковъ занемогъ оспою. Тжа Скарронъ не имъла сей бользни; однакожь, увъривъ сестру больнаго, что сіе весьма опасно, и чтобъ она къ нему не входила, пошла сама въ его комнату, ходила за нимъ, и не прежде оставила, какъ онь уже совсемъ выздоровъл в. Когда стали ее благодарить за сію великую услугу; то она отвѣчала: ето не дружба и не вѣра2 которыя заставили меня сте предпринять; но небольшое усердіе и великое желаніе сдълать такую вещь ноппорая никогда еще не дълалася.

ВЪ то время, какъ еметикъ (*) почитался послъднимъ прибъжищемъ во врачебной наукъ въ от-чаянныхъ болъзняхъ, приняла она онаго, будучи совершенно здорова,

75

400

V.

711

77.

12,

11.

Maria .

...

: [

13 :

....

i.

***** ****

^(*) Рвотное.

側

11111

11 2

· I

1 49

1310

131

::

1.1961

:ING

EN

tt

Ting:

Pilit.

110

1000

1: 1

* H. 243

1 3

нотхала въ гости, и съ великимъ хладиокровіемъ сказала, что она принимала емещикъ: ея опослали поскорте домой, почитая сумасшедшею. Мит не того коттося, говорила она послъ; но чтобъ сказали: сія пригожая женщина имъстъ мужественную твердость духа; однако же етаго не сказали.

Пріятели Гжи Скарронъ вздумали, что можно возстановить вЪ ея пользу ту пенсію, которую получаль ея мужь года съ чешыре въ званіи Королезина больнаго, и которой лишился онр за то, что сочинилъ ругашельные сшихи на Кардинала Мазарина. Подано было о ней множесство прошеній, в'в конкв превовносилься ея ръдкія добродътели. Кардиналъ Мазаринъ, прочитавъ одно изЪ оныхЪ, спросилЪ: здороза ли она? Здорова, сударь, опівтчали ему. Тако слъдовательно неспособна она заняль місто того человіка, колюрой было болбыб. Тжъ Скарроно не осNg/

J.

T(*,

13 :

MA .

Pro-

\$ mar.

57.

71.

'As !

1 17 7"

13.

21

PA.

главалось иной помощи, кромъ великодушія Г. Фукета. Онб даваль тыслчу шесть соть ливровь пенсіону Скаррону. Но быль на жаловань сего главнаго Кавначея, казалось не очень пристоино: онв награждаль мущинь изъ пщеславія, а женщинъ изъ любострастія. Долго боролася она съ своею гордосийю. Такой поступскъ казался ей послъднейшею подлостію: добродътель ея, честь и твердое намъреніе вести себя всегда такЪ, чтобъ и враги ея не могли ни въ чемъ ее укорищь, все сіе опівращало ее отъ онаго; но наконецъ другія склонили ее на то. Она побхала кЪ Фукету, но столь жудо одъпою, что особа, долженствованияя ее представить, приведена была півм'в въ спыдв. Не льзя сказапь, чтобъ Гжа Скарронъ не любила нарядовъ: поелику поль ен дълзеть изв того обыкновенно почти единстренное свое упражненіе; то сего и допольно былоэ чтобь внушить ей къ нарядамъ

ile,

17.50

i ur

1776

4 40

1311

7737

190:

1 11

1117

: 17

8510

ic D

1 7 1

:];

. H

122

17.1

7 10

Ties of

43

10.0

17

, 170

пришворное презръніе. Она безмърно желала удостюшться тёхъ похвалъ, коими дворъ набожной Королевы матори, осыпалъ удаляющихся отъ роскоши и щегольства. Фукеть приняль ее, какъ удрученный дълами Министрь, и не примѣтиль тъх скромныхъ прелестей, кой бы безъ сомнънія его пірсиули. и сему виду неимущества, которымъ бы онъ приведень быль вы сожальніе: онь надълавъ ей великое множество объщаній, забыль объ оныхъ, какъ-то обыкновенно дълаеть тоть, кто сдълал'ь привычку объщаваны всему свъщу. Чрезъ нъсколько дней вспомнилъ от взглянув в нечаянно на записку, котпорую она ему подала, что и дъисивительно СкарронЪ имълЪ пригожую жену, которую онъ нъсгда видалъ. Крайняя бъдность ея, описанная въ прошеніи, подала ему великую надежду, которую воображение его еще болъе увеличило: онъ открылся вр шомр очномл изр шрхр

людей, коих вельможи обыкновенно держашь у себя, для вспоможенія имъ въ любовныхъ забавахъ. Сей человъкъ пришедо къ Гжъ скарронъ, сказалъ ен. что Его Высокопревосходительство премлеть великое участие въ ея несчаст яхв, но что не вв силахв ен помочь, по причинъ великаго множества людей, на пенсій находящихся, и слъдовашельно не можешь полагать убыточнаго для казны примъра, чтобъ вдовамъ давать наслъдственную пенсію; что по истиннъ онъ оказываеть благодвянія свои многимь женщинамъ, и даже самымъ знатнымь; но что за сіе онь получаеть оть нихь такое возмъздіе, которое вознаграждаеть его убытки. Онъ примолвиль, что ежели позволить она ему говорипь свободно; то онв совътуеть ей подружиться съ нъкоторыми изр тухр голожь, кои вуль милостями Г. Фукепа. Сей въсоломный совъщр стремился вовлещи 1жу Скарроно во същи. Фукеть Биб учен. Час. 1ж.

1

1

. .

4.

70

1

- 00

13

, ,

, j !!

٠, -

", "

.....

;

* !

· ,,

17

1 10

11.00

* '4 '

· [u

114

надмъру дуоно поиняль еся чтобъ можно было подозраващь его пр уюсви къ ней. Она поблагодарила посланнаго. Гжа де Монти ъи, любовница и повъренная Инпенданна, свела съ нею знакомство, и старалась уговорить ее повидать я еще разъ съ нимъ. Но Гжа Скарронъ отвъчала ей съ такою скромностно и благоразуміемъ, что Гжа де Монтиньи, начала стараться замять и как в нибудь вывернупься изъ сего поедложенія, которое учиняло се презрительныйшею въсвтит пварыя. Фуксив быль пепривычень кр продолжишельнымь сопротивленіямі: то, что мы называем в добродынелию вв женщинахв, казалося ему поргомъ. Онъ сполько быль увтрень, что сердца покупаются, чно осмълнася торговаль серцце Тжи де Валієрь (*): я имъю, говориль онь, всв деньги государспрени следовашельно у меня же и

⁽ люська ца людовика XIV; которои мьсто заступила Гжа де Монтеспанъ.

10.

ni;

(;

1

7

Ţ

1:

* * *

::.

1.

2.

į

:5

:..

100

.7

....

паридов встко добродъпелей. Пропят. ствія его подстовкнули; онв вздумаль, что будеть щастливье, когда начиемъ говорить виразительнъе, и для шого прислаль Тжѣ Скарронъ на перядную сумму алмазовъ. Она не могла им узнашь ни угадать, отб кого получила столь драгоциной подарокв, и принила оной, какв изв десницы Превидвиня. Чрезв итсколько днеи послъ того, Тжа де Мониины къ ней прівнала, разсматривала съ удивленіем'в сін драгецінюсти, и объячила ей, что то подарокъ Гна фукена. Гжа Скарронъ покраснела, и вскричала, испугавшись, что немед ленно опющлеть назадь. Гжа де Моншиным представляла ей, что симЪ поступком в сдъластв она ему оби-АУ, которой онь не за луживаеть; тто сем подарокъ есть ни чло иное, какъ влакъ его къ нем уважения; и чино такимв образомв поступаетв оно съ сапыли гочнопивиними женщинами. Ото опасенія ли обидбив

120

163

-21

:13,

11

1 8

j X

3730

: 1]

į,

374

! 20

1. 1

; [

:50

: 80

100

20

(%)

. 604

- 17

HO)

знашнаго господина. или от легковтрія и слабоснии, Тжа Скарронъ согласилася на сіе, и умягчилася. На другой день прівхала она посттипь Гжу де Монтичьи, какъ то на канунъ объщала. Но сколь велико было ея удирленіе, какъ вдругь вошель туда и Гнъ Фукстъ! Она сочла сіе свиданіе условлентымЪ, и тщетно увтряли ея, что то было одно щастливое действіе нечаянности, и что Фукеть прівхаль за тъмъ, чтобъ получить заплату за свои алмазы. Она немедленно уткала съ такою посптиностію, какъ будто изъ чумнаго дома. Разскатывая послѣ того єїе приключеніе, признавалася она, что ни когда не чувствовала такои радоспи, какъ опославъ назадъ алмазы, противъ коихъ, Фукстъ думалъ, что она невъсилахъ будетъ устоять.

1 жа Скарронъ начинала уже предаваться отчаянію, и не находила ни какого способа избавиться оть

Ei

,

1

1 :

ì

į

Mi

i ik

Th:

This.

F3.

краиности своей, какЪ нечаянно Королева мать произнесла имя Скапроново, что услышавъ Бъронъ де ла Гардъ, уловилъ сей случай, дабы представить ей, что сей славный больной, коего удостоивала она нѣкогда своими благод вяніями, оставил в по себъ жену, весьма пригожую и достолную сожальнія, кося добродьтель давно уже борется събъдноснію. Къ симъ словамъ пристали и прочіе придворные, и униженно просили Королеву, чтобъ Ея Величество благочолила возобновить для нея momb пенот сіонь. котораго мужь ея справедливо быль лишень за дерзоль своего и пера. Прозьбы сіи были столь усильны и убъдишельны, что Королева спрорі сила, велик'в ли былв сей пенсіонв. о опри состоять изр полутора пысячи ливровь; но нъкто сказаль Королевъ, чипо онь состояль изь двухь пысячь. и Королева немедленно приказала его возобновить, и отпослала ей вр тотр в же часъ порьвую четверть. Гжа Скар-

1.5

; M.

101

-13

177

j 37

179

300

:3

.EFF.

177

: Lif

; 5

: Ci

-- Pul

:110

10

13

, ,

. . .

1 4 41

. ..

7

10

рон' прітхала благодаришь ее в В Валь де Грасв, и всё придворные почитали себя щасилливыми, чито споствшествовали испрошению ей сея милости: благодарность моя, сказала она дъгицъ де Понь, къ шъмъ, коимъ не одолжена я симъ благодъяніемъ, была бы кража у шехъ, коимъ я онымъ обязана. Между тъмь, какъ всъ начерерывъ ее поздравляли, Гжа де.... не могши себъ представить, чтобъ можно было имъть толикое число друзей, не имѣя множества дюбовниково, сказала довольно громко: О! чию касается до того, что ежели Королева коштала дань пенсіон'в прекраснъйшимъ глазамъ и пеличайшей кокепкъ во всемъ Парижъ; по лучше сего не могла она выбрань. Тжа Скарронь услышала сін слова, и оныя опіравили всю ся радостів. Похвала, пригисанизя главам в ел, не могла заставиль ее прослить обтду, изнесенную ея нравамъ. Сія несправедлявосты столь глубоко впечатальлась вы

33;

09 12

11:--

M;]

13,2

11. 14

N . .

• •

::1

.

1 1

13:

p . .

¥1.

Ţ.

сердцъ ея, что она возчувстровала отв того непримиримую ненависть къ сеи госпожъ, кромъ копюрой, говорила она, ни кого въ свътъ она не ненавидѣла, и сія ненависль столь была сильна, что ей дълалось всегда дурно, когда случалося ее видъпь, слышать ея имя, или пробажать миі мо ея дома. При семъ-то случать духовникъ ея сказалъ ей: такъ видно, сударыня, естьли вы не наслъду-· 1 ете царствія небеснаго; що причиною тому будеть одна только ненависить. Гжа СкарронЪ, видя, что имъетъ довольной доходъ, дабы съ поиличностію себя содержать, удалилася вь Урсулинской монасивирь вь улицъ Св. Іякова, гдв и жила со всегов можною скромноствію, и предавалася раждающейся въ ней склонности къ набоженству. Четвертую часть своего пенс:она опредълила она на роздачу нишимъ, для испрошенія у Бога, говорила она, прощенія за учиненную услужливую ложь, которая доставила ей оную.

i fr.

:: ba

19 17

11]

; 10

." î

. 197

71

, (2)

120

1,1

2

HE H

1 21 3

1 ;

13-4

, į) '

: 0

113

1:0

11

٠ ٩٠

1

. 11

Одинъ каменьшикъ предсказалъ ей будущую ея великость въ домъ Албренповом в гдт она нтсколько времени занимала комнату. Сей каменьщикъ выдавалъ себя за Астролога, и часто бывалъ у Скаррона. Однаж. ды, будучи пораженъ благороднымъ видомъ и величественнымъ станомъ его жены, сказаль онь: хотя она теперь жена колеки, но я предсказываю не ложно, что она родилася на 1110, чтобъ быть Королевою. Онъ столь часто повторял в сіе предсказаніе, которое говориль, что начисано въ звездахъ, что и въ самомъ дълъ представлялю ему воспаленное его воображение. Работая однажды въ домъ Гна Албрета, вошель онь вь комнату Гжи СкарронЪ, и сказалЪ ей пророческим'ь толосомь: по преперпънін многих в огорченій, досад в и трудовъ, взойдешь щы на такое мъсто, куды и не помышляень взоищи. Одинь великій Государь шебя полюбиць и пы будешь царспівовань; но ни когда

3:1

1.

0:

: []

2

Gi:

117

The s

.

בונו

Ri.

3 3.

[\$

12 55

1,5

Ci.

211

)Elli

7.5

, C.

5g [..

y ki

не будешь чрезмърно богата. Къ сему пророчеству присовокупиль онь странныя подробности, которыя увеселили ея и удивили. Вся сила разсудка ел не могла ее защиминь от в нъкотораго смятенія, которое пріятель няцы ея примѣтили: онъ много тогда надъ ней смъялися. ЕхЪ, сударыни, сказалЪ шогда каменьщикЪ, лучие бы вамЪ цѣлоганы теперь сЪ почтеніемЪ ея плапье, нежели шупипть надъ нею. Когда же сіе предсказаніе исполнилось; то она приказала искать сего каменьщика; но онъ уже умеръ. Она сдълала дътей его щастливыми. Дъвица д' Омаль, чипала ей однажды жизнь Кавалера Баярда, и когда дошла до предсказанія, гдъ говорять ему з что опр достигнеть до высочаншем спепени уваженія и знапіности, колу в полько подданный можеть надъя пь я но что имъніе его не будеть соразмърно с'b его возвышениемъ: я на него похожа, сказала Гжа Меншенонь, и каменыцикъ мнъ то предсказалъ. Биб. Учен. Час. 1Х.

动

:11

1155

1:60

1901

-13 B

3

j R

113

1430,

13, 41

i erm

: 111 1

: 36;

131

.75

11/13

11

4 4

5 * 40

14 m. 4 m.

1. (

1 1/2 1

Маркизъ де С... человъкъ весьма разврашный и богашый, вознамърился удалипься от большаго свёта и отв утвхв, по той причинь, что ноги его начали пухнуть. Онъ сталъ весьма здраво разсуждать съ пітхъ поръ, какъ желудокъ его спалъ худо варить. И такъ, дабы съ нъкотпорым в удовольствием в спастися, разсудиль онь, что ему надобна жена. Но чтобъ избъжать дальнихъ хлочоть сватовства и отказовь, бросилъ онъ глаза свои на Гжу Скарронь. фельдмаршальша д' Албрешь взялась за него спараться, и учинила ей перывыя о томъ предложенія, будучи увърена, что сія бъдная вдова осыплеть ея благодареніями. Но Тжа Скарронъ не разсудила, чтобъ очень было пріятно перейти съ ложа спрадавшаго подагрою мужа, на ложе водяною болтанію одержимаго: она отвешствовала Гжв д, Албреть, что сей человъкъ для нее не годится, чисо онъ разврамень, беззакон13 (

137-1

100

1

שׁ בַּי

Total Control

16.7

3:

į i.

1

1 100

11

11 :

7.

30

[ch

1812

никъ, сердишъ, глупъ, и что она предпочитаеть щастичную посоедстввонность такому состоянно, гдв съ великимъ богапіствомъ найдеть она еще большее мученіе. Фельдмаршальша продолжая ее уговаривать, представляла ей, что Маркизъ топъ челолокЪ знашной, и столько ограниченной имъешь умъ, что конечно во всемь будень согласованься сь ея волею. Въ отвъть на сіе получила она, что знатность безъ достоинства есть весьма бъдная вещь, и что не можно хорошо управлять таким в челов вком в которой не стыдится быть подъ властію жены. Тжа д' Албреть вознегодовала на сопрошивление, котпорато она не ожидала, и сказала ей в в перьком в движении сроей досады, что она съ лишкомъ спъсива, что не всегда была такъ разборчива, что світское обхожденіе ее испорипило, что се избаловали, и что въть вышла же она за мужь за шута стихо-. пворца. Гжа СкарронЪ, чувствительно

189

41/3

118%

17.18

1103

; 109

- KBI

F 78.

., è

(71)

723

10

r POW

114

M

Tero,

THY

13:37

:: 170

401

3 10

(;)

огорченная симЪ выговоромЪ, не могла удержанься от слезь, от в того ли, что память мужа ея была ей еще допога, или по причинъ той, что гордость ея терптла от такова воспоминанія, что она была жена Скарровова, хоппя она всячески старалася заставить о томъ забыть. Гжа д' Албретъ наговорила ей тысячу обязательных вещей, дабы загладить сію обиду; но ударъ уже былъ нанесенъ и какъ говоришся, снявши голову, по волосамъ не плачутъ. Гжа Скарронъ не могла снести, чтобъ ее укорили такимъ мужемъ, коего одно имя доставило ей по смерти его пенсію. Герцогиня Ришелье ихъ однако же помирила. Маркизъ С.... получивъ отказъ, пересталъ продолжать сватанье свое, показывавшее такое же кв самому себъ презръніе, какъ уваженіе кЪ Гжѣ СкарронЪ. Но когда Королега машь скончалася, и какв пенсія, получаемая ею от в ея щедрошь, съ нею же кончилась; по МаркизЪ

1.

7

6/1

1 7

11

(

10.

Til.

**

107.;

30.

iii.

M.

Mi.

Me !

35

6 3

In:

51.5

b :

is:

снова появился съ піакимъ надежнымъ видомъ, которой еще ненавистиве его учиниль. Тщешно ожидаль онь перемъны склонносши ея от перемъны состоянія. Тжа Скарронъ была непоколебима въ своихъ намъреніяхъ, когда почипала их в справедливыми. Состояніе, въ которомъ она находилася, не умаляло ея пвердости; состояніе же, ей представляемое, ни мало ея не ослапляло: свобода, казалась ем лучнимъ изъ встхъ благъ въ свтть. Она сказала Гжѣ д' АлбрешЪ, чло не намърена содълапься невольницею того, коего женою быть отказалася. Друзья ея начали почипать ее упрямицею, недостойною покровительства, потому, что пренебрегала оча столь блистательное щасте. Одна только славная Нинона Ланкло одобрила ея твердость. Сія женщина, говорила она, стоить болже встхь французских в Маркизовъ вмѣспіѣ. Она предложила ен домъ свой и споль; но Тжа Скарронъ надмъру привязана была къ своей

славъ, чтобъ принять сіе убъжище. Обхожденіе Ниноны не согласовалося ни съ праромъ ея ни съ видами. И такъ перешла она изъ економіи въ другой монастырь, въ предмѣстіи Сен-Марсельскомъ находящейся.

73

1010

- gg!

12

, 33

315

:198

:Ni

: C

.::00

177

172

2 3

1:51

ije r

Ţ H

13

30)

133

lere h

ing.

Между штмЪ не преставала она стараться о понеіи, которую получала от в Королевы матеры. За нее подавано было множество прошеній, вЪ коих в Аббант в Тенно истощевал все свое красноръчіе. Сіи прошенія начиналася всегда слъдующими словами: В дова Скарронд вселодданный ше просить Ваше Величество, и проч. Сте наскучило наконецъ Королю, кошорой сказалъ однажды: долго ли я буду слыо етой вдовъ Скарронъ? Сін шать слова произвели новое сравнение, и недъли съ двъ говорили при Дворъ: онъ также докучливъ, какъ Госпожа СкарровЪ. Г. КолбертЪ, кЪ которому она прибъгла, разсудилъ, что типло вдовы пакова человъка, котораго все деле состояло въ томъ, чтобъ смеN. J.

0011.

177

di.

iz (

311

1.

16:

19

A E

nji.

81.

pci.

171 4

3

117

1 1

, t.

jj

шишь Яюдей, и охашь, недовольное было право на пенсію. Всв предлагали ей свои услуги; но ни кшо ей оных в не оказывал в. Самые даже давивишіе ея друзья не захопівли болве принимать такую женщину, которая всегда, какъ они говорили, вооружена была челобишною. Между шѣмЪ щастіе начало къ ней смягчаться. Принцесса Намурская учинилася Королевою Португальскою. Она любила Гжу СкарронЪ, и захотъла увести ее съ собою. Гжа Скарронъ была столько нещасплива, и столько при тэмъ благоразумна, что всъ страны свъта были для нее равны. И такъ сдълавъ условія, назначили день къ от взду; но нъкоторое нечаянное шастливое произшествіе воспрепятствовало сему намъренію. Гжа Скарронъ захотьла прежде от взда быть представленною Гжъ де МонтеспанЪ: она знавала ее въ бытность свою въ Албретовомъ домъ; но погда Тжа Монтеспанъ, будучи уже у Короля въ

444

: # pt

14 9

rt.

114

5.5

милости, и преселясь, такъ сказать, въ новой светь, забыла можеть быть полько ее, но и домЪ, гдъ она ее видала. Маркиза де Тіанжь, сестра ея, конпорая не преставала бынь съ нею въ друждъ, съ охопою взялася представить сестря своей молодую вдову, которая, оставляя Францію, желала, по крайней мірь еще разъ вид тть украшение оной. Тжа де МонтеспанЪ, которую хвала придворных веше не испортила, весьма была довольна симъ лестнымъ привътствіємь, и не разсудила за благо, чтобъ Португальская Королева отняла у Франціи Гжу СкарронЪ. Ей отвътствовали, что смерть Короловы машери принудила ее искать внъ Государства честного пропипанія. Гжа де Могтиспань, выслушавь всв подробросши єя состоянія, пронулася ея бъдностію, которая съ такою красопсю доказывала удивипельную добродінель. Она веліла ей подат челобишную, и взялася вручинь ее сама

1337-

j į

14.

ı (

3 ;

1

1 7

11.

1

3

11

i

Fig

BHI :

11.

j0 -

17

Королю. Какв, вскричаль Государь, опять вдора Скарропів! — Государь; скагала ему Тжа Мочиеспань, давно бы уже не надлежало вамъ о неи слышань, и удивишельно, чио Ваше Величество не удостоили още по сіе время выслушань такую женщину, коея предки разорилися, служа предкамъ вашимъ. Рука, подавшая сіе прошеніє, учинила опое пріяшчымь. Пенсіонь быль опредълень, и пунешествіе въ Португаллію оставлено. Гжа Скаррон в приближилась опящь кв большому свиту, от в коего было удалилася, и перешла жинів во дворецъ Ришелье.

Продолжение впредъ.



ПРОДОЛЖЕНІЕ

КРИТИЧЕСКИХЪ ПРИМЪТАНІЙ НА

НЪКОТОРЫЯ НЕИМОВЪРНЫЯ МЪС
ТА ДРЕВНЕЙ ИСТОРІИ.

продолженіе омнимой бтдности знамени. Ттинкъ древнихъ римлянъ. 113

145

3 1

::03

9:1,

70

11

1:0

Балеръ Максимъ не забылъ упомямунь о Цинцинант, семъ славномъ нолководцв. У него было шолько семь десящинъ земли, изъ коихъ лишился онъ шрехъ, продавъ оныя на заплату пъти за одного изъ своихъ пріящелей, и за сроего сына, которой, будучи призыванъ въ судъ, ослушался сего и не явился. Насъ хощять увършть, что сими четырью десящинами земли содержалъ онъ всю свою семью, и съ честью поддерживалъ свой диктаторской санъ. Я простилъ бы Цинцинату, естьли бы онъ не оставилъ чемъ себя похоронить.

Но вошь вещь, еще удивишель-

нте, еще страчное! Еліи, числом в шестналнашь челозвкЪ, имъли только маленькой домикъ и небольшую усадебку въ Вейской округъ. Для сей-то причины народъ-даль Еліямъ преимущество находиться на поворищахЪ, какъ на Циркъ, такъ и въ театръ Фламиніевом'в. Естьли бы по нещастію побило градом'в сію маленькую земельку; по Еліи пошли бы по міру. Но Юпитеръ конечно ихъ отъ того предохраниль. Елій Туберо имъль серебра не болъе, какъ двадцать четвертую часть унціи: что составить четвертую только часть золотника. Парель Емилій, выдавшій за него дочь свою, подарил вму пять фунтовъ онаго, по одержании побъды надъ Персеемъ, Царемъ Македонскими. Не смогпря на сію неслыханную щедростива Туберо умеръ въ шакой бланости, от над слид стар чето было бы то тогдашнему обыкновенію дапь надлежашую часть жент его, еспыли бы для сего не промами небольшаго млочия земли.

3

.0

j 1

188

(4)

131

,13

117

i n

1 0

.Eye

1. 110

3, 1

; (

1, 1

114.11

1 73

1

4

į, i

13

Кней Сцинонъ былъ въ Гишпаніи во время впюрой Гареагенскої вомны. Онъ униженно просилъ Сенашь избрать на его мѣсто доагота Генерала, дабы можно было ему возвращинься въ Римъ. За чемъ же ему надобно было туда возвращеться? Не умерь ли и у него староста, какъ y Peryna? Corcemb He 1110; a romb какая сдълалася причина: дочь его пришла въ пъ лета, что надлежало выдать ее за мужь, и что безъ него не кому было дашь ей приданое. Всегда благод ттельный Сенать благоволилъ взящь на себя сіе д'бло, и выдаль дочь Сципіонову на казенное иждивеніе. Я не имфю болье духу продолжать исчисление примъровъ таких в знамениимих въдияковъ, о коих валерь Максимв поглатвуеть. Я даже умалчиваю о шех'ь изящных в мысляхь и замысловатых в забобонах в, конми историк в сей украшаеть свои повъсти. Онь не примъчасть того, что вмістю усугубленія высокаго на4.

÷:

1:

i.

3:

i

17:17

7 1

13.0

17

ei i

5 . .

int ,

шего мнънія о Рамлячачь, отисываеть онь ихь, какь слібоумныхь и чи мало непоиверженных в кв отечеству людей. Не должчо ли осуждань намъ Публиколу, какЪ человъка безтооядочнаго, беззаконнаго и лачиваго, не имъвшаго свойствечнаго пооядочному человъку козяйсива, копорой не оставиль чемь себя почоро ишь? Разяв есть въ томъ какая вибудь слава, чтобъ по смерпи своей пустить дътей по міру. Фабряцій же быль по сему описанію беззаконной скупяга, упопреблявшій свою кружку съ рогового ножкого и на пишье за столом в вина, и на жертзоприношенія. Папій быль скверный и гордый упрямець, естьми не котъмъ онъ разспаться сь сыми двумя серебрячыми штуками, для удовлетроронія крайних в надобностей своего семейства. Регулъ не быль ли худой гражданинъ? Не подло ли было просыпь соов смёны, для пого, что у него изломилася лопата и соха? Сципіонів стольке же не извинишелень, что поедпочель стадьбу дочери своей пользв отечества. Вы томы ли состояло сте гапростическое усерате, ко порое было основантемы встуб Римскихы добродвтелей? Сти Полкогодцы получали великое оты Республики жалованые. Развв не могли от от чтать кы сторонь по изкоторой части на непредвидимыя надобности? Естьли бы у Сциптона было и сто дочерей; то оты былы бы вы состояни встуб вхы выдать за мужь сы херошимы приданымы, учинивы столь богатую нады непріятелемы добычу.

1132

) B

3, 4

THE

Will:

77

30 1

i

ĮĮ;į

....

, oth

:7.

211

Максимъ, желая черезъ чуръ похвалить Римлянъ, сдълалъ ихъ негодными подлецами, кои оставляли попечене о выгодахъ отечества для
своихъ собственныхъ выгодъ; и какихъ выгодъ: прехъ денежныхъ! Сей
авитъръ видно ослъпился тъмъ ложнымъ маънісмъ, что бъдность есть
мать всъхъ великихъ добродътелей.

41

12.

7:

ari.

. .

3 :

R17

) []

111

13

113

Онъ не въдаль, что дълающи надлежащее употребление изъ своего богатсива, гораздо есшь позвыше сихв Римлянъ, коихъ предстивляеть онъ намъ надмеру бъдными, дабы увъринь насъ, что они и двиствительно были бъдны. Я окончу сей члей нъкоторыми Марціаловыми стихами, кои весьма здъсь пришли къ стапъ. 37 Ты епараешся, говоонть онь накоторому Нестору, казаться бъднымъ, и слыпь таковымъ, и желаешь получить мъс-81 82 83 то въ народъ: но ты обманцикъ, и 110 ласкаешся пщепною честію. Ни чего H не имъпь, Несторъ, не есть истинная бёдносипь. ээ

Древняя Исторія повъствуеть о великом в множеств градских в осад в кои продолжа: жел по нъскольку десятковъ лъшь. Я по говорю о Троянской осадь, которая десять льть продолжалася. Стихотворцы украсили оную такимъ множествомъ басней, и она произходила врешоте оштаченное ошр

13B

ib

5 9

110

.....E0

. TH

; HX

1340

1110

2110

ill.

319

1801

1. 30

;;j,

i c

()

; top

. 0

. 000

1 734

1373

-:[4]

"]i

наших въков восми, что весьма поветлено о истичив сего сометь аться. Осада гогода Везя продолжалася пыхоже дстять летт: городъ сей изходился блить Рима. Камиллъ овладълъ напоченъ опывъ и получилъ честь прумфа на каков простеранство могъ въ лю воздя титть сей городъ, и каковы были его укръпленія?

Сиртине осаждали въ продолженіе досяни лівнів городів Месену, а Псамниникъ, Король Египешскій, осаждаль Сирійскій городь Азопумь дваднань девянь Азию сряду. Авноры учаснов, что онь жиль на свътт всего пянцесять четыре года. Надлежало, чтобь тогда искуство атаковать крипости было вв своемв младенче тев, а искусто защищамь оныя в b сов риенства. Л. довик b XIII очладаль Рошелью, пилимъ городомъ, контерон получаль со всехь сторонь прина ы, меньше, нежели въ два года съ половиною. Сте славное произшествые не делжно ли дълать спыть , ~ , ~

13.

"

*** *

, T.

117

1.

:1:

Alenda La la .

1 d 1

1: -

200

17.

1.1.

древности? Однако же, причина maкихъ продолжительныхъ осадъ была та, что древніе, вмѣсто того, чтоб в настоять въ предпріятіяхъ своихъ, превожилися при каждой грубой хишрости осажденных в и убъгали, оставя ихъ въ покоъ. Я думаю, не противно будеть читателю видёть нёкоторыя изъ сихъ хитростей: я постараюсь пересказать оныя точно словами шфхр авшоровр, изркоихр извлекр я оныя. Діоге в Лаерцій снабдить меня перьвою. "Говорять, что Аліать осаждаль городь Пріень. Философь Віасъ велълъ раскорминь двухъ лошаковъ, и выгналъ ихъ въ непріятельской спань: січ весьма удивилися, что даже и живопныя у жилелей сего города столь жирны. Аліашь началь помышлять о мирь; онь послаль вь городь офицера, дабы примътинь, что вв ономв произходить. Влась, предвидя намърение Аліатово, велъль насыпать въ разныхъ частяхъ города большія кучи пъску, и прикрыві их в Быб. Учен. Час. Іх.

107.

100

11/9

ojiii

17:78

3/6

: 10

334

ξ'ς.

0 H

1357,0

H

600

(0)

B

* \$1,7

1110

3

-:40

1, 1

1/11

хлъбными зернами, показаль офицеру: сей возеращясь вы лагерь, донесы Дарю овсемы виденномы. Аліашы отчаялся вы успъхъ своего предпріятія, принуждены былы заключить миры, и по томы послалы зващь кы себъ візса. Сей философы велълы ему отвъчать, чтобы оны покущалы луку и по плакалы. 2,

Сія китрость весьма славится вЪ древносии: чию же до меня касаентя; то я нахожу оную совсёмо незърояшиою. КакимЪ образомЪ сін раскормленные лошаки могли попасть вр непріятельской лагерь. Вышед'в изв вороть Пріенскихь естественно должно разсудить, чтобъ они далбе не пошли, и возвранилися бы назадъ? Извесино, чию сіи живощныя не охошно оставляють що мъсто, глъ икъ кормять. Въроящео, что они были не осталаны, дабы дородность ихъ была видите. Но сіе не подало ли Зы подоврвния окакой нибудь чипbocun ;

01--

11

7 - .

44.

100

1,10

:

. .

j)

10 1

21.5

-

8 8

1 1

Сей Офицеръ, входящій стюль спокойно и безопасно въ Пріенъ. какъ будто сей город в причадлежить Аліату; встръча его съ Віасомъ; предвидъніе Философа о всем'ь, что случилося; услужливость его, показывать кучи песку, притрушенныя хлъбомЪ; простопи сего посланнаго, что онъ не догадался поворошипь сіи кучи ногами, или палкою: всъ сіи обстоятельства показывають, что всего сего ни когда не бывало. Сколь замысловато отвъчаль Віась Королю, чтобъ очь навлся луку, естьли не можеть без в онаго плакать, что был в обмануть сею хитростію.

Вторая хитрость касается до осады Рима Галлами. "Сій народы, говорить Валерь Максимь, овладъли городомів Римомь, и осадили Капито-лію. Они надъялися овладъть оною голодомь. Заключенные тамъ Римляне, употребили такую хитрость, ко-торая отняла всю надежду у побъ

... e

3 H

13

1 5

(3)

TOFF

7196

igupi

it y

(V.

1184

1 50

קנה

! ¢ci

2,116

"] T

1

10

11410

ist'(

1.00

in.Çą

17

дишелей. Они начали бросать съ веоьху хлёбъ въ лагерь непріятельской. Сіи весьма тому удивилися, подумали, что у Римлянъ было великое множество съёстнаго, и что не льзя принудить ихъ здаться съ голоду, и были принуждены снять осаду.,

рость! О как' замысловаты были сім римляне! Они бросають хлѣбь, и тьм спасають свой городь. Аліать по крайньй мѣрѣ захотѣль удостовѣриться, что дородность лошаковь вы самоть ли дѣлѣ была дѣйствіе изобилія, вы Пріенѣ царствующаго. Оны послаль туда офицера чтобь о том развѣдать: но бѣдные Галлы по просту без взатьй даются вы обманы. Нѣсколько хлѣбовы наполняють ихы страхомь; они бысть ретираду, и послѣ сего увѣрыте кого нибудь, что Галлы не были круглые дураки.!

на насколько трудновало повърить

Bay

4500

ista

17.58

B2 !

1701

y. 11

8 1

35 27

1

1 1

17/70

KODE

ie e

6.

01

no ni

go, 3

5 6

01.5

16 D

HIS!

сей его исторіи, или лучше сказать, онъ находитъ въ сихъ фокусъ - покусахъ такое искуство, такой умъ, что боится, что мы сочтемъ Римлянъ неспособными выдумать пакую диковину, и видно для сего присовокупляеть, что боги благоволили имъ внушить сію хипрость, пріемля сильное участіе въспасеніи Рима: и такъ симъ обязаны они были Юпишеру, и воздвигнули ему въ благодарность за во храмв, под в имянемв Юпишера Пистора или спасипеля. Нынъ одното фокусъ - покуса не довольно, для отдаленія непріяшеля от кръпости или города.

Третья хитрость, о коей я намфрен в говерить, взята из в Стравона:
Дфло идет в обв осадъ Казилина Аннибалом в., Сей по ководец в, говориш в он в, примфтил в, что осажденные посфяли близ в ствн в своих в
рфпу. Он в удивился их в тер тфнію,
присоединенному к в надежд в выдержать осаду, до тфх в пор в, пока сія

ръпа согръсть. И щакъ ощчаялся оны въ успъхъ своего предпріящія, предложиль нъкошорыя условія, и позволиль выйши осажденнымъ изъ города, не напеся имъ ни малаго връда.,

HTI

::10

OH!

H

(1

:";

141

101

3))

100

ij

:43

K's

Sil

id

113

ľ

Сія ръпа была, по видимому, посвяна за городомъ вокругъ ствны, а не внутои города, когда непріятели ее увидъли, и когда въ томъ и намтреніе состояло, чтобъ ето было видно. Но земля, лежащая подъ сшенами осажденнаго города, упоптанная цълою арміею, твердая и жесткая, способна ли произрасишить рѣпу и прочія коренья? КЪ сему должно прибавишь, что видно съмяна сін бросали врезъ стену градскую: ибо кто бы осмълился выйти изъ ограды Казилинской, дабы съять ръпу, и быть убиту непріяпилями? Сверьх в того для кого съяли они сію ръпу за городомъ. Безсомнънія для осаждающихь.

Продолжение впредъ.



продолжение

A C

ΠΑ... 214

ne:

.000

lag

17.

100

jil.

11

jj

7(1)-

727

...

f;c.

) (ii.

337

ji.

15:

КРАТКАГО ИСТОРИЧЕС: АГО И ХРО-НОЛОГИЧЕСКАГО СКАЗАНІЯ О ПО-ЛЕЗНТЙШИХЬ ИЗОБРТТЕНІАХЬ ВЪ НАУКАХЬ И ХУДОЖЕСТВАХЬ,

Сб присовокупленіем в имянь имянь извъстных визобратателей.

Магическій фонарь. Рогерь Баконь Агличаний, монахь Св. фоанциска, изобрёль Леагическіе фонари вы 1266 году, и по причина сего изобрёменія быль обвинень вы чернокнижій; но онь оправдался преды своимы начальствомы, и преды Папою Климентомы IV, коему послаль вы подарокы насколько изобрятечныхы имы штукы, и сей Первосвященникы быль ими весьма доволень.

Книга, сочи венная ІовомЪ, жившимЪ вЪ той части Идумей, которая примыкоентЬ кЪ Финиковиской Сиріи, есть древибищи памятикъ тисанія изъвсткъ вышедшихъ изъ Азіи;

10 1

Chy.

10

1,17

1 1/12

融列

K

MOSE

THE

i ne

TEL LO

: 10 As

EIN

.3 10

Hick

T

"WH

HOL

· EM

3,406

Min

itan.

.8

1 11

при томъже и то досповтрно, что онъ дошелъ до насъ въ цълости, или по крайней мъръ большею частію, не иваче, какъ преложенный.

Зодіакальной світь быль примінень вы перьвой разы вы Англіи Докторомь Чаильдреемь вы 1659 году.

Сей свъть быль также примъчень и Кассиніемь вы 1688 году. Оной же свъть быль наблюдаемь 26 февраля 1769 года вы 7 часовы вечера вы Гавры де Грасъ, Аббатомы Дегемартомы, Профессоромы Астрономіи физики сего города.

Очки. Ежели Роджеръ Баконъ ихъ не изобрълъ; то по крайней мъръ онъ о нихъ говорилъ. Но больше думають, что изобрълъ ихъ Фульвій Дели Армати, Италіянецъ; ихъ стали носить съ 1150 года по Р. Х.

Зришельныя шрубы со сшеклами. Ихъ не было до 1609 года, що есть, что трубы Астрономическія съ вогнутымъ глазнымъ стеклочь и выпуклымъ предметнымъ изобретены въ 1609 году, Іяковомъ Липперстеймомъ, или по сказанію некоторыхъ, Іяковомъ Метіемъ, Голландцомъ.

Кеплеръ перьвый выдумалъ Астрономическую трубу съ двумя выпуклыми стеклами, а Шейнеръ перьвый прибавилъ къ сей трубъ третіе стекло, чтобъ предметы казалися въ настъящемъ ихъ положеніи, а не опрокинутыми. Торричелли изобрѣлъ въ 1643 году трубы, называемыя Торричелліевыми по его имяни. (*)

Трубы Ахроматическія, или троепредметныя трубы, изобрѣтены в'ь Лондонѣ ДолондомЪ, по наставленіямЪ Г. Ейлера. ОнЪ употребилЪ на предметное стекло двухЪ сортовЪ стекла, извѣстныя вЪ Англіи подЪ имянами Флинт-глассъ и Кроєн-глассъ, и перьвое

T

100

goni

THE

I R

io.

17.

W.

3 11

A. T.

Mali

Bar.

dil.

(8)

•

; ;

MA

^(*) Барометры.

Биб. Учен. Час. ІХ.

-21

: 1

1 5

1

"TI

172

· []

III.

.1:01

: i)

',"

. i.ep

- 6

777

мзЪ коихЪ имъетъ особливое своиство производить въ различныхъ лучахъ свъта гораздо большее разболсывание, нежели Кроян-глязов, или обыкновенное спекло. Профессоръ Злеръ въ Санктиетербургъ нашель потомъ изъ смъщения миніума (сурика) съ дикимъ камнемъ стекляное вещество, коего дъйстве еще удивалиельнъе, нежели Флинт-гласса (*). Труба, въ 21 дюймъ, сдъланая изъ сего стекла по образцу Долондову, должна произвести лучшее дъйстве, нежели Астрономическая труба обыкимовенная въ 30 футовъ.

Машина для выливанія воды из кораблей. Г. Дуглає в Беден в, Агличаний, изобръд ведавно сію машину, св помощію коея при перьвом в испытаній вылили из военнаго корабля больше двух в бочек в воды в в полипоры минуты.

⁽ж) Способі, како дълать сей флинт-гласто по предписанію Гиг Цейгера, будело сообщено во следующей части во ученой сматьъ.

7' '

1.

i; '

11:

. . . .

1.

IE'

1.

Нотая машина, изобръщенняя нодавно Гномъ Гаммаромъ, Шведомъ, для доставанія утопшихъ въ моръ вещей. Слышно, какъ употребляющій сію машину ходить, говорить и поеть на днъ моря. Изобръщена же она въ 1774 году.

машина Гидравлическая весьма простая, поднимающая воду на 30 и на 32 фута въ вышину, по кубическому футу въ секунду и въ часъ 3600 футовъ. Сею машиною можетъ дъйствовать одинъ человъкъ, или даже и рабенокъ нъсколько сильчой, приводя ее въ движеніе отъ времени до времени весьма ръдко, изобръщена Гномъ ле Корню въ 1775 году.

Машина и способь, служащія къ поднятію бочки телущей воды на 8 и 60 футов'ь въвшину, изобрытена недавно.

Машина для очищенія поля отъ

:40

:00

M

· 180

:39 1

7 10

30

1201

<u>: 321</u>

REEL

Ribbl,

38

13,

RIE.

I H

1110

. M.

камней, которая менте, нежели в'в три часа времени очитила большое проспрансиво земли от в нев роятнаго почти количества камней, и даже подняла одинъ большой камень, въсомъ въ збязо французскихъ фунтовъ. Изобрълъ оную Т. Олофъ Боржесонъ, Шведъ, въ 1774 году.

Г. Макеръ изобрѣлъ искуство ростапливать въ пять или шесть часовъ времени Гипсъ, слюду и проч. которыхъ ни одинъ еще Химикъ до него не могъ растопить въ печахъ.

Мегаметрь, новый инструменть, изобретенный Гномъ Шарніеромь, корабельнымъ Офицеромь, для удобрейшаго и точнемшаго морскаго наблюденія въ 1767: году.

Микроскоп'ь, или мълкозоръ съ однимъ спекломъ, изобрттенъ Христіаномъ Гунгенсомъ. Съ двумя же спеклами наиденъ Корнеліемъ Дреб-

100

ار سرار د. مار ا

1:

Bi !

j

3:

OŢT.

m; ·

Z -..

Library.

ity -

10

131

N.

rui i

الله الله

белемъ, крестья опномъ Ноод-Голландсиммъ въ 1627 году. Онъ же есть изобръщащель тъпломъровъ.

Микроскоп в съ шестью стеклами, придающій насткомым в огромной видь, изобртшень Самойломь Гошлибомь Гофманомь, Ганноверцомь, въ 1774 году.

Зажигательныя зеркала. Баронъ Тширнъ Гаузенъ сдълалъ самыя большія зажигательныя зеркала вогнутыя, и зажигательныя стекла съ собирательнымъ стекломъ.

Зажигательное зеркало Архимедово. Спроеніе сего зеркала описывается віз небольшой изданной віз 1775 году на Французском в языкъ книжкъз продающейся віз Парижъ.

Дупыя смотришельныя зеркала, супь изобрътение новъйших времень. В в принадцаном в спольщий венеціяне

: 15

H

, r13

7

7

; m

108

'EE

1400

CK:

-

.100

(1)

TIZ

еще одни обладали сею тайною. Утреондають, что не прежде, какъ въ пящомъ-чадесять спольщій начали везде ихъ употесблять. Большія зеркала, или липыя, изобрітены во Франціи въ 1688 году, нікіймъ Теваршомъ.

Водяная обыкновенная мѣльница игобрѣтиета уже тому двѣ пысячи лѣтъ. Сіи мѣльницы суть полезнѣе прочихъ, какъ то вѣтленыхъ: ибо онѣ безпрестанно могутъ молоть.

Втпряныя мъльницы изобрътены на Воспокъ, члобъ могли служить въ случат недоспатка воды: изобрътеніе сіе пренесено въ Европу во время Крестныхъ походовъ.

Мтльница, изобртиенная для случая недостанка воды и втира, въ конторой одной лошади довольно, чнобъ привести въ движение вдругъ восемь жернововъ, изъ кожхъ въ каждомъ вту 4000 фунтовъ, и даетъ сполько муки, как b самая испо вная мъльница. Изобръл b Г. Макень в b 1767 году.

77.

17'.

1.1

2

whee .

27

lyal L

ş \$1.

87.

184

17.00

Новая доматиняя мёльница, приводимая вравикеніе свинцовыми шарами, и которая ср помощію самой матой двигательной силы, возобновляетр теряемое враждую минуту движеніе. Изобрълр Господинр Пинжеронр вр 1773 году.

Водяная мъльница для молонія финифпіи, для фаянсовой посуды, и камня для фарфоровой посуды, изобретена в В 1719 году, а в В 1743 году учинена простъишею и сильнъйшею Гномъ Мазов, Французомъ.

Нолы музыкальныя изобрѣтены вы 1020 году.

новой способь печатанія музыки (*) вышель изь печатии Господина

^(*) Типографскимъ наборомъ.

Брейшкопфа, въ Лейпсигъ въ 1755 го.

SIL!

1

193

110

113

(;)

Ощутительная музыка для слъпыхъ изобрътена Іяковомъ Іосифомъ
Домбреномъ, слънымъ органистомъ
игуменства Кусси. въ Лютской Епархіи. Сей художникъ ослъпъ семи
лътъ; что не протяпствуетъ ему
имъть весьма проворныя руки, и великое дарованіе для сочиненія музыки: онъ дълаетъ свои ноты изъ
воску на деревянныхъ доскахъ. Въ
1771 году.

Продолжение впредъ.



статья увеселительная.



J.

F

1 1

31,

Fi

АРЗАСЪ и ИСМЕНІЯ, Восточная ловисть. (*)

При концѣ царствованія Артамена, Бактріяна была волнуема междоусобными
раздорами. Сей Государь палъ подъ
бремянемъ печалей, и оставилъ престоль дщери своей Исменіи. Аспаръ,
главный скопецъ его двора, принялъ
въ свое правленіе дъла государственныя. Онъ много желая добра ощечеству, мало желалъ власти. Онъ
зналъ людей, и умълъ предусмащривать произшествія. Природа одарила
его духомъ примиренія, а правъ его
казался подходящимъ ко всёмъ прочимъ.

^(*) Взята изъ сочиненій славнаго Монянски. Биб. Учен. Час. Іх.

175 F

j.

11.77

IN K

: "IN"

Sie !

明

TASA

101

12:30

. Edy.

3 ;

11/2

"], {

: T/

當

· []]

1 . 1

· **

111

14

Миръ, коего не смъли болъе надъяпься, былъ возстановленъ. Такого
было очарованіе, произведенное умомъ
Аспаровымъ! Каждой возвратился заки къ своей должности, и не въда ъ
почти, что преступалъ нъкогда оную.
Безъ всякаго усилія и шума умъль
онь теорить великія дъла.

Миръ возмушился паки отъ Царя Ирканскаго. Онъ прислалъ требоваль Исменію себъ въ жены; но получив в опказв, вошел в в Бактріяну. Вшеспвіе сіе было спранно. Иногда появлялся онв вв полномв гооруженін, и въ готовности сразиться съ мепріятелями своими; иногда же видали его въ убранствъ жениха, влекомаго страслію кр свсей любезной. Онъ велъ съ собою все, что прилично къ брачному торжеству: плясуновь, музыкантовь, комедіянтовь, поваровъ, скопцовъ, женщинъ, во при шомб шла за нимб многочисленная армія. Онь писаль къ Царевив нъжмъншія письма; съ другом же стороны,

Rei

TH

E.

10

1:

E:

75.

INT.

July :

77.

32, 1

eden.

I "

Ej.

1 7 mm

, i :

The Party

опустошаль всю страну ту. Одинъ день посвящаем выль отв него пиршествамъ, а другой военнымъ дъйствіямъ. Ни когда не видано было столь совершеннаго подобія брани и мира, и чи когда не было вмѣстѣ таковаго распутства и порядка. Когда одно селеніе бѣжало от лютости побѣдителя; то въ самое то время другое упопало въ радости и всякаго рода утьхахь. По странному нъкоему своенравію искаль онь двухь не сообразных в между собою вещей: хотъл в быть любимь и страшень; но ни вь томъ, ни въ другомъ не имълъ успъха. Ополчились противъ его, и единое токмо сражение окончило войну. Нъкій воинъ, прибывшій вновь въ Бактріанскую армію, явил в чудесные примъры храбрости: онъ прорубился до того мъста, гдъ неустращимо сражался Царь Ирканскій, и взяль его выплань. Вручивы сего Государя одному изъ чиновниковъ, и не объявляя имяни своего, голювился вмъшаться

48.

[7H

1170

:13

,781

?3

> 10

1.74

1001

(")

(A)

ł

, IB

-11

1 3

, XI

....

7(3)

it ê.

(1) (1)

100

11

. 0

таки въ толпу; но при общемъ восклицанти, повели его торке плечно къ ставкъ военачальчика. Очъ предсталъ предъ него съ благородного смълостью, и со скромностью говорилъ о своемъ дъяніи. Полководецъ предлагалъ ему награды, онъ показался къ нимъ нечувствительнымъ; онъ хотълъ осыпать его почестями; но онъ къ нимъ уже былъ привыченъ.

Аспарь заключиль, что такой человых быль конечно необыкновеннаго рода. Онь позваль его ко Двору, и увидя его тамь, еще болые во мный своемь утвердился. Присутствемь своимь заспавиль онь его себь чудинься: самая печаль, являющаяся на чель его, внушала кы нему почтене. Онь началь хвалить его храбрость, и говориль ему множество привыствей. Государь, сказаль ему иностранець, извини нещастнаго, коего ужасность положения содылываеть, почти, неспособнымь кы чувствованию теомхы милостей, и

- 170

(n

14

11

1

11,"

ji.

1 1

1 1

155

11.

162

еще менте къ соотвтитвованію на отыя. Глага его наполнились слезами, и Егнухъ пришель въ сожальніе. Будь другомь моимь, сказаль онь ему, когда ты нещастливь. Досель я тобъ удивлялся; теперь люблю тебя: хотьь бы я тебя утышть, и что бы ты воспользовался твоимь и моймь разсудкомь. Поди, жиеи въ моихъ чертогахь: обящающій во оныхъ любить добродътель, и ты не будещь тамь странникомь.

На другой день Бактріяне торжествовали свою побёду. Царевна вышла из вертогово во сопровожденіи всего Двора. Она появилась во колесницё посреди безчисленнаго народа. Фата, покрывающая ея лице, оставляла всьмо свободно взирать на прелестной ея ставь; черты ея были сокрыты: но любовь подданных , казалось, являла имо оныя.

она сошла съ колесницы, и вошла въ храмъ. Вельмыки Бактојанскіе ее окружили. Она простверлась на

181

MAN.

A

70

1

11/6

, ind

Id

3110

ja

3 6

Hite

1 1/27

.772

H

"Ang

7117

193

150

: 100

; 6;

-14

тамъ: поклонилась въ молчаніи богамъ: пошомъ, снявъ покрывало, и возвыся голосъ рекла:

Бети безсмертные! Царица Бактріянская приштила воздать вам валатодареніе, за побъду, вами ей дарованную. Довершите ваши щедроты, не дозволяя ей во втки употреблять во зло оную. Содълайте, чтобъ не имтла она ни страстей, ни слабостей. ни прихотей, чтобъ страх ва был въ недъланіи зла, надежда въ твореніи блага, и поелику не можеть она быть благополучною.... (сказала она голосом прерывающимся отъ рыданій) содълайте, по крайный мтрт, чтобъ народ ва был вы щастливъ.

Священнослужители совершили обряды, гредписанные для богослуженія: Царица вышла из храма, съла въ колесницу, и народъ препровелъ ея до дворца.

Насколько минуть потомь, Аспарь возвратился вы свой домь: онь искаль пришлеца, и нашель его вы

16: !

13

3:

1.

ni.

113

apagan Table

(3.5)

OR 01

if her

TEO.

177

1865

, D., o

217

10,1

en) i

глубочайшей печали. С'въ близъ его, и выславъ всъхъ, сказалъ ему: заклинаю тебя, юноша, повъдай мнъ вину твоей скорби. Или мнишь тыза что стесивиное горестию сердце не находить отрады вр изліяній своих в печалей? Сіе подобно опідохновенію вь спокоинеишемь маста. Для сего должно было бы разсказать побъ всъ приключенія моей жизни, сказал в ему странникъ. Того-то я оть тебя и пребую, возразиль Аспарь; пы будешь бестдовать съ человъкомъ чувствительнымъ; не скрывай опъ меня ни малъйшаго обстоятельства: для друга нъть ни чего маловажнаго.

Не одих однако же склонность и сострадачіе были виною сему Астарову люболытству. Он в хотель привязать сего чрезвычайнаго юношу ко двору Бактріянскому; он в желаль узнать обстоящельно человька, котораго включил в уже он в во связь дальновидных в своих в намъреній и предназначиваль ко величайщим в дъламь.

Странникъ, подумавъ нѣсколько, началъ такимъ образомъ:

13

FATH

44101

19 EN

1/44

7.3.10

Wax.

1116

11131

, ib !

A

7143,

PROPE.

E.0 B

THEO

143 1

:0 H

HOY!

F3:18

7 411

181

,007-6

inge.

173,

1. 18

Любовь содфлала все блаженство и нешасте моей жизни. СЪ начала усфяла оча ея печалямя и ушфхами; но въ послъдстви оставила одни толь-ко слезы, жалобы и страданія.

Я родился въ Мидіи, и могу щитать знаменитыхъ людей въ числъ моихъ предковъ. Отецъ мой одержалъ великія побъды, начальствуя Мидійскими войсками. Я лишился его во младенчествъ; воспитатели же мои научили меня щитать его добродътели за лучшую часть моего наслъдства.

На семнатцаном тоду меня основали. Не дали мнт того множества жен в, которыми отятчають вы Мидіи людей моего произхожденія. Захоттли послъдовать природт, и научить меня, что естьли чувственныя нужды ограничены; то сердечныя суть еще и того болте.

жень опличалась, как в родомы своимы,

ASS

1

11

1,,

g see

13.6

iệ Vị

(1 m)

701

EST ."

CH

10.

111

21

No.

19.

W.

такъ и любовію мосіо. Она имъла вёкую гордость, смъщащую съ неотисуемою какою-то нѣяслостію: чувствія ся были столь благородны, столь отличны отъ техъ, кои подлос снисхожденіе влагасть въ сердца Азіятскихъ женщинъ; сверьхъ того она столь была прекрасна, что глаза мои увидъли только ес, и сердце о прочихъ не въдало.

лице ея было восхитительно: стань, взглядь, прелести, голось, очаровательныя рёчи, все меня приводило вы восторгы. Я желалы безпрестанно ее слышать, и не уставалы ни когда взирать на нея. Для меня не было ни чего столь совершеннаго вы природы. Воображение мое не представляло мны ни чего превышающаго то, что я вы ней находилы; и когда я думалы о щасти, коимы люди удобны лишь наслаждаться: то всегда представлялось мны мое собственное.

Мой родь, мои богатешва, мои лёта, и нъкоторыя личныя выгоды, ьмб. учен. час. іх.

1/13

MA

3

1 11

310

[2:10]

PACI

AN.

ipro

18 1

1201

12/1

1:3

1 10

HOX

S M

113

Jilli.

7031

j į

CI

побудили Шаря выдашь за мечя дочь свою. ВЪ Мидіи есть издревлі зведенный обычай, что удостонвающеся сеи чести, должны олеылать всъхв своих в жень. В в семв великом всовозъ видъхъ я шокмо пошерю всего дюбезнъйшаго для меня на свіль: но я принуждень быль скрывать тоску мою, и казапься веселымъ. Между вытыв, как весь Двор в поздравлял в меня съ щакою милостію, коею онъ всегда упоенъ бываетъ, Ардазира не пребовала со мною видіпься, а я боялся ея присутствія, но искаль ее. Я пошель къ ней, снъдаемъ будучи скорбію. Ардазира, сказаль я ей, я пебя лишаюсь.... Но не оказывая мнъ ни малъишей ласки, ниже досады, не под вемля очей, не проливая слезь, она наблюдала глубокое молчаніе: смертная блёдность являлась на ея лицт, и я видъль на немъ нъкоторое препебрежение, смъщанное сь отчаяніемь.

вно поинья ве облобивание, она

показалась мит холодною, и единое движенте ея было, чтобъ вырваться изъ моихъ объятій.

Не страя в смерти заставил в меня принять Царевну, и естьли бы не боялся я подвергнуть опасности Аразпру; то конечно навлек вы на себя ужаснъйшее мщеніе. Но когда я представлял себъ, что за отказом в моим в послъдовала бы неминуемо ея смерть; то разсудок в мой мъщался и я предавался моему злополучію.

,

13.

335

Į.

į 1.

2 27

- 1 m

Меня повели въ Царскіе чертоги, и мит не позволено уже было выйти изъ оныхъ. Я увидтль сіе жилище, сотворенное къ унынію встхъ и къ уттамъ одного; сіе жилище, въ коемъ, не взирая на молчаніе, вздохи любовные едва ли слышны; сіе жилище, въ которомъ царстзусть тоска и великолтіе, гдт все неодушевленное смтется; но все, имъющее жизнь плачеть; гдт все движенся съ господиномъ, и все съ нимъ умолкаєть.

300

TOE

4 4

· (T)

1:43

Till !

; 11

i,

. 1,

i z

01

11

ij

• 7

Z.

Въ тотъ же самой день представленъ я былъ Царевнъ; она могла меня отягчить взглядами, но мнъ не дозволено было поднять моихъ. Странное дъйствіе великости! Тлаза ея могли говорить; но мои не могли отявтиствовать. Два скопца, вооруженные кинжалами, голювы были омыть въ мосй крови дерзость взирать на Царевну.

Какого было соспояние сердца таковаго, как вое, быть принуждету нести в водр мой рабство Царедеорское! Находиться всегда между прихотей и гордаго пренебреженія, не чувствовать бол в ни чего, кром в одного иладнаго почтенія, то потерять навсетда то, чно и самую неволю усладить можеть, потерять блаженвтво любить и быть любиму.

Но какого было мое положение, как одино изо скопцово Царевниных одино ко мив заставить моня подписать повелоно, выслать изо

Marie .

10 10

The same

91 :

HJ:

\$ **** ****

71 m

- 4-4-4

77.

To a second

~ f . s . s . s . s

13, 3

15 W

7:223

2000

1 7 7 7 4 1 8 8 8 8 1

15 p. 1

3 13

Mar.

Подпини, сказаль онъ мав, почувствуй всю сладость сего приказанія: я донесу Паревнъ, о неукоснительности твоего послушанія. Лице мое покрылось слевами, я началъ писать; но остановился. Сжалься, сказаль я скояцу, постой, я умираю.... Государь, сказаль онь мить, мы оба потернем в головы; подлиши: мы уже спановимся преступниками, щипають всв мгновеніл; я уже бы должень был возвранинься. Трепещущая моя рука. или стремительная, (ибо равумъ моч тогда запимился) начертала письмены бълсивеннъйшія, какія только быть могуть.

Женъ монкъ опослали наканунъ тоей женипьбы; но Ардазира, подкупя одного изъ моихъ невольниковъ одъла въ свое плашье одну невольницу, положую на нее спичномъ, и The state of покрывь фатою, сама сокрылась въ пошаенном в мъстъ моего дому; окопцу же сказала, что хочело поселтипь себя вы жряцы.

:11)

-1/10/

175

-319

(100)

913

i, fli

, 977

: 8

.00

3 1

11/4

TICH

1000

1

Sign

1, }

11.19

1.00%

20

100m

. Kil

1 14

Ардатира имъла надмъру великой дучъ, дабы мыслить, что законъ, отобщающій закочныхъ женъ отъ ихъ правъ, могъ на нее простиралься. Злочнотрабленіе власти не заставляло ее починаль власть. Она жаловатьсь природъ на сіе звърство, а на безсиліе свое отчаянію своему.

Брачное поожество совершилось во дворий. Я повез Виревну въ мой домъ. Тамо пляски музыка, пиршества, все казалось изъявляющимъ радость, отъ которой сердце мое весьма далеко было.

По наступленіи ночи весь Двор'в нас'в оставиль. Скопцы повели Царевну в'в опочивальну. Увы! в'в сей то храминь Ардазира внимала клятвам'в моим'в многократно. Я пошель в'в мой покой, исполнень бъщенства и отчаянія.

Час'ь, назначенный к'ь совершенію брака, наступиль. Я пошель в'ь пота ой вкодь, почти незнаемый вы моеть домь, и по коему любовь столь 100,1

11:

2.

1:

0 T 1/4

Ė

10.

: 6M

1:

17

5]

3 5

T...

47 T

انايا

часто меня провожнала. Я шель вы пемнопъ, одинъ, и чогоуженъ въ горъсть и глубочаниее уныніе, какъ въ незапу свъть поразиль глаза мон. Ардазира съ кинжалочъ въ ручъ, предстала предъ меня. Арзась, сказала она, поди, скажи новой швоей супруть, чтю я здъсь умираю; скажи ей, что я оспоривала у неи сердце изое -ивопют выО кіньхидым откидамоп од лась поразиль себя: я одержаль ея руку, Ардазира, вскричалъ я, какое ужасное зрълище кочешь шы мнъ представить!.... и отверзая мои объяпія: прежде рази того, кто перьвый уступиль звърскому закону! Она поблъднела, и кинжаль упаль изврукъ ея. Я обияль ее, и не з аю, по какому чудесному ден швію душа моя успокоплась. И держал в сей дражайшій предметь, и продался весь сладости любить. Все, даже мысль о моемъ нещастін, быкала изъ ума моего. Я мнило обладаль Ардавирою, и мав казалося, чию я не могу уже

1027

1)121

1013

祖

SIL

ENPE

j:Xe

KAN

133.

KOB

%3/

Hora

mr;

::t,

1.5

170

TAU

Tito

isto

Man.

かり

Pa,

болже ее лишиться. Странное двиствей віе любви! Сердне мое воспламенялось и душа становилась спокойною.

Слова Ардазиры привели меня въ себя. Арзасъ, сказала она мнъ, оставимъ сіи бъдственныя мъста, уидемъ отселъ. Чего намъ бояпься? Мы умъемъ любить и умереть.... Ардазира, сказал' я, клянусь, что ты всегда будешь моею; такъ, ты будешь моя, какъ будто ни когда изъ объяти монхъ не выходила: я ни когда съ шобою не разлучуся. Призываю боговъ въ свидещели, что ты одна будешь составлять блажен тво моей жизни.... Ты предлагаешь мив великодушное намърение. Любовь уже мев его внушала, и внушаеть паки проими устами: ты увидишь, люблю ли я шебя.

Я оставиль ее, и будучи исполнень нетерптнія и любви, пошель
сь постышностію отдать всюды мол
повелтнія. Дверь комнаты Царевниной
заперли. Я взяль, сколько могь унес-

ти, золота и каменьевъ. Негольчиковъ моихъ послалъ по разнымъ дорогамъ; а самъ одинъ потхалъ съ Ардазирою въ ужасную пемнопу ночи, надъясь и стращась всего, търяя иногда природную мою отважность, терзаемый встми страстями, иногда даже самыми угрызеніями, не зная, должность ли я свою исполняю, или слъдую заблужденію необузданной любви.

. .

I

١,

ij

1

101

j :

(1)

,. .

Я не упомяну ничего объ опасностяхь, которымь мы напути подвергались. Ардазира, не взирая на слабость ея пола, ободряла меня: она, почти, была умирающа; но за мною слъдовала. Я убъгалъ людей; ибо всь люди сделались моими врагами: я искаль только пуспых степей. Я пришел'ь въ сіи горы, наполненныя пиграми и львами. Присупствіе сихъ звърей меня ободряло. Не сюда, говорил в Ардазиръ, не сюда евнухи Царевнины и страхи Царя Мидскаго придуть искать насъ. Но наконецъ Биб. учен. Час. 1%. Ш

ħ

-51/16!

RUPUR

13841

不問題

1116

days)

Ap

JY 65

Pigg

1 besh

m 8

193 E

17. 8

"THE

asily.

EQ 33

3374

may;

MA .

MACH

2332

14 %

11 09

FS:Ran

13 OH

дикте звтои сиполь умножились, что я вачаль опачапныя. Я поражаль стойлами штур, кои близко къ намъ подходили: ибо, вмѣсто пого, чтобъ вапаспися вещами, попребными для жизни, свабдился я оружіемъ, кошорое везде могло мив огое доставиль. Стеснтиный со встх в сторонв, я досталь огня изъ камней, зажегь сухіе сучья, прогождаль ночи у сихь огней, и стучаль моимь оружіемь. Иногда зажиталь я льсь, и гналь предв собою сихв устрашенныхв звърей. Пошомъ вышелъ я въ спрану, болъ отперыную, и возчудился сему молчанію природы. Оно мнъ представляло тъ времяна, въ конпорыя родились боги, и въ которыя красоana перывая появилась; любовь ее возпламенила, и все оживопворилося.

Наконеці вышли мы из Мидіи. В пасіпушесьсмі шалаші возмилі я себя обладащелемі вселенныя, и тамі могі я сказащь, чіпо я принадлежу Ардазирі, а Ардазира мні.

1.

110

H.

. .

P 144

FI

71.

1 1

1: :"

, , ,

() (

1 %

1 11

हर !

11 7.0

Мы прибыли въ Маграту, гдв невольники наши къ намъ присоединилися. Тамъ начали мы жить въ деревив, далско отъ свъта и шума. Восхищаясь одинъ другимъ, разговаривали мы о настоящихъ нашихъ у тъхахъ, и о прошедшихъ печаляхъ.

Ардазира разсказывала мнъ, каковы были мысли ея и чувствія во все время нашей разлуки, какова была ея ревность тогда, какъ думала она, что я перестал'ь ея любить, какова была ея горѣсть, когда увидъла она, что я ее еще люблю, ея бъщенство прошивъ безчеловъчнаго закона, и наконець негодование противь меня за мое оному послушание. Она было съ начала вознамърилась умершвинь Царевну; но откинула мысль сію: она нашла бы удовольствіе віз томі, чтобів умерень въ моихъ глазахъ, и не сомнъвалась, чтобь я не сжалился. Когда я быль вы ея объятіяхы, говорлла она,. когда она предложила мив бъжать, и оставить отечество; тогда она была уже во мив увърена.

CER

1:13

58)

111

31

[2]

18

21,05

[1]

Prints!

15%

ųi ji

3 0

1.

H

Had

H. H

.27.X

id:

ii.;

400

1

Ардазира ни когда не была столь щастлива: она была в в восхищении. Мы не жили с в Мидійским велико-летіем ві но нравы наши от в того смягчилися. Она видъла во всем в, потерянном великія мои ей пожертвованія. Она была одна со мною. В в сералях в в в сих в роскошных в містах в всегда найти можно мысль о совм'єттиць: когда же наслаждаются там в любезным в то чем в сильные люборь, тъм в сильные опасеніе.

Но Ардазира не имъла ни какой недовърчивости: сердце было увърено въ сердцъ. Кажется, что такая любово даеть веселый видъ всему, насъ окружающему, и что когда одинъ предметъ намъ нравится, то повельваетъ всей природъ намъ нравится: кажется будто бы сія любовь есть то щастливое младенчество, предъ коммъ все играетъ и смъется.

Я одущаю нъкоторую сладость, товоря тебъ о семь блаженномы вре-

Mi

È:7,

370

11 3

3;

11:4

100

34

11

ii,

17

7301

1014

1 · ·

3),

12.

[]

£ ()

[1]

100

мени нашей жизни. Иногда теряль я Ардагиру вы рощахы, и находилы по звуку прелестнаго ея голоса. Она украшаласы цвытами, котпорые я срывалы; я украшался срываемыми ею. Пыне птицы, журчаніе источниковы, пляски и пысни молодыхы нашихы невольниковы: тихая радость, разсынная по всюды, были безпрестанныя свидетнельства нашего щастія.

Иногда Ардазира казалася пастушкою, которая без вы нарядов в и украшеній, являлась мит в в природной своей простопт; иногда же видаль я ее таковою, как вы была она, когда восхищался я ею в в Мидском в сералт.

Ардазира упражняла женщинъ своихъ въ прекрасныхъ работахъ: онъ пряли руно Гирканское, употребляли Тирской багрецъ. Весь домъ вкушалъ истинную радость. Мы съ удовольствемъ снисходили къ равенству природы; мы были щастливы, и желали жить съ людьми, такъ же щастли-

明

isib

127

173

H H

R S

:::0

j: 6

: 11

1,73

1

Light,

ighell.

17.33

1 86

- }

100

14.

1. K

Print.

1:1

выми. Ложное благополучіе учиняеть людей жеспокний и горлыми, и сіе растіе не сообщается. Истичное те блаженство д'яластів их'в тихими и чувствительными; и сіе щастіе всегда д'ялится.

Я помню, как варазира выдала одну свою любимицу за одного
из воих вотущенников в. Любовь
и младость заключали сей брак в.
Любимица сказала Ардазир сей день
есть также перьвый день вашего брака. Вст дни жизни моей, отвтоствоизла она, будут всим в перьвым в днем в.

Ты, можств быть, удивишся, что будучи, какв бы изгнанв изв Мидіи, вводно почти мгновеніе приготоповясь кв побъту, и не могши ни чего унести св собою, кромѣ шѣхв денегв и драгоцѣныхв камней, которые мнѣ погда попались, могв я имтть зъ Магріане сполько богашства, что купилв хорошій домв, великое число служителей, и всѣ возможныя

7.

- ;

1 mg

tun ga

11 11

. .

[11]

1 11

-1117 mi

5 1

11

13

вещи въ способной жизни. Я самъ тому удывился, и печерь еще уднвляксь. По ивкоему спранному произ волу жоебія, коптораго не могу я понять, не имъл в ни откуда помощи; но везде начодиль оную. Золото, каменья и прочія драгоцінности, казалось, сами не жив приходили. Епо были нечаянные случаи, скажешь ты мив. Но столь многокрапіныя и исстда одинакія нечаянности не могупів быть нечаянностями. Ардазира думала св начала, что я хотъль удивишь ея, и чло привезь съ собою незнаемыя ей богаптипва. Я началъ думаль также, что не она ли имъла неизвъстныя мнъ сокровища. мы увидели наконець оба, что ошибались въ нашемъ мнъніи. Я находилъ много раз в в моей комнать свертки, в в которых в находилось по нъскольку сошень дариковь: Ардазира же сь своей стороны находила полные ларчики драгоцънных в камнеи.

Въодинъ день, прогуливаясь въ

init

TAB

733

303

; 8

17.00

(1830)

(B)

:'NE

111

1 30

· Pd

100

-1

il i

4 0

13

1 16

44

моемъ саду, увидълъ я небольшой сундучокъ, наполненный золопыми монетами, и усметртлъ доугой такой же въ дуплъ одного дуба, под в которымъ я обыкновенно отдыхалъ. О прочемъ я умалчиваю. Я былъ увъренъ, что въ Мидіи не было ни одного человъка, которой бы зналъ мъсто моего убъжища, и сверьхъ то я зналъ, что изъ той страны не льзя мнъ было ожидать ни какой по мощи. Я ломалъ себъ голову, дабы проникнуть, откуда получалъ я сіи пособія. Всъ догадки мои опровергали одна другую.

Я слыхаль, сказаль Аспарь, пререавь Арзаса, чудесныя повъсти о нъкоторых сильных духахь, прильпляющихся кы людямы, и дълающих имы великое добро. Ни что слышанное мною не дълало впечатльнія вы моемы умь; но повъствуемое тобою больше меня удивляєть. Ты сказываешь то, что самы испыталь, а не то, что о других слышаль.

1/2

MR III

700

7

11)

in

IS E

min

9 Alb

Ri

ARAIL .

kons'

BOIL

Ath

la ii

1

185

1111

1

Сін помощи, продолжал в Арзасв, человъческими ли способами мнъ были доставляемы, или находилось что либо туть чрезвестественное, сіе оставляю я нертшеннымЪ; но то справедливо, чию я ни когда не имълъ въ опыхъ недостапка, и чт пъмъ же самымъ способомъ, каки и бэзчисленное множество людеи находять везде бъдносить, я находиль по всюды богатство. И воть что всего удивипольные, что онв приходили ко мнв вь самую пору: ни когда казна моя не приходила къ окончанию безъ того, что бы но ое сокрозище не появилось: столь-то бодретрующая над в рами сила была попечищельна. Но во пр 1.50 еще болте: не одни почто нужды наши были удовлетворяемы, но часто и прихоли. Я не люблю, примолвил в онь, разсказывань чудесныя приключенія. Я сказываю единственно то, чему я принуждень было вършивь а не то, чему бы шы должень върипіь.

Био учей. Час. Іх.

:11

1:11

ing Mig

21

13 3

:10,

ger,

1373

" \f1 m \f1

:1 (

11

7.20

T_i(

Mag

200

145

100 mg

Наканунт свадьбы любимицы, один в прекрасной, как в Ангель, юноша, принесь ко мит корзину преизрядных в плодовь. Я даль ему нт сколько серебряных в монешь, он в их в взяль. оставиль корзину, и болте мы его не видали. Я отнесь къ Ардазирт корзину, и вашель ее гораздо тяжелт, нежели думаль. Мы сътли плоды, и нашли, что дно было все наполнено дариками. Ето дух в, сказали во всем в домт, которой принесь сюды сіе сокровище для свадебных в издержекь.

Я убѣждена, говорила Ардазира, что ето духв, которой творитв чудеса изв благосклонности кв намв. Превышающимв насв бытіямв ни что не можетв быть приятные любви: ещивал любовь имѣетв совершенство, удобьое возыести насв кв онымв. Аргасв, ето духв, знающій мое сердце, и видящій, сколь много я люблю тебя. Желала бы я его увидѣть, и узнать, сколько ты меня любишь.

Я возвращаюсь къ моей повъснии. Страсть Ардазирина и моя получили различныя свойства от впечатьтый воспитанія нашего. Ардазира дышала только для пюго, что бы любишь. Страсть ея была ея жизнь, вся душа ея была одна любовь. Не в в ея было власти любить меня меньше; но и больше она любить меня не могла же. Я же, казалось, любилъ страстнъе, по тому, что по видимому не всегда равно любилъ. Единая Ардазира была удобна занять меня; но нашлись вещи, способныя нѣсколько меня опиватив. Я гоняль оленей, и сражался съ дикими звърьми.

-

100

Вскорт возмниль я, что веду жизнь надмтру беззнатную. Я нахо-жусь, говориль я, въ областяхъ Царя Маргіанскаго: для чего же бы мит не побывать при Дворт? Слава отща моего представлялась часто моему во ображенію. Сколь тяжело выдержать бремя знатнаго имени, когда добродтеми, обыкновеннымъ людямъ свойст-

Hipt

111

中国

100

101

174

1,13

116

THE

زان

11/2

34

1170

41.4

177

KIP:

:30

410

福東

венныя, супь меньше предель, гдв должно остановаться, нежели точка, изъ коей должно начать бъгъ свой. Кажепіся, что обязанности, пріємлемыя за насъ другими, супь сильнъе нашихъ собсивенных в. Когда я был в в В Мидіи, говоряль я; тогда надлежало мив унижапься, и скрывань съ вящшимъ раченіем в доброд втели мои, нежели пороки. Естьли не был в я рабъ двора; то быль рабъ его ревности. Но теперь, не завися ни опто кого: кромъ самато себя, по пому, чло не имъю отечества, будучи сгободенъ среди Авсовъ, подобно львамъ, я буду имъть душу обыквовенную, естыли останусь обыкновенным в человъком в.

Мало по малу привык в я к в сим в мыслям в. Таково общее встх в нас в свойство, что по мтот нашего щастия, желаем в мы быть щастливте. В в самом верьховном в блаженствь, по-являются скуки. Сте произходить от в того, что как в ум в наш в есть связь мыслей; по и сердце есть связь же-

GA::

(2)

Ş1r

11

- 1 -- 1

1

4.

Vii.

(1

60

(30

东

ланій. Когда мы почувствуемЪ, что щастіе наше не можеть болье возрастань; то стараемся дань ему новое образованіе. Иногда мое честолюбіє возгоралось оть самой моей любви: я надыялся, что учинось достойнье Ардазиры, и не взирая на ея прозьбы и слезы, я ее остави ть.

я не стану тебь описывать ужаснаго того усилія, которое я себь сдылаль. Стократно быль я готовь возврат ться. Намырялся упасть кы ногамы Ардазиры; не стыдь сболгать самаго себя, удостовыреніе, что я не буду болье имыть силы сы него разстаться, призычка, которую я сдылаль, повелывать моимы сердцемы вы трудныйшихы переломахы: все сіе убыло меня продолжать мое путешествіе.

Я быль принять Царемь со всевозможным в отличемь. Едва могь я примътить, что быль я иностранець. Меня приглашали на всъ увеселенія: онь предпочель мена всьмь

1177

THE

:JMC

: Ni

W

30 10

3079

A.M.

7 3

1000

CK

Eqy

N

0193

100

MAAB

10

Will.

1203

1.113

(R.L.

Mb

HOL

ikhi

моим'в сверстникам'в, и не было такого чина, котораго бы я не мог'в надъяться получить в'в Маргіанть.

Скоро представился мнъ случаи оправдать его милости. Дворъ Магріанской пребывалЪ долгое время вЪ глубочайшемъ миръ. Слухъ пронесся, что безчисленное множество варваровъ пришли на границу, что порубили на голову посланную противъ ихъ армію, и шли скорыми шагами къ Столицъ. Когда бы городъ взять быль приступомь; то и тогда бы Дворъ не могъ быть въ большемъ страхъ. Сіи люди ни когда, кромѣ щастія, ничего не испытывали. Они не умъли различань нещастія отъ нещастія, и то, что можно поправишь, съ испорченнымъ безповорошно. Собрали на скорую руку совъть, и поелику был в близокъ къ Царю; то и приглашенъ былъ на сей совъть. Царь быль вв отчаннии, а совътники его безъ ума. Ясно можно было видеть, что не можно спасти ихб,

B

1

-

11,

31"

i .

3.

1 1

M.

a í

на возвращивъ прежде имъ здраваго равсудка и бодросши дука. Перызый Министр'ь опперыль созътованія. Онъ предложиль отвести Царя въ безопасное мъсто, и послать къ непріятельскому Полководцу ключи от в города. Онь готовился было представлящь свои доводы, и весь совъть клонился согласипься на оные. Я вспаль съ своего мъста, между тъмъ, какъ онъ говориль, и началь сію рѣчь: естьли ты скажешь еще одно слово; то я умершвлю тебя. Прилично ли Великому Государю и встмъ честнымъ людямь, здъсь присупствующимь, тьрять драгоцъйное время, слушая швои подлые совышы ? — И обращясь кр Щарю: Государь, сказал'ь я ему, большое государсиво не упадаеть съ одного удара. Ты имъешь шьму средсивЪ: когда же оныя истощащся; тогда разсуждай пы съсимъ человъкомъ, умепослъдорешь ли шебъ должно, или вашь его подлымъ совъщамъ. Друзья! я клянуся съ вами защищать Царя

до последняго издыханія. Последуем'ю за нимъ, вооружимъ народъ, и сообщимъ ему часть нашей бодросити.

13

1110

1:3

1-12

KK

(3)

115

* ! #*

I W

20

7.0

110

1

17:

Въ городъ немедленно приготовились къ оборонъ, и я занялъ внъ онаго одно мъсто съ избранными ратниками, составленными изъ Маргіанцовъ и нъкоихъ храбрыхъ людей, мнъ припадлежащихъ. Мы разбили многія изъ ихъ отрядовъ. Отдъленіе конницы, отръзло у нихъ сообщеніе сътствых припасовъ. Они не имъли потреб ыхъ орудій къ осажденію города. Число войскъ нашихъ всякой день вобрастало. Они отступили и возвратились въ свою страну, а Магріана освободилась.

В в шум в и зам в шательств в сего Дрора, не наслаждался я истинною радостно. Ардазиры мн в везде не доставало, и сердце мое безпрестанно к в ней обращалось. Я познал в мое щасте на то, чтоб вего оставить; я убъжал в от в истинных в упъх в дабы искать ложных в.

Аранвиса с'о самаго моето отгова. Да не имбаа ни одной мысли, которую бы дочтат не отровергала. Ее обуревали ест страсти, и не одного изо нихо не была она довольна. Она хотбла молчать, хотбла жаловаться: брала пере, чтобо ко мнъ писать; но досада перемъняла ея намъреніе. Она не могла рышиться показать мнъ свою чувствительность, но еще меньше равнодушіе: но наконецю горъсть души ея упівердила ея предпріятія, и ота написала ко мнъ слъдующее письмо:

1;

31.

1-7

e di

11:

1

11.

77

311

119-

12 .

- north

3311

This

от тоем вы ты сохраниль вы сердце и сердце и серды кота искру сожальнія; то ни когда бы меня не оставиль; ты соотвытствоваль бы столь ныжной любви, и уважаль бы нашимы нещаствемы; ты пожертвоваль бы мит суетными намиреніями. Жестокой! Ты счель бы хотя за малую пошерю лишеніе сердца, тобой однимы пылагощато. По чему ты можещь знать булу ли я вы состояній перенести тосе био, учен. час. іх.

77.1

1 19

473

1 4 1

1,000

126

900

Light

'INE

16831

0155

Total Will

lit.

3 H

15:11:

11/40

1-1

n in

11.15

Evi

отумстве? И естьли я умру, безчеловічной! можешь ли ты усомниться, чтобо не ты быль моимо убійцею? О боги! Ты мой убійца! Арзась! Любо моя, споль изобилующая вы вымышленій мав нозыхы терзаній, ни когда не угрожала мав казнію сего рода. Я милла, что одик только теои нещастія буду я оплакивать, и что во всю жизнь мою пребуду нечувстрительна кы моимы собственнымы.....

я не мого прочитать сего письма безо пролитія слезо. Сердце мое стъснила горесть, а ко чугствованію состораданія присоединилось жестокое угрывеніе, что я содблело нещастіе того, что было мий любезнье жизни.

мив пришло вы мысль позвань Ардавиру ко двору: но в на сей мысли оснановился не болбе минуты.

дворь магріанской, почим, одинь вь двім, гдв женщины не ощдылающей ощі соосществи съ мущинаци. Царь быль молоді: л думаль, что

- 5.

очо все можето, и думало, что можето любить. Ардавира могла бы ему поврачиться, и сія мысль была для меня ужасиве шысячи смерлей.

Ôp.

Yoi

11.

1

1.

, ,,,

1

<u>.</u>.

: ;

и такъ не оставалось мнъ ничего доугаго предпріять, кромъ того, чтобъ возвращиться къ ней. Ты удивишся, услыша, что меня остановило.

я ожидаль сь часу на чась блистательных выаковы благодарности
Царской. Я воображаль, что представы вы новомы блескы глазамы Ардвзиры, способные бы могы преды
нею оправдаться. Я думаль, что она
болые любить меня будеть, и зараные наслаждался мыслію, что повергну новое мое щастіє кы ногамы ея.

я увъдомиль ее о причинъ медленности отвъзда моего; и сіе-то самое привело ее вы отчанніє.

Милость ко мнв Царя столь была стремительна, что оную приписали склонности, которую будто Царевна, сестра его, ко мнв почувствовала. Ето одна из в таких вещей,

; 5

::1

10

111

~~1

1 35

1"4

9 3

1

41

I I'm

11

123

1. Bi

i (W

i, (

4

1

100

котпольтив всегла втряшв, одинв сазв услышавь, очую. Одинь невольчичь, данный мав Ардазирою, оптисаль къ ней слышанное имв. Мысль, что она имтешр сочивствицу, была для нее нестосна. Но что же она возчув пввозала, услы паев о моняв дъячіяхв. Она не усомпилась, чтобь толикая слава не умисикила любовь. Я не щаревна, говорила она въ своемъ негодованін; но чувствую, что нъть ня одней на свыть, которая бы была достойна того, чтобъ я ей уступила принадлежащее мит сердце, и естыли я що показала въ Мидіи, що покажу и въ Магріанъ,

Переходя от выслей кв мыслямв, она утвердилась вы семы намъреніи.

Она распустила большую часть своих в накупила друвинв, послала убрать домв вы земля Согдіанской, скрыла свое имя, взяла свое имя, взяла свое по собою незнавомых в мнъ евнуховь, и чайто пріткала ко Дверу. Тамв сговорилась laj.

1

1

6.

она съ преданнымъ ей невольникомъ, и ваяла меры, чтобъ меня на дочгой день увезми. В в томв день я положил в инпии мышься в ръкъ. Невольникъ привелъ меня на ию мъсто берега, гдв Ардазира меня ожидала. Едва успъль я раздъться, какъ меня схгатили; накинули на меня женское платье, посадили вр покрытую носилку, и шли день и ночь. Вскоръ вышли мы изъ Магріанскихъ земель, и прибыли въ землю Согдіанскую. Меня заперан во огромныхо палаптахо, давая зналь, что Царевна, имъющая ко мив склонность, велъла меня похитиять, и тайно привезти в в страну ен принадлежащую.

Ардазира не хощъла быть знаема, ни чтобъ и я былъ знаемъ: она
кошъла веселиться моимъ заблужденіемъ. Всъ тъ, кои не участвовади
въ сей тайнъ, щипали ее Царевною.
Но мущина, запершый въ ея чертогахъ, могъ бы нанести поношеніе ея
веанію; и пакъ мнъ оставили жен-

ское мое одъяніе, и думяли, что молодая дъвка, недавно купленная и назначенная къ си услугамъ.

18

17

11 A

F .

: 11

100

L'A

53

Я быль тогда на двадиатомъ году. Мив говорили, что я импю всю свъжесть молодости, и хвалили мою красоту, какъ бы я и дъйствительно быль дыка.

Ардазира зная, что страсть къ славъ побудила меня ее оставить, вздумала всвми средствами ослабить мою бодрость. Меня поручили двумъ евнухамъ. Дни проходили въ томъ, что меня наряжали, наводили хорошую краску въ лицъ, умывали, на. тирали благоунаннъйшими духами. Я не выходил в никогда из в дому, меня учили стараться самому о моемъ нарядь, болье же всего кошрли пріучить меня кЪ шому повиновенію, подъ бременемъ коего пресмыкаются въ большикъ воспочныкъ сералякъ.

Я быль вы неописуемомы негодованіи за столь недостойное со мною сбхожденіе. Не было ни чего такого, на что бы я не ръшился, дабы разоресть мом узы; но видя себя безъ
оружія, окруженнаго людьми, безпреспачно за мною присматривающими,
я не беялся предпринять, но боялся
неудачи. Я надъялся, что въ послъдствім не столь рачительно смотръть
за много будуть; что мнъ удастся,
можеть быть, подкупить кого нибудь
изъ невольниковь, и вытим изъ сего
жилища, или умереть.

j.

11

1

1 1

13

(1)

признаюсь даже и въ томъ, что накоторое любопытство, увидать конецъ моего злоключенія, укрощало стремительность можат мыслей. Въ стыдъ, въ горъсти и смущеніи, я удивлялся, что не имъю больше онато. Душа моя чинила предпріятія; но вст онт окончавались нткоторымъ непонятнымъ смятьніемъ: нткоторое тайное очарованіе, и непостижимая сила, удерживала меня въ сихъ чертогахъ.

ложная Царевна была всегда за-«пила фатою» и я инкогда не слы-

mich

1100

; e

11

110

EMB

Inter-

[69]

10

300

117

1.5

10 (

1111

N.E.

विवि

халт ся голосу. Она почти цтлые дни провождала, смотоя на меня сквозь ртинетку, вдтлачную вр мою горницу. Иногда призывала меня и вр свою комнату. Тамр дтвки ел птли нтжита птсни: мит казалось, что все изрявляло ел любовь. Ей всегда казалось, что я не довольно кр ней близокр: она однимр мною занималась, всегда находила что нибудь поправить вр моемр нарядт: она расплатала мою косу, чтобр снова запласть, и никогда не была довольна сдъланнымр ею.

ВЪ одинЪ день пришли мнѣ сказать, что она позволяетъ мнѣ съ
нею видъться. Я нашелъ ея сидящею
на богаттъйшей пуртуровой софъ: фата все еще ее покрывала, голова ея
была въжно заклонена, и каралось,
что она была потружена въ нѣжную
томность. Я подошель, и одна изъ
ея женщинъ, такъ вачала мнъ говорить: любовь тебъ благопріятствуетъ; она то самая подъ симь одъ-

ячіем в привела тебя в в сін міста. Паревна тебя любить. Вст сердца бы ей покорились; но она одного твоего хочеть.

какъ, сказалъ я воздохнувъ, могу я опщашь сердце, которое мнъ больше не принадлежитъ? Любезная моя Ардазира имъ владъетъ, и будетъ владъть въчно.

1 :

. .

11,

1

D.

::;

19 ::

1113

1 11

193

125

1

100

1 1

17.

3 5

1,

Я не примътиль, чтобъ Ардазпра показала от словъ сихъ какое волненіе; но послъ она мнъ сказывала, что ни когда толикой радости не ощущала.

Дерзновенный, сказала мнъ сія женщина, Щаревна оскорбленна, подобно богамъ, когда найдешся нещастный, ихъ нелюбящій.

Я воздам в ей, отвъчал в я, всю должную преданно ты; почтение мое, благодарность ни когда не потухнуть: но судьба, жестокая судьба, не позволяет мнъ ее любить. Великая Царева, примолвил в я, бросясь к в ея ногам в заклинаю тебя славою твоею, выб. Учен. час. заклинаю

забыть тлакова человька, которой по вычной любый своей къ другой, не будеть ни когда тебя достоинь.

513

2:0

p. l

KA

13

\$10E

1923

1633

10

11 1

1 68

111

Hi

11

10

11/62

H.

yh

112

Я услышаль, что она испустила тяжелой вздохь, и мнъ показалось, что лице ея покрылось слезами. Я внутренно укоряль себя вы моей нечувствительности; я котъль того, что находиль невозможнымь: хотъль сохранить върность, и не отнять у нея надежды.

Меня отвели отять вы мою комнату, и чрезы насколько дней получилы я записку незнакомой мыв руки:

э. Люсовь Царевны велика, но не э, безчеловачна: она не будеть даже э, ропшать на твои отказы, когда ты э, докажешь ей, что они законны. Приэ, ходи же объявить ей причины, коэ, торыя побуждають тебя быть столь вранымь твоей Ардазирь.

Меня повели опящь к'й ней. Я разсказали ей вст приключенія моей жизци. Когда же говорили я о моей любви; по слыщалій, чпо она воздыхала. Она держала меня за руку, и во сти тоогательныя минуты, како бы противо сроей воли сжимала оную.

начни снова, говорила мив одна иго ея женщино, со того мъста, когда ты было во такомо отчалній, когда щарь Мидійскій отдало за тебя свою дочь; повтори намо спірахо твой, во разсужденіи Ардазиры во время вашего побъга. Опиши еще Царевнъ ть утьхи, которыя вкушали вы во уединеніи вашемо у Маргіанцово.

7

ar.

N.

ŗ.,

1

W.

90:

111

1 6

13,

Я думаль, что ни когда не кончу сихъ подробностей: я повторяль, и ей казалось то новымъ; я оканчиваль, а она думала, что я только начиналъ.

на другой день получилъ я сію записку:

"Я постигаю великость любви "твоей, и не требую, что бы ты мнъ "ею пожертвоваль. Но увърень ли "ты, что сія Ардазира еще тебя "любить? Можеть быть ты для "неблагодарной отвергаещь сердце обо-"жающей тебя Даревны. Я написаль вы отвыть слыду-

141

1:23

12 K

7,173

11:13

-178

1 100

3366

1:15

TANIE INVI

0 110

E. St.

物

"High

100

HIE

i'm

KARNO

11101

71.2

1 3

THE REAL PROPERTY.

17

- 43

KI

• Ардазира меня спіолько лю-99 бить, что я не могу просиль боэзговъ о умножени ся любви. Увы! ээ можеть быть она надмкру много ээ меня любила. Я помню, какое письээ мо писала она ко мев вскорв посэ, ль того, как в я ее оставиль. Естьээ Ли бы вы видтли спірашныя и нъж-- два нарвчен я ея скорон; но он вврэ но почувствовала сожалбню. Я боот исть, чтобы во время моего завсь -ил кном опт сойнаянию свінажердаєсе за шилась, и отвращение ив жизни, не го внушали бы ей такого намъренія, э исполнение коего нязвергнуло бы ээ меня во гробъ. ээ

Она мнъ отвътствовала такимъ образомъ: будь щастливъ Арзась, и оплай всю любовь твою красавицъ, тебя любящеч: что до меня касает-ся; пю я желаю одной твоей дружбы.

ел комнату. Гам'ь ощутиль я все то,

6 5

Ji I

1/1-

in

l éir

Ai

214

13 .1

4. :

pti

15,7,

1

36

ñ.,

9;

e A

что межеть склонить кв роскоши. Воздухъ наполненъ былъ пріятивищими куреніями. Она находилась на крораши, завъшенной одними шолько цвыпами: она лежала вр роскошномр положения, простерла ко мнв руку, и посадила близь себя. Все, даже самое покрывало ея, имъло нъчто прелъстиное. Я видълъ прелъстчую стройность прекраснаго ея стана. Одно понкое полопио, на ней движущееся, поперемънно, то скрывало от в меня, то представляло мнъ восхитительныя красоты. Она примътила, что глаза мон были заняты, и когда увидъла, что они воспламенились; то полошно, какъ бы само собом, разверзлось. Я увидълъ всъ сокровища красоты небесной. ВЪ сіе мгновеніе сжала она мою руку; глаза мои всюду заблуждали. Нъшъ, вскричалъ я, ничего столь преластнаго, кромъ моей Ардазиры; но я свидъщельствуюсь богами, что върность моя....Она бросилась ко мнъ на шею, и пражала

118

1

:107

11

131

الأر

3 1

190 1

:1(1)

:13

gay.l

1929

17

:10

: ...?

100

11.

4 313

1443

111

14 1

11)

къ своей груди. Въ незапу комната померкла, покрывало ея олвеозлось, она меня понтловала. Я выструпиль изъ себя. Точкое и стремищельное пламя разлилось по моимв жиламв, и вст чувства мои возгорълись. Мысль о Ардавирь отв меня удалилась. Одно слабое напоминовение.... но оно мнъ казалося мечтою Я былъ тошовъ предпочесть ея самой ей. Уже нанесъ я руки на ея грудь, они стоемительно бъгали повсюды: лювовь являлась вр одномр своемв бъшенствъ, она стремилась къ побъдъ; еще мигь, и Ардавира не могла бы противиться: как в вдруг в она, сдълазъ усиліе, позвала къ себъ на помощь, испюрглась из монх объямій, и я потеряль ее.

Я возарапникся въ мою комнату, дивясь самь меему непосиоянству. На другой день принесли ко мнъ платье, приличное моему полу, а въ вечеру повели меня къ той, о коей напоминание пригодило меня еще въ

:

11

11, :

1 12

11

, ..

130

вотпольть. Я кр чей приближился, бросился кЪ ея ногамЪ, и восхищенный любовію, говориль ей о моемъ благополучінь стыбваль на собственком мой отказъ; я просилъ, объщаваль, требеваль, дерзиуль все скатапь, котъл все выльны, готовился все предпріять. Но нашель странп;ю перемвну: она показалась мив молодного, и какъ уме довольно опняла у меня смёлости, и насладилась моныр кедоумъніемъ; що прервала молчаніе, и я вь перьвой разь услышаль ен голось: желаешь ли шы видъть лице той, которую ты любишь?....Сей голось поразиль меня, я сдълался неподвижень, надъялся, что ето Ардазира, надъялся, но боялся. Сними сію повязку, сказала она мнъ. Я сиялъ, и увидълъ лице Ардазиры. Я хопталь говорить; но языко мой остановился. Любовь, удивленіе, радость, спыль, вст страсти меня объями. Ты Аславира, сказаль я. Таки, измънники, я Ардази-

MEH

184

船

100

313

PO.

(D)

13009

RAN

and dear

18 1

MI.

FX.

ester !

E CM

WHI.

11, }

120

1000

10

anti-

ра. Архазира, продолжал в превыватощимся голосом в, почто игоаешь пы
тпаким в жестоким в образом в нещасть
ным в я хот в в е обнять. Государь, сказала она, я плоя. Увы! Я
над ялась найти тебя в рите. Довольствуйся повельвать зд в сь. Накажи меня, естьли хочешь, за то, что
я сл влала.... Арзас в, примолвила
она плача, ты того недостоин в.

Дражайшая Ардазира, сказаль я ей, почто приводишь ты меня в отчание? Хотьла ли бы ты видъть меня нечувствительным в к обожаемым в мною прелъстям в? Признайся, что ты сама с в собою несогласна. Не тебя ли я любил в? Не сіи ли красоты всегда меня прельщали? Ахв! сказала она, ты полюбил бы другую, кром в меня. Нътв, сказаль я ей, не полюбил бы я другую. Все, что не ты, не могло бы меж понравиться. Чтож бы было, естьли бы не видал я сего обожаемаго лица, не слыхаль бы сего голосу, не нашель бы

сих взоров В Но сжался, преслань меня приводить в отнаяние; помысли, что из встх в невтрнос пей учинил в я самую меньшую.

1

1214

1.

1

1111

D V

1 5

H: 1

77.5

32

说:

1677

NI:

Я узналь по томности ея глазь, чино она переспиала досадовать; я узналъ то по слабому ея голосу. Я деожаль ее вь объятіяхь. Сколь щастливь топь, кто можеть обнимать любезную! КакЪ выразить сіе блаженство, коего избытокъ чувствующь одни исшинные любовники! Когда любовь сама послъ себя возраждаепіся, когда все льстипів нашей надеждь, все повинуешся; когда чувствуемъ, чио все имъемъ, и чувствуемъ, что не добольно еще имъемъ; когда душа сама съ собою разстается, и спіремится за предълы Camon природы!

Ардазира, успокоясь, сказала мнв: любезной АрзасЪ, любовь моя кЪ те- бъ заспіавила меня дѣлаіпь чрезвычайныя дѣла. Но ньобузданная страсть не имѣетъ ни правилъ, ни законовъ. Биб учен. Час. Іх. ѣ

난하

V3.

VI

Jo

13.7

170

1

¥!

N

30

N.

10

1.

11

1

11

Тоть ее не знаеть, кто не включаеть прихолей своихь вы число величайшихь своихь удобольствій. Имянемь боговь прошу тебя, не оставляй меня болье. Чего тебь не достаеть? Ты щастливь, естьли меня
любищь. Ты узьрень, что ни когда
смертный не быль толико любимь:
скажи мев, объщай мев, клянись,
что ты со мною здъсь пребудещь.

Я клядся ей шьмокрашно, и кляшвы мои прерычаемы были одними моими лобызаніями: она им в повърила.

Сколь щастанива любовь, когда она успокоювеется, когда, спараясь дать себя почувствовать, кочеть он на дать знать себя, когда, насла-дившись прасотани, чувствееть она себя поравіаемою одпими только преластями.

Мы жили въ Согдівить въ таком'ь блаженства, ноторато очисать я не въ силакъ. Хота и пробыль полько итсяцовъ въ Маржівнъ, но сіе пребывание излъчило уже 1, 1

15.1

17

147

1

'n

[["

11

, ;

1

меня от в честолюбія. Я пользовался мелостію Царя; но скоро увидёль, что он в в в состояній простить мне храбрость мою и свой страхв. Присутствіе мое его смущало: следовательно не мог вон меня любить. Придворные его то приметили, и св техв пор уваженіе ихв ко мне умалилось, и чтоб не сказать, что я избавиль государство от опасности, весь свёть говориль, что опасности, весь свёть говориль, что опасности ни когда и не было.

Таким в образом в будучи равномърно отвращен в от в рабства и рабов в, не осталось во мн в шной страсти, кром в любви моей в в Ардазир в, и я щитал в себя стократно щастливъйшим в, оставшись в в единой пріятной мн в зависимости, нежели отдапься другой, которую я ненавид в л в.

Нам'ю показалось, что благодътельный духо за нами последовало. Мы нашлись во томо же изобиліия и видели многократию новыя чудеса.

g.

*15T

311

ij"N

į ir ir

TI

PARK IS

T.III

(15

1730

1011

Рыбакъ принесъ намъ продавать рыбу: ко мнъ принесли драгоцънный перстень, найденный въ ся торлъ.

ВЪ одинЪ день, имъя недостатокЪ вЪ деньгахЪ, послалЪ я продать нъкоторые каменья вЪ ближній городЪ: мнъ принесли за нихЪ деньги, и чрезЪ нъсколько дней потомъ увидълЪ я на столъ моемЪ тъ самые камии.

Великіе боги! товориль я гамы зь себь; и такь мив итыв средстза сделаться бъднымы!

Мы захотьли искусить духа, и попросили у него великаго количества денегь. Онь намь ясно показаль, что хотьнія наши неумтренны. Мы нашли чрезь нісколько попомь дей на столь самое малійшее количество, какога еще ни когда не получали. Мы не могли, увидя то, воздержать ся опь сміха. Духь сь нама мустить, сказала Ардазира. Ахь, вікричиль зі Сколь боги сущь мудрые

распредѣлишели: по редственность, ими намъ даруемая, гораздо предпочтительнѣе сокровищь, которыя они
намъ отказываютъ.

1 20

31

1

Мы не имѣли ни одной печальной спрасти. Слѣпое туеславіе, жадность къ любостяжанію, страсть къ
тосподствованію, казалось, отть насъ
бъжали, и были страсти инаго свѣта.
Сіи мнимыя благія сотворены на то
только, чтобь наполнять пустоту
душь, которую природа не наполнила.
Онѣ изобрьтены тъми, которые неспособны были къ возчувствованію
другихъ.

Окончание впредь.



ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛЮБОЛЬІТНЫХЪ ПРИМВИАНІЙ НА НРАВЫ МИВОТНЫХЬ.

24

Er:

12.1

-151

13.1

772

Will

1077

11 6

FD

: 10

HE

K.E

111

100

100

rigi

W.

18

P₁

O AYNAECTBE M XHTPOCTM ЖИВОТНЫХЪ.

забавное мщение одного слона.

при повъствиеть, что весьма часто случается видать вв земла Ганнала, что въ Африкъ, стада слоновъ изъ 40 и 50 состоящих в. Когда они лвжать вь грязи для проклажденія своего; по на проходящих в мимо их в и не смотрять, и не было примъра, чинобъ они на кого нибудь напалия естьли не выстралять по нихь изъ ружья, или не раздражать чемь нибудь инымъ: ибо ежели хоша одного изъ нихъ ранишь; то столь опасными врагами они становящся, что несьна трудно от в нако спастися. Но естивных удастся ихв такв чемв ни-Чиль устрашинов, что они вздумають

бічать: то сіе ділають они съ великою медленностію. Она глядять гордо на такь, ком возмущають ихь спокойствіе, и вскрачавь страчно два или три раза, продолжають свое шествіе.

Нѣкотюрые Французскіе матросы, плытя вр верькр по ракв Курбали вр маломъ суднъ, увидъли слоча столь увязшаго в в пинв, чло они сочли легкою его себъ добычею. Какъ не могли они къ нему подолня довольно близко, чинобь его убить; то пули ихр послужили полько кр приведенію его въ бъщенство. Не въ состояніи же будучи и сам' подовіни къ нимъ близко, не осталось ему инаго способа къ опищению, кромъ того, что, наполниев хоботь свой жидкою грязью, пустиль онь на никь столь нзоонувной чожть, ящо ечия не потопиль икъ съ икъ судномъ. Они принуждены были утлышь; и поелиму в и ръ послъ того сделился приливи: то слоно вплавь вышело на осреть.

1

3 1

13

0.7

12

ii

y) i

(j)

KI:

G All

1

35

какъ слоны ловятъ мухъ.

1,17

10,11

150

(1-3

dug

Web.

101

16 HB

1 D

rip]

Hot.

j' (

(1;

15:4

10 19

1

100

ino

:

Слоны имъють на спинъ весьма твердую кожу, а подъ брюкомъ мягкую, тьло у них в совсем в почти голое, а на хвостть столь мало волосовъ, что не могуть они употоеблять онего для сгонянія мухъ, ихъ безпскоящихъ, и коихъ жа еніе весьма для них в чувствитель о, не смотря на огромрость ихв. Кожа ихв взборождена згибами, изъ коихъ исходишр запахр, привлекающій сихр насъкомыхъ. Но давъ налешъшь множеству оныхв, наппянувв кожу, потомв, какв ихв насядеть великое число; то слонь сжимаеть кожу, и шзнимь образомь подавляеть встхв мухь, кои попадутся вь морщивы. Сія хитрость служить имъ въ семъ случав вывсто хвоста.

СРАЖЕНІЕ СЛОНА СЪ ДРАКОНОМЪ.

въ особливости достойно удивленія понятіе, данное животнымъ поиродою, каждому сообразно съ его родомъ, въ сражения слона съ дракономъ.

11

41 .

10

divar

NE.

1 1

Aut.

Eli.

الله ا

TIP.

Поелику все затруднение дракоча состоять въ томъ, чтобъ вскочинь на споль высокое живопиное, каковъ есть слонъ; то онъ караулипъ его, когда отв поидетв по обыкновенной своей дорогъ; и какъ скоро от в съ нимъ поравняется; то дракоръ бросаелся на него съ дерега. Слонъ знаетъ, что туетчо сталъ бы онб старапься избавиться отб своего соперника. И такъ онъ помышляеть только о томь, какимь бы образом в прибъжать поскопте кв льсу, или къ каменной горъ, дабы объ оныя раздавишь дракова. Но сей его предупрежлаеть, и начинаеть тэмь, что он тываеть его ноги излучистымь гвоимы клостомы. Тогда слочы, dи. втабичи, отвово кинаджобов о влд ки своему хоботу; но драконо всовывасир голову свою вы самый хобои сто, и грызеть изживищия онаго Бис. узен. Час. 14.

-91

(3)

داران

(1)

10

11

Tt.

:07

111

F- /

101

12:

107

1.5

1

1 2

1

10,

части. Естьли вспрашата они дочго сь другомь на дорогъ: то драковь подымается на дыбы предъ слочомъ, и старается въ особлипости напасть на его глаза. С:я-то есть причича, от чего находять часто слъпыхь слововь, колхр боль и голодь доводяпів вв семв соспоянія до крайчего истоценія. По чему приписать столь сильную анпипацію? Кажешся не льзя иначе сего изриснишь, какъ сказавъ, что природа забанляется сими сражевіями. Однако же вошю другое сему объяснение. Крочь слочовая, сказыватоть, очень холодна, что безь сом твнія привліжаеть доаконовь прохладинься оною, особливо же ві большіе жары. Они ныряючій ві воду, дабы ожидань шам иного времения въ которсе обыкновенно слоны приходянів пинь; погда они обчинаюлися вокругь его кобены, и кусысть его за ухо, не переставая, по шому, что ля есть единственная часть твла его, конорую хооли ващищим не можешь.

интрость и лукавства обеябянъ:

.

.

:

...

.

Ü

..

12.

;

.

По сказанію Дампіера, обезьяны, находяшіяся въ стоачь Кампешскаго залива, достойны примъчачія по чрезмфоному своему безобразію. Они гораздо больше заица, и имфють большіе хвосты. почти ло двухв футовь съ половивою дличы. Они ходять стидами по зо и по 40 по ласами тдъ прыгають съ одного дерева на другое. Еспыли по здется имв человікь; то они слячають такон видъ, что будто хотять его растерзаль: даже когда я бываль одинь, присотокупляєть сей пушешественникъ; що я не смъль по нихъ стрълямь, а особливо, когда въ перьвой разъ ихъ увидълъ. Ихъ было тогда большое стадо, кои прыгали съ дерсеа на дерево надъ моето головою, скрыпъли зучами, и словом в, делали ужасной шумъ. Было много и пакихъ, кон кривляли стомо, глазами, и дво лали множество странных в тълодви-

1,001

111

1300

He H

Kills

re !

Sipa

(1)

SFI

DOJ.

1112

Eip(

3701

Mi

(1)

110

16

120

женій. Накоторыя домали сучья, и бросали оными въ меня, другія испускали свою мочу и каль. Наконець самая большая изв нихв съла на вътвы прямо надъ меею головою, и опшолъ на меня прыгнула, что заспавило меня податься назадъ. Но обезьяна зацъпила хвостомъ за вттвь, и повисла на оной, смотря на меня съ спрашнымъ кривляньемъ. Наконецъ я пешелъ, и они слъдовали за мною до наших в селеній, продолжая свои грозныя пелодвиженія. Сін обезьяны упо пребляють хвосты свом столь же искусно, как в и руки, и столь же кръпко могушь оными уцъпляшься. (Бюфонд.)

Продолжение впредь.



РАЗНЫЕ АНЕКДОТЫ.

Священникъ увъщевалъ одного преступника, коего за воровство отудили повъсить, и укорялъ его, что он в зялся за весьма мудое ремесло. Сей нещастный отвечаль Попу: Ехь, Бамюшка! Ремесло мое было очень изрошо, естьли бы позволили мнъ въ намъ упражняться.

1

Z,c

1

...

1!

41

Тонрих В IV, Король Французской, любил в скорые и острые отвъты. Вспрытиясь однажды сводним в духовным в спрашивал в он в у него: откуда ты, куда и за чем в? Духовной, не медля ки мало, отвъчал в из в Буржа, в в Парижь, за мъстом в. Ты его получищь, отвъчал в Король.

Одинъ безрукой, кривой и громой Офицеръ, отличившій себя храбрыми подвитами въ службъ сего Государя, подаль ему нѣкогда прошеніе, въ ко-торомь просиль себѣ награжденія, и упоминаль о великомь числѣ рань, имь полученныхь въ многократныхъ сраженіяхъ: Генрихь IV, прочипавъ прошеніе, сказаль: я подумаю. Государь, отвъчаль Офицерь, когда меня послели сражаться сь непріящелями Вашего Величества, естьлиовь я тогда

19.A

12.14

110

:.3

326

14:

£-,

сказаль, подумаю; по бы не быль я пеперь безь глаза, безь руки и безь ноги. Геноихь сначала прогавался за сей вепочишельный отвёть; но вскоръ милосерціе его обезоружило его, и заставило щедро наградиль сего изувъченнаго воина.

Сей же Тосударь по прозбъ Герцога Неверскаго пожалова в пъкоему Господину голубую ленту. Когда возлагають цъпь ордена на Кавалеровъ; по они говорять сій слова: Domine поп sum dignus; т. е. Государь, я недосточно. Когда новопожалованный сказаль сій слова; то Генрияв отвъчаль: я знаю, что щы недостойнь, но я пожаловаль тебя по прозбъ Герцога Неверскаго.

Одинъ весьма плохой Ораторъ остановиль у ворошь и и коего города сего Государя глуною своею поздравительною рачью, которую онь началь такъ: Государь! Когда Алек-

са дръ Великій и пооч. Генричъ, предвидл, чию не скоро дождется онь конца сей ръчи, прерваль его, и скаваль: другъ мой, Александръ Великій объдаль, а я еще нъмъ.

3)

Однив славный пьяница, будучи при последнем виздыханім, попросиль одного мав своих в пріятелей, чтоб в оль подаль ему стакань воды, сказавы ему: умирающій человек в должень примириться со всёми своими врагами.

Seminario de la companya del la companya de la comp

PASHBIA YBECEAEHIA.

I.

Узнать, кто изб 20 человако или болге, находящихся во бесада, напенето кольцо, на которой палецо, и на которой составо.

Напримерь положимь, что изв 15 че-

одиннадиатой человъкъ взяль кольцо, надель его на пятой палець, то есть на мизипець, на второй составь: чтобь сте узнать; то надлежить поступить слъдующимъ образомъ:

6VI

Fi 3,

PAI

Hel

IJW.

(8)

M

EAT

age:

Вышедь вы другую горнацу, прикажите тому человыму рядовое свое число, то есть, которымы оны сидыль, умножить на 2, потомы приложить 5, послы сумму умножить бю, сложить число пальна, на которомы кольцо надыто: потомы умноживы еще 10 ю, приложить число того состава, и наконецы спросить стю сумму, вычесть изы нее 250: тогда остатокы рокажеты искомое, какы ниже сего явствуеты.

и человъкъ.

22

__5_

27

. 5

135

5 палецъ.

140

IO

2 cocmanb

1402

250

11,5,2.

17

1 1

11

11:

. . . .

11-01

Таким вобразом в сте число 11,5,2 будет в означать, что кольцо у одиннадцатаго человъка, на пятом в пальцъ или на мизинцъ, на втором в составъ.

2.

Способб узнать задуманной камб нибудь недальной день.

Ежели кто попросить угадать недъльной день, о которомь онь задумаеть; то надобно поступить вы семь случат следующимы образомы:

Прикажите число того дня, щитая съ Воскресенья, умножить на 2,
къ сему приложить 5, потомъ умножить на 50, и послъ произведение сие
показать; изъ него вычесть 250: тогда въ остаткъ перьвая, по лъвую сторону остающаяся цыфра, покажеть задуманной день недъли.
виб. учен, час. 1х.

Напримъръ: естьли кто задумалъ Вторникъ; то поелику Вторникъ
по вышеписанному правилу значить въ
недълъ третій день, по и напишеть
онь з, когда оное умножить 2, то
сдълаеть б; къ сему когда приложитъ 5, то будеть и; когда и умножитъ на 50, то учинится 550;
когда же изъ 550 вычтепся 250, то
останется зос; и такимъ образомъ
същется недельный день 3, то есть
Вторникъ.

3.

17

Написавъ три разныя суммы, скажите находящимся съ вамя, чио сколь оныя ни различны, однакожь вы, не взирая на то, можете раздълить ее тремъ человъкамъ такъ, чтобъ каждое число было равно, умъя то сдълать, не мъшавъ находящимся чисовъкамъ по самов и каждую особенно; что самов и ножно учинить слъдующимъ образомъ:

Напримъръ: 5134122. 61254. 7218.

Издясненіе.

Начинайте складывать перьвой строчки числа таким образом в: 5 и 1, 6; к в сему причисля 3 и 4, учинить 13; а потом в к в оным в приложа еще последніе 1, 2 и 2, произойдеть 18. Равным в образом в поступайтем и с в остальными двумя строками, коих в объих в сложенныя числа также составять 18. И так в тоть раздёль и будеть исполнень, и каждый из в трех в имветь одинакое число 18.

Можно написать таким образом в и насколько строчекв, из в коих в каждая особо будеть содержать только 25, как в напримарь:

100239523.

1

60920341.

4231609.

582096.

90948

4579-

893.

Должно замѣтить только то, чтобъ писать каждую сумму такъ, дабы произведение было одинакаго числа.

40

1

H

7

H

Fa

Cp

M:

Kel

Design

111

Како представить во стеклянномо штофъ весьма красивое серебляное произрастение, называемое Философическимо деревомо.

возми самате чистаго серебра в лото, крыткой водки 4 лота, да ртути столько же; распусти вы сей водкы помянутое серебро, и вливы на то одины фунты простой воды, закупоры крытко, и поставы вы такое мысто, гды бы оно не шаталосы: тогда увидишь, что внутри штофа станеты выростаты преудивительное серебряное дерево, которое всякой день будеты увеличиваться, и подниматься выше.

конецъ девятой части,

ОГААВЛЕНІЕ СОЧИНЕНІЙ ДЕВЯТОЙ ЧАСТИ,

Статья Ученая.

C ₁	пран
Продолжение повыствования о произхожден	NXI
хуложествь	
Изчто относящееся и Естественной исторі	H 15
Продолжение о провидании	25
Harmo o prigate	39
О тягости воздуха	43
Статья Економическая	•
Разныя лікарства от в желудочной болізни	
О составления разных в пластырей отв ра	
ных внутренних в витшиих в болтоней	67
Средство от в клоповв	78
Металлические составы для фабрикъ -	
Какъ дълать мыло изъ папоротника -	76
Какъ крахмалить бълье молокомъ -	77
Рецептъ, какъ составлять разнаго цвъта фи	1-
нифпь для фаянсовой посуды	78
Морковное вино	
Отвиченно падежа	
Продолжение о кушаньях в	83
Статья Нравоучительная	7.
О веселомъ духъ, которой должно имыпь и	
деревит и вы породт	
О своистьях разнах олюдей	
Мабранныя мысли славнымших в писателен	
бхетёмкэдп фхиника	
Письмо К. зринды кЪ Зришелю -	

100



Өеофбашовы жабакшебы	HAN H	свойс	mfä al	оден	125.
Статья И	a c m	орнч	eck	CI A	
Продолжение достоим	RINHELL	Rara dx	HÏH V	CK333	-
нх бхитинемкик йін	я йэдо	и на вон	ей ист	порін	135
Продсажение крипичес	скихъ	прим	RIHSE	на нт	5-
которыя неимовфрі	RIGH	изста	древн	en no	•
торти	-	-	-	•	162
Продолжение краткаго	исто	рическ	aro m	хроно)-
логического сказанія	о пол	(езнъй і	пихр	изобра	-
теніяхь вь науках	k n d	удоже	cmsax.	b -	175
Статья Ув	ece	лнт	ель	H CI A	
Арзасъ и Исменія, В	ocmoy	ная по	въсть	***	185
Продолжение любопыш	ныхъ	примъ	чаній	на нра	3-
		- 1			238
	pen .	Mo	-		244
Разныя увеселенія	steen S	en,	005 		247

